

18

~~7  
2-1  
18~~

bliotheca  
Coll. Rom.  
t. Jesu

H



~~7 2-1 18~~

63.5.20

63 63  
G C  
28 51

Handwritten text, possibly a signature or name, appearing as a dark, stylized mark.

A small, dark, handwritten mark or character.

A small, dark, handwritten mark or character.

1841

1841

# DISSERTATION SUR LES PORCHES DES EGLISES,

*DANS LAQUELLE ON FAIT VOIR  
les divers usages auxquels ils sont desti-  
nez ; Que ce sont des Lieux Saints &  
dignes de la veneration des Fideles ; Et  
qu'il n'est pas permis d'y vendre aucunes  
marchandises, non pas mesme celles qui  
peuvent servir à la pieté.*

Par M. JEAN BAPTISTE THIERS, Curé  
de Champrond, & Bachelier en Theo-  
logie de la Faculté de Paris.

*Auferte ista hinc, & nolite facere domum Patris  
domum negotiationis. Joan. 2. 26.*



*Biblioth.  
Coll. Rom.*



*serv.  
doc. 1794*

A O R L E A N S ;

Chez FRANÇOIS HOTOT, Imprimeur ordinaire  
du Roy.

M. DC. LXXIX.

*Avec Approbation des Docteurs, & Permission.*



D

1-10

3



## P R E F A C E.



A cōtestation qui s'est élevée depuis peu dans un des plus celebres, & des plus anciens Chapitres de France, touchant l'honneur qui est dû aux Porches des Eglises, a donné lieu à cette Dissertation. De temps en temps ce Chapitre a fait diverses Ordōnances pour empêcher qu'il ne se fist aucun commerce sous les Porches; & quoyqu'il ait esté souvent sollicité du contraire, j'amaïs rien n'a esté capable de le faire changer de sentiment sur ce point.

On tâcha neanmoins de surprendre sa religion l'année dernière; & on s'adressa pour cela à quelques-uns des Chanoines qui le composent, gens faciles, cōmo-

## P R E F A C E.

des, indulgens, compatissans à la misere de leur prochain, lesquels sans avoir égard ny aux Ordonnances de leur Cõpagnie, ny aux Reglemens de quantité de Conciles & d'Evêques, furent d'avis qu'on pouvoit vëdre des Chemises de Chartres, & des Chappelets sous les Porches de leur Eglise.

Mais leur avis ne fut pas suivy de tous leurs Confreres. Il y en eut qui le combattirent ouvertement, quoy qu'avec peu de succez & de satisfaction; ce qui les obligea de porter leur plainte au Parlement de Paris, où ils obtinrent un Arrest de défence, qui fut ensuite cassé par un autre Arrest de provision, rendu par la Chambre des Vacations.

Sur ces entrefaites deux de mes meilleurs amis me prierët de leur écrire ce que je pensois de ce démêlé, & d'examiner avec soin cet-

## P R E F A C E.

re question, *S'il est permis de trafiquer sous les Porches des Eglises?* C'est ce que jay fait dans cét Ecrit, où après avoir expliqué les saints usages & les ceremonies sacrées auxquelles les Porches des Eglises sont destinez, je mōtre par des témoignages invincibles & incōtestables, qu'ils sont des lieux Saints, & qu'il n'est pas permis d'y vendre aucunes marchandises, quelles qu'elles puissent être, non pas même celles qui peuvent servir à la pieté des Fideles, comme sont les Chemises de Chartres, les Chappelets, les Medailles, les Croix, les *Agnus Dei*, les Scapulaires, les Images, les Cordons de S. François, les Livres de prieres, les Ceintures de S. Augustin, de sainte Monique, de sainte Marguerite, & de S. François de Paule, & les autres semblables instrumens de devotion. Mais en le faisant je ne prens

## P R E F A C E.

point d'autre parti que celuy de la verité. Je la dis dans le desir de satisfaire deux personnes à qui je ne puis rien refuser, & dans le dessein de procurer aux Porches de nos Eglises, pour lesquels on a aujourd'huy si peu de consideration, le respect qu'ils meritent. En cela j'ay suivy le sentimēt de S. Augustin, qui assure qu'on doit dire la verité lorsqu'il se presente quelque question qui oblige de le faire, sans se mettre en peine si tout le monde est capable de la cōprendre; de crainte qu'en ne la disant pas à cause de ceux qui ne la peuvent pas comprendre, non seulement ceux qui la peuvent comprendre en soient privez, mais s'abandonnēt même à l'erreur qu'ils auroient pû éviter: *Dicatur ergo verū*, dit ce S. Docteur, *maximè ubi aliqua quæstio ut dicatur impellit, & capiant qui possunt; ne fortè cū tace-*

Lib. de  
bono  
perse. c.  
16.

## P R E F A C E.

*tur propter eos qui capere non possunt, non solum veritate fraudentur, verum etiã falsitate capiantur; qui verum capere, quo caveatur falsitas, possunt.*

Selon cette regle si judicieuse & si Chrestienne, il m'est assez indifferant que ceux qui ne seront pas de mon opinion n'approuvent pas mon travail. Car le moyen de plaire à tout le monde? Je les prie neanmoins de suspendre leur jugement jusqu'à ce qu'ils aient examiné mes raisons sans préoccupatiõ, & sans aucun interest de parti. Car je me flate que s'ils les examinent de la sorte, ils entreront aisément dans ma pensèe; & qu'ils banniront de leur esprit l'erreur dont ils sont prévenus, pour y donner place à la verité que je soutiens.

Quoyqu'il en soit, s'ils se plaignent de moy, j'essayeray de m'en consoler, & je les renvoyeray à S. Augustin qui dit : *Que tout homme* Lib. 2.

## P R E F A C E.

de Tri-  
nit. c. 1.

*qui avouë la verité ne doit jamais craindre d'estre repris par qui que ce soit. Car ou c'est un ennemy qui le reprends, ou c'est un amy. Si c'est un ennemy qui luy insulte, il le doit souffrir avec patience. Si c'est un amy, ou il a tort, & en ce cas là il le faut instruire; ou il a raison, & il le faut écouter.*

Au reste la pluspart des gens du monde, & les Ecclesiastiques même qui sont peu instruits du fond de leur Religion, regarderont peut-estre cette Dispute cōme peu importante à l'Eglise. Mais je m'assure que ceux qui sçauront le prix des choses saintes en jugeront tout autrement. Car bien que la profanation des Porches des Eglises ne soit pas un si grand abus, par exemple, que ny la venalité des Charges Ecclesiastiques, ny la pluralité ou la recherche empresseée des Benefices, ny les exactions simoniaques de certains Secretaires

## P R E F A C E.

d'Evêques. Cependant c'est toujours un abus qui deshonne l'Eglise, & qui doit d'autant moins estre negligé, que souvent des petites profanations on passe facilement aux grandes, suivant cette parole de l'Ecclesiastique : *Qui Cap. 19.*  
*spernit minima paulatim decidet;* & que quâd une fois on s'est mis sur le pied de ne plus faire de difference entre ce qui est sacré & ce qui est profane, on perd bien-tost tout sentimēt de pieté, & on tombe insensiblement dans la dureté du cœur, & dans l'endurcissement de l'esprit, qui sont les plus grands malheurs qui puissent jamais arriver à l'homme Chrestien.

Aussi voyons-nous que le Fils de Dieu chassa, non pas, à proprement parler, du Temple, mais des lieux d'alentour; ainsi que parle le grand S. Basile: *Μόνοις τοῖς ἐν τῷ ἱερῷ*  
*πωλοῦσι καὶ ἀγοράζουσι τὴν μαστίγα*

*In Regul. fusi-  
 sus dis-  
 put.  
 Respons.  
 ad qu.  
 40.*

## P R E F A C E.

ἐπαυτεῖντο : c'est à dire des lieux qui estoient à peu-près à l'égard du Têple ce que les Porches des Eglises sont à l'égard des Eglises, ceux qui y vendoient, & ceux qui y achetoient les choses necessaires pour les Sacrifices; & que les Conciles, & les Evêques, que nous citerōs dans le corps de cét Ouvrage, n'ont pas crû que ce fust une chose indigne de leur étude, & de leur application, que de regler ce qui se doit faire sous les Porches des Eglises, quoyque ce Reglement ne soit peut-estre pas un des plus importās de la discipline Ecclesiastique. Car comme remar-

Lib. de  
Spirit.  
sanct.  
c. 1.

*Quoyque certaines questions paroissent de peu de consequence, il ne faut pas pour cela les negliger. Au contraire parce que la verité est difficile à trouver, on la doit chercher de toutes manieres, & en tous lieux.*

TABLE

# TABLE DES CHAPITRES.

CHAP. I. **Q**UE l'Ecriture, les Conciles, les  
SS. Peres, & les Empereurs

*Chrestiens nous portent à avoir beaucoup de  
respect pour les Eglises. Que l'enceinte, le con-  
tour, le circuit, les dehors, & les lieux voisins  
des Eglises ont toujours esté considereez com-  
me des lieux dignes de la veneration des  
Fideles.* page 1.

CHAP. II. *Que c'estoit sous les Porches, ou  
à l'Entrée des Eglises que l'on plaçoit les Re-  
liques des Saints. Que c'est pour cela que ces  
lieux estoient ordinairement bien ornez, &  
que les Fideles s'y prosternoient, y baisoient  
le pavé, & y faisoient leurs prieres, avant  
que d'entrer dans les Eglises.* p. 12.

CHAP. III. *Que c'estoit sous les Porches ou  
à l'Entrée des Eglises que l'on enterroit les  
Empereurs Chrestiens, les Evêques & les  
autres Fideles. Que ce fut là que l'Empereur  
Constance fit enterrer le Grand Constantin  
son Pere. Que c'est pour cette raison que l'on  
encensoit autrefois ces lieux, & qu'en quel-  
ques endroits l'on y fait encore aujourd' huy  
des prieres, & l'on y chante des Litanies.*  
p. 21.

CHAP. IV. *Que c'est sous les Porches, ou à  
l'Entrée des Eglises que les pauvres doivent  
demander l'aumône. Que c'estoit là que les  
Armeniens faisoient tous les offices Ecclesia-  
stiques, à la reserve du Sacrifice; & qu'é-*

## TABLE

toient autrefois scituez les fonts baptismaux. Que c'est là que l'on oblige les enfans que l'on presente au Baptisme, de rester pendant les benedictions, & les exorcismes que l'on fait sur eux. Que c'estoit là qu'il y avoit anciennement des puits, des fontaines, des cisternes & des bassins pleins d'eau, dans lesquels les Fideles se lavoient le visage & les mains, & que les Catechumenes demeuroient tandis que l'on faisoit certaines prieres, & certaines ceremonies sur eux & pour eux: Que c'est là que le Chapitre de Chartres chante les prieres des feux de la S. Pierre, & de la S. Iean.

P. 33.

**CHAP. V.** Que c'estoit sous les Porches, ou à l'Entrée des Eglises que demeuroient les Penitens publics du premier degré. Que c'est là qu'on les reconcilie le Jendy Absolu, & qu'on fait plusieurs prieres pour eux.

P. 48.

**CHAP. VI.** Qu'il est défendu de tenir les Plaids, & de s'assembler pour des affaires temporelles, sous les Porches, dans les Vestibules, & dans les lieux voisins des Eglises.

p. 57.

**CHAP. VII.** Que les Porches des Eglises, generalement parlant, sont des lieux Saints. 1. à cause des Reliques ou des Images qui y sont. 2. à cause qu'ils sont le lieu de la sepulture des Fideles. 3. à cause qu'ils sont destinez à de saints usages. 4. à cause qu'ils sont partie des Eglises. 5. à cause qu'ils sont ainsi appelez par les Conciles, & par les Auteurs Ecclesiastiques.

F. 67.

**CHAP. VIII.** Que les Porches des Eglises estant des lieux Saints, il ne s'y doit faire au-

## DES CHAPITRES.

cune action profane, ny par consequent aucun commerce. *Sentimens de S. Basile, du Concile de Constantinople, de Zonare, de Balsamon, du Synode d'Excester, du Synode de Naples, de celuy de Bologne, & de celuy de Plaisance, du Concile provincial de Gêne, du IV. Concile provincial de Milan, & du V. Synode de la mesme Ville sur ce sujet.* p. 84.

**C H A P. IX.** Qu'on ne doit rien vendre ny acheter sous les Porches des Eglises. *Sentimens du Chapitre de Chartres, dont on rapporte divers reglemens sur ce sujet. Qu'on ne doit point blâmer un honnestehomme, quoy qu'il soit seul de son sentiment. Que les appellations comme d'abus ne sont point contraires aux loix ny aux libertez de l'Eglise.* p. 109.

**C H A P. X.** *Sentimens de François Bossio Evêque de Novare, du Concile provincial de Bourges en 1584. du Synode de Camerino, du Concile provincial de Toulouje, en 1590. de Paul Fusco Evêque de Sarny, du Synode de Luny & de Serezane, de celuy d'Osimo, de celuy de Viterbe, de celuy de Catane, de celuy de Padoüe, & des Statuts Synodaux de Leon, de Cahors, de Grasse & de Vence, de Noyon, de Seex, & d'Alet, qui condamnent le commerce qui se fait sous les Porches des Eglises.* p. 138.

**C H A P. XI.** Réponse à l'objection que l'on fait à l'autorité des Conciles, & des *Autheurs Ecclesiastiques*; Qu'en défendant de vendre aucunes marchandises sous les Porches des Eglises, ils n'ont pas eu des-

## TABLE DES CHAPITRES.

„ sein de défendre qu'on y vendist des  
 „ marchandises qui servent à exciter, & à  
 „ entretenir la devotion des Fideles. p. 151.

CHAP. XII. *Que les mesmes raisons qui  
 condamnent la vente des autres marchan-  
 dises sous les Porches des Eglises, condamnent  
 aussi celle qui s'y fait des Chemises de Char-  
 tres, & des Chappelets. Examen en particu-  
 lier des principales de ces raisons* p. 171.

CHAP. XIII. *Que l'exemple & les paroles  
 de nostre Seigneur, qui chassa du Temple de  
 Jerusalem ceux qui y vendoient & qui y  
 achettoient les choses necessaires pour le Sa-  
 crifice, condamnent la vente des Chemises de  
 Chartres & des Chappelets, qui se fait sous  
 les Porches des Eglises. Reflexions sur quel-  
 ques circonstances de cette action du Fils de  
 Dieu.* p. 183.

CHAP. XIV. *Réponse à ce que l'on dit,  
 „ Que l'Eglise pouvant changer de disci-  
 „ pline, on peut maintenant permettre de  
 „ vendre des marchandises de dévotion  
 „ sous les Porches des Eglises, quoy  
 „ qu'on l'ait défendu autrefois. Réponse  
 aux autres objections que l'on tire de l'u-  
 sage de quelques Eglises, sous les Porches ou  
 à l'Entrée desquelles on vend des marchan-  
 dises de dévotion. De la vente des petites  
 Chandelles dans l'Eglise. Que la question,  
 „ s'il est permis de trafiquer sous les Por-  
 „ ches des Eglises ne doit pas estre décidée  
 par la Coutume, mais par les regles de l'E-  
 glise, & selon la verité.* p. 214.

*Approbations.*



**APPROBATIONS DES**  
*Docteurs en Theologie de la*  
*Faculté de Paris.*



**J**E sous-signé Docteur en Theologie de la Maison & Societé de Sorbonne, certifie avoir lû un petit *Traité, & Dissertation touchant les Porches des Eglises*, composé par **M. JEAN BAPTISTE THIERS**, Bachelier en Theologie de la Faculté de Paris, & Curé de Champrond au Diocèse de Chartres; dans laquelle Dissertation je n'ay rien trouvé de contraire à la Foy de l'Eglise Catholique, ny aux bonnes mœurs. En foy de quoy j'ay signé à Paris en mon Presbyterie de l'Eglise de S. Martial le sixième jour de Mars 1678.

**N. PETIT-PIED**, Curé  
de S. Martial.

---

**J**'Ay lû cette Dissertation *Sur les Porches des Eglises*, &c. que j'ay trouvée soutenir & défendre par tout la verité selon la Foy & les regles de l'Eglise. C'est pourquoy l'Auteur qui ne paroist n'y avoir point d'autre but, que de représenter cette verité à ceux qui la combatent, sans la connoître, peut se glorifier

d'avoir remporté une victoire certaine & très-heureuse. Car, comme dit très-bien Tertullien : Ceux qui combattent pour la vérité, remportent toujours, quoy qu'il arrive, la victoire, & une victoire dont la gloire est de plaire à Dieu, & la recompense l'Eternité : *Ea victoria habet gloriam placendi Deo, & pradam vivendi in aeternum.* Fait à Paris le 18. Septembre 1678.

LE FEVRE, Docteur en  
Theologie de Paris.

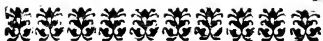
---

*Permission de M. le Lieutenant General.*

**V**EU les Approbations des Docteurs, permettons à FRANÇOIS HOTOT, Marchand Libraire, Imprimeur de cette Ville, d'Imprimer le Livre intitulé, *Dissertation sur les Porches des Eglises*, composé par le sieur JEAN BAPTISTE THIERS, Bachelier de la Faculté de Paris, & Curé de Champrond; avec défenses à tous autres Imprimeurs & Libraires de cette dite Ville, de l'Imprimer, à peine d'amende arbitraire. Fait à Orléans ce quinzième jour de Novembre 1678.

BEAUHARNOIS.

DISSERTATION



DISSERTATION  
SUR LES PORCHES  
DES EGLISES.

---

CHAPITRE PREMIER.

*Que l'Ecriture, les Conciles, les SS. Peres, & les Empereurs Chrestiens nous portent à avoir beaucoup de respect pour les Eglises. Que l'enceinte, le contour, le circuit, les dehors, & les lieux voisins des Eglises ont toujours esté considerez comme des lieux dignes de la veneration des Fideles.*



Eux qui ne sçachant pas bien le prix des choses saintes, ne sont pas assez prevenus des sentimens de respect qu'on doit

## 2. DES PORCHES

avoir pour la Maison de Dieu, sont peu sensibles aux profanations dont elle est si souvent deshonorée. Pourveu qu'on n'y cause pas des scandales publics, & qu'on n'y commette pas les derniers excez, ils s'imaginent qu'on peut sans offence y demeurer dans des postures indecentes, s'y promener, s'y entretenir de choses inutiles & de bagatelles, s'y assembler pour des affaires seculieres, & y faire même quelque commerce.

Cependant la conduite admirable que le Fils de Dieu a gardée dans l'Evangile à l'égard de ceux qui trafiquoient dans le Temple de Jerusalem, qui n'estoit que l'ombre & la figure des nostres : le grand nombre de Canons & de Decrets que les Conciles ont faits en divers temps, pour conserver aux Eglises l'honneur qui leur est dû ; & les paroles pleines de for-

de & de zele que les SS. Peres ont employées contre les profanateurs des lieux Saints, nous font voir manifestement qu'il n'y a gueres de petits pechez en cette matiere.

L'on n'aura pas de peine à se laisser persuader de cette importante verité, si l'on veut faire attention aux paroles des Evangelistes, aux decisions de tant de Conciles, & à ce qu'ont écrit tant de Peres de l'Eglise; mais entr'autres Origene dans l'Homilie 2. sur le 34. chapitre de l'Exode. S. Basile sur le Pseaume 28. S. Jean Chrysostome dans la 1. Homilie sur les paroles d'Isaïe, dans l'Homilie 19. sur S. Matthieu, dans l'Homilie 4. *De la nature incomprehensible de Dieu*, dans l'Homilie *De l'Eucharistie*, sur le Pseaume 43. & sur le Pseaume 133. dans l'Homilie 36. sur

*Sur ces paroles:*  
Et in  
Tem-  
plo  
eius  
omnes  
dicent  
gloriā.

#### 4 DES PORCHES

la I. Epistre de S. Paul au Corinthiens, & dans l'Homilie 24. sur les Actes des Apostres. S. Augustin dans le Sermon 215. *De tempore*, ou plutôt S. Eloy Evêque de Noyon, dans le Traité *De rectitudine Catholicæ conversationis*. Le Venerable Bede sur ces paroles de l'Evangile de S. Jean: *Il fit un fouët avec des cordes, & il les chassa tous du Temple*. Estienne V. Chap. 2. dans le discours qu'il fit au peuple, & qui est rapporté par Anastase le Bibliothecaire, dans la vie de ce Pape; & S. Odon Abbé de Cluny au 2. livre de ses Conférences, chapitre II.

Les Empereurs Chrestiens ont aussi fait quantité de loix touchant le respect que meritent les Temples du Dieu vivant. Elles sont rapportées dans le Code Justinien, au titre *De sacrosanctis Ecclesiis*, au titre *de Episcopis & Clericis*, & au

titre *De his qui ad Ecclesiam confugiunt* Dans la Nouvelle 131. du mesme Empereur, *De Ecclesiasticis titulis & privilegiis aliisque capitulis*, & dans les Capitulaires de Charlemagne, & de Louis-le-Débonnaire son fils.

Mais ce respect n'est pas si particulier aux Eglises qu'il ne s'étende avec quelque sorte de proportion à l'enceinte, au contour, au circuit, aux dehors, & aux lieux voisins des Eglises. Aussi les Conciles, les Papes, les Evêques, & les Ecrivains Ecclesiastiques les ont-ils toujours considerez, non pas comme des lieux profanes, mais comme des lieux dignes du respect & de la veneration des Fideles.

Voila pourquoy le Concile de *c. 12.* Selgenstaden en Allemagne, celebré l'an 1022. ordonne que l'on démolira toutes les maisons des

## 6 DES PORCHES:

laïques qui sont jointes aux Eglises, & que l'on n'en bâtera aucunes proche des Eglises, si ce n'est pour les Prestres seulement : *Statutum est ut aedificia laïcorum, quæ Ecclesiis adjuncta sunt, auferantur, & nulla in atrio Ecclesiæ ponantur, nisi tantum Presbyterorum.*

c. 13. La mesme chose à peu près a esté ordonnée dans le Synode d'Excester en Angleterre de l'année 1287. *Statuimus ne in quibuscumque Ecclesiis nostræ Diœcesis, atriis earum, vel cæmeteriis, quisquam præsumat ædificia secularia construere, nisi pro communi utilitate, & hostilitatis tempore necessitas id deposcat; & si quæ hætenus constructa fuerint, ipsa præcipimus demoliri.*

Tit. 2. Decret. 22. Dans le 2. Concile provincial de Milan en 1569. *Illud curet Episcopus, ut ne laïcorum hominum aedes in posterum ædificentur, quæ Ecclesiarum parietes ulla ex parte attingant.*

Dans le 4. Concile provincial de la mesme ville en 1576. *Ne officinae, tabernacule quovis materiae genere, etiam tabulis asseribusve confectae, vel ipsis parietibus inherentes, vel in caemeteriis sacrive locis, aut omnino intra illius spatij quod aqua aspergitur, cum Ecclesiae consecratio fit, aut intra stillicidij fines, ullo modo construuntur aut collocantur. Quae verò jam constructae collocatae sunt, inde quamprimum penitus amoveantur.* Constitut. part. 1. tit. 17.

Dans le Concile provincial de Toulouse en 1590. *Domuncule & officinae ad Templorum aut caemeterij parietes deinceps non extruantur, extructae paulatim diruantur.* 3. part. c. l. n. 2.

Dans les avertissemens de Jean-Baptiste de Constanze, Archevêque de Cozence en Calabre, de la traduction de 1613. *Que le Curé empesche d'appuyer sur les murailles*

## 6 DES PORCHES

laïques qui sont jointes aux Eglises, & que l'on n'en bâtera aucunes proche des Eglises, si ce n'est pour les Prestres seulement : *Statutum est ut ædificia laïcorum, quæ Ecclesiis adjuncta sunt, auferantur, & nulla in atrio Ecclesiæ ponantur, nisi tantum Presbyterorum.*

c. 13. La mesme chose à peu près a esté ordonnée dans le Synode d'Excester en Angleterre de l'année 1287. *Statuimus ne in quibuscumque Ecclesiis nostræ Diæcesis, atriis earum, vel cæmeteriis, quisquam præsumat ædificia secularia construere, nisi pro communi utilitate, & hostilitatis tempore necessitas id deposcat; & si quæ hætenus constructa fuerint, ipsa præcipimus demoliri.*

Tit. 2. Decret. 22. Dans le 2. Concile provincial de Milan en 1569. *Illud curet Episcopus, ut ne laïcorum hominum ædes in posterum ædificentur, quæ Ecclesiarum parietes ulla ex parte attingant.*

Dans le 4. Concile provincial de la mesme ville en 1576. *Ne officina, tabernacule quovis materiae genere, etiam tabulis asseribusve confectae, vel ipsis parietibus inhaerentes, vel in cœmeteriis sacrisve locis, aut omninò intra illius spatij quod aqua aspergitur, cum Ecclesiae consecratio fit, aut intra stillicidij fines, ullo modo construantur aut collocentur. Quae verò jam constructae collocataeque sunt, inde quamprimum penitus amoveantur.* Constit. part. 1. tit. 17.

Dans le Concile provincial de Toulouse en 1590. *Domunculae & officinae ad Templorum aut cœmeterij parietes deinceps non extruantur, extructae paulatim diruantur.* 3. part. c. l. n. 2.

Dans les avertissemens de Jean-Baptiste de Constanze, Archevêque de Cozence en Calabre, de la traduction de 1613. *Que le Curé empesche d'appuyer sur les murailles*

## 8 DES PORCHES

de l'Eglise, des cabanes ou boutiques, encore que ce soit pour peu de temps.

part. I.  
c. 2.  
n. 11. Dans le Synode de Catane en Sicile imprimé en 1623. *Vt tota Ecclesia ita à profanis ædibus, quoad ejus fieri potest, sit disjuncta, & formam insula præ se ferat, nec laïcorum hominum ædes imposterum ædificari patiatur Episcopus aut Vicarij, quæ Ecclesiarum parietes aliqua ex parte contingant. Quòd si quis id temerè presumpserit, Vicarius omninò prohibeat, proposità excommunicationis pœnà, deque tota re Episcopum quamprimùm monitum faciat; si ipse neglexerit, uncis quatuor fabricæ Ecclesiæ applicandis mulctetur, aliisque gravioribus eiusdem Episcopi arbitrato.*

Tit. de  
offic.  
div. n. 9. Et dans le Concile provincial de Bourdeaux en 1624. *Ne quis domum mania Ecclesiarum pertingentem ædificet, edicimus.*

S. Augustin écrivant à Nectaire sur le sujet des Idolatres de la Colonie de Calame en Afrique, qui avoient dansé dans la rue où l'Eglise estoit située, & devant les portes de l'Eglise mesme, luy dit qu'ils avoient fait une action tres-illicite & tres-indigne. Voicy les propres termes: *Contra recentissimas leges, Kalendis juniis festo Paganorum, sacrilega solemnitas agitata est, nemine prohibente, tam insolenti ausu, ut quod nec Iuliani temporibus factum est, petulantissima turba saltantium in eodem prorsus vico ante fores transiret Ecclesiæ. Quam rem illicitissimam atque indignissimam clericis prohibere tentantibus, Ecclesia lapidata est.*

Epist.  
102.

Le Pape Jean 8. traite de sacrilege ceux qui commettent des violences ou des larcins dans les trente pas qui sont autour des Eglises: *Sacrilegium committitur si*

Can.  
Quis-  
quis.  
17. q. 4.

# 10 DES PORCHES

*qui infregerit Ecclesiam, vel triginta Ecclesiasticos passus, qui in circuitu Ecclesie fuerint, vel domos quæ intra prædictos passus fuerint, aliquid inde diripiendo vel auferendo.*

Can.  
Sicut  
anti-  
quitus,  
ibidem.

Le Pape Nicolas II. excommu-  
nie celuy qui viole les lieux voi-  
sins des Eglises, ou qui en tire  
ceux qui s'y sont refugiez, ou qui  
y ont retiré leurs biens : *Qui con-  
fina Ecclesiarum confringere tenta-  
verit, aut personam hominis, vel  
bona eius inde subtraxerit, excommu-  
nicetur.*

Jamais ces cinq Conciles, ces  
deux Papes, ce saint Docteur, ce  
Synode, & cét Archevêque, n'au-  
roient eu tous les égards que nous  
venons de voir qu'ils ont eüs pour  
l'enceinte, le circuit, le contour,  
les dehors, & les lieux voisins  
des Eglises, s'ils eussent regardé  
ces lieux comme des lieux pro-  
fanes. Les Porches des Eglises  
estant incontestablement la prin-

# DES EGLISES. II

principale & la plus noble partie de l'enceinte, du circuit, du contour, du dehors & des lieux voisins des Eglises, meritent bien qu'on ait au moins pour eux la mesme consideration.

C'est dans cét esprit que le Concile de Tribur en Allemagne proche Mayence, impose des peines pecuniaires, & une penitence publique, à ceux qui tireront par violence des Porches qui tiennent en quelque maniere que ce soit aux Eglises, les personnes qui s'y feront refugiées. *Canon.* Si quis contumax, *ibid.*

*Si quis contumax vel superbus, timorem Dei vel reverentiam sanctarum Ecclesiarum non habuerit, & fugientem servum suum, vel quem ipse persecutus fuerit, de atrio Ecclesie vel de porticibus, quolibet modo Ecclesie adherentibus per vim abstraxerit, pro emunitate non-gentos solidos Episcopo componat, & ipse publicâ pœnitentiâ justo iudicio Episcopi mulctetur.*

## CHAPITRE II.

*Que c'estoit sous les Porches ou à l'entrée des Eglises que l'on plaçoit les Reliques des Saints. Que c'est pour cela que ces lieux estoient ordinairement bien ornez, & que les fideles s'y prosternoient, y baisoient le pavé, & y faisoient leurs prieres, avant que d'entrer dans les Eglises.*

**E**T de vray les Porches & l'entrée des Eglises ont toujours esté destinez à de saints usages, & à des ceremonies pleines de grands mysteres.

C'estoit sous les Porches, ou à l'entrée des Eglises, que les anciens plaçoient les Reliques des Saints, afin que ces lieux fussent consacrez par la presence de ces

bien-heureuses dépouilles, & que les fideles leur rendissent l'honneur qu'elles meritent.

Cela est clair par ces paroles de l'Ordonnance que l'Empereur Loüis le Debonnaire voulut estre ajoutée aux Loix Saliques, & qui est rapportée au livre 4. de ses Capitulaires & de ceux de son pere Charlemagne: *Si in atrio Ecclesie, cujus porta Reliquijs Sanctorum consecrata est, hujusmodi homicidium perpetratum fuerit, simili modo emendetur vel componatur. Si verò porta Ecclesie non est consecrata, eo modo componatur, quod in atrio committitur, sicut componi debet quod in immunitate violata committitur.*

Voila pourquoy l'entrée des Eglises estoit ordinairement ornée de voiles pretieux ou de riches tapisseries. S. Paulin Evêque de Nole en rend témoignage par ces vers,

# 14 DES PORCHES

Natal.

8.

*Aurea nunc niveis ornantur limina  
velis.*

Natal.

6.

*Cedo alij pretiosa ferant donaria,  
meque*

*Officij sumptu superent qui pulcra  
tegendis*

*Vela ferant foribus, seu puro splen-  
dida lino,*

*Sive coloratis textum fucata figu-  
ris.*

*Hi leves titulos lento poliant ar-  
gento*

*Sanctaque præfixis obducant limi-  
na lamnis.*

S. Jérôme louë Nepotien de ce qu'il avoit soin qu'il y eust toujours des voiles aux portes des Eglises: *Erat sollicitus si niteret altare, si parietes absque fuligine, si janitor creber in porta, vela semper in ostijs.*

Epist. ad  
Heliod.

Epitaph.

Nepotia-  
ni.

Anastase le Bibliothecaire fait aussi assez souvent mention des voiles que l'on mettoit à l'entrée

& devant les grandes portes des Eglises. Ce qu'il dit dans la vie du Pape Leon III. suffira pour en convaincre les plus incredules. *Fecit vela alba holoserica majora tria quæ pendent ante regias in introitu* ; il parle de l'Eglise de S. Pierre de Rome. Ensuite parlant de celle de sainte Marie *ad Præsepe* , il dit: *Fecit velum aliud majus album quod pendet ante regias majores in introitu.* Enfin il dit de celle de sainte Marie : *Fecit super ipsas regias velum modicum fundatum , & alia vela tyria super regias majores in ingressu Basilicæ.*

La seconde Epistre faussement attribuée au Pape S. Clement parle aussi des mêmes voiles en ces termes : *Palle altaris sola in ea pelvi laventur , & in alia vela januarum.* De velis autem januarum cura sit Ostiarijs ex admonitione Majorum , ne quis negligens aut ignarus

*ad velum janue domus Domini manus inconditè tergat : sed statim coercitus discat omnis homo, quia velum atrij domus Domini sanctum est.*

C'estoit sous les Porches où à l'entrée des Eglises que les fideles se prosternoient, qu'ils baisoient le pavé, & qu'ils faisoient leurs prieres avant que d'entrer dans les Eglises.

C'est ce que nous enseigne Prudence, poëte chrestien qui fleurissoit sous Theodose le pere & sous ses enfans, dans une des hymnes qu'il a faites en l'honneur de saint Laurent, où il dit.

*Hymn. 2. Peristepha. Ipsa & Senatus limina,  
Quondam Luperci & Flamines,  
Apostolorum ac Martyrum  
Exosculantur limina.*

*Hymn. 11. Et dans l'Hymne de S. Hippolyte:  
Oscula perspicuo figunt impressa  
metallico.*

*Nous sommes le Temp'le de Iesus-*

Christ (dit S. Jean Chrysostome, *Homil. 30. in 2. ad Cor. 13.*)  
 C'est pourquoy nous baisons les Vesti-  
 bules & l'entrée des Eglises, lorsque  
 nous nous baisons les uns les autres de  
 la façon que l'Eglise l'ordonne. Ne  
 voyez-vous pas combien il y a de per-  
 sonnes qui baisent le vestibule de ce  
 Temple, les uns la teste baissée, les  
 autres en y portant les mains & en  
 mettant ensuite leurs mains sur leurs  
 levres?

S. Paulin explique la même cho-  
 se lors qu'il dit.

*Cernere tunc passim est sacra pur-  
 gata medela*

*Pectora liminibus sterni, jam mente refertos.* *Natal. 5.*

*Gratantes jam voce sua.*

*Sternitur ante fores & postibus oscula figit,* *Natal. 5.*

*Et lacrimis rigat omne solum, pro  
 limine Sancta*

*Fusus humi.*

Evodius, disciple de S. Au-  
 B.

*ad velum januae domus Domini manus inconditè tergat : sed statim coercitus discat omnis homo, quia velum atrij domus Domini sanctum est.*

C'estoit sous les Porches où à l'entrée des Eglises que les fideles se prosternoient, qu'ils baisoient le pavé, & qu'ils faisoient leurs prières avant que d'entrer dans les Eglises.

C'est ce que nous enseigne Prudence, poëte chrestien qui florissoit sous Theodose le pere & sous ses enfans, dans une des hymnes qu'il a faites en l'honneur de saint Laurent, où il dit.

Hymn.

2.

Peristepha.

*Ipsa & Senatus limina,*

*Quondam Luperci & Flamines,*

*Apostolorum ac Martyrum*

*Exosculantur limina.*

Hymn.

II.

Et dans l'Hymne de S. Hippolyte:

*Oscula perspicuo figunt impressa metallo.*

*Nous sommes le Temp'le de Iesus.*

Christ (dit S. Jean Chrysostome, Homil.  
 C'est pourquoy nous baisons les Vesti- 30. in 2.  
 bules & l'entrée des Eglises, lorsque ad Cr-  
 nous nous baisons les uns les autres de ritib.  
 la façon que l'Eglise l'ordonne. Ne  
 voyez vous pas combien il y a de per-  
 sonnes qui baisent le vestibule de ce  
 Temple, les uns la teste baissée, les  
 autres en y portant les mains & en  
 mettant ensuite leurs mains sur leurs  
 levres?

S. Paulin explique la même cho-  
 se lors qu'il dit.

*Cernere tunc passim est sacra pur-  
 gata medela*

*Pectora liminibus sterni, jam Natal. 5 :*  
*mente refertos.*

*Gratantes jam voce sua.*

*Sternitur ante fores & postibus Natal. 5 25*  
*oscula figit,*

*Et lacrimis rigat omne solum, pro-*  
*limine Sancta*

*Fusus humi.*

Evodius, disciple de S. Au-  
 B.

lib. 2. gustin & Evêque en Afrique, rend  
 m. 1. 6. le même témoignage en ces mots:  
 S. Stenly. *Dic non potest quibus illa pia fœmina*  
 c. 2. m. *Vetula, Megetiæ mater amicam*  
 appen. *Dei sanctum Stephanum flebilibus*  
 tom. 10. *vocibus fuerit aggressa, & quantâ*  
 q. 1. S. *cum miseratione ante limina gloriosi*  
 August. *Martyris prostrata, effusos sui cordis*  
*dolores expresserit. Et ensuite: Ma-*  
*ter Vetula cum Megetia sunt pariter*  
*de Carthagine profectæ, pariter ad*  
*memoriam beati Martyris Stephe-*  
*ni pervenerunt, ac deinde ante sacra*  
*ejus limina prostrate, die noctuque*  
*flentes & ejulantes, cinere & cilicio*  
*squalentes, &c.*

C'est aussi ce qui paroît par  
 ces paroles de S. Apollinaire, Evê-  
 que de Clermont en Auvergne,  
 lorsqu'il dit de l'Eglise du Vati-  
 can: *Vbi priusquam vel pomæria*  
 lib. 1. *contingerem, triumphalibus Aposto-*  
 Epist. 5. *lorum liminibus effusus, omnem pro-*  
 ad He- *vinci sensi membris male fortibus*  
 ron,

*explosum esse languorem.*

Arator Sous-diacre de l'Eglise Romaine, dit dans le même sens :

*totâ concurritur urbe* lib. 2.  
carm.  
*Qui primus nova tecta petat, qui-*  
*ve oscula figat*

*Postibus, & tacta sacretur parte*  
*cylindri.*

C'est dans cette pensée que Fortunat écrit de l'Eglise de S. Apollinaire de Ravenne :

*Rursus Apollinaris pretiosi limina* lib. 1.  
carm.  
*lambe,*

*Fusus humi supplex.*

Enfin c'est pour ce sujet que Gregoire de Tours dit de Bandegisille, qui fut guéri par S. Martin lib. 4. de  
mirac.  
S. Mart.  
*Bandegisilus cum à patre paupere* c. 14.  
*sine operis beneficio pascereur, ut*  
*Basilicæ S. Martini limina oscula-*  
*retur, patrem lacrymis abortis effla-*  
*gitat.*

Cette vérité est reconnue par

le Cardinal Baronius dans ses Notes sur le Martyrologe Romain, lorsqu'il parle de la sorte:

Sur le  
18 No-  
vemb.

*Moris erat aduentibus Basilicanis ante eius ingressum ad limina procumbere, postes osculari, ac preces fundere.*

Si les Porches & l'entrée des Eglises avoient esté des lieux profanes, les auroit-on honorez de la presence des Reliques des Saints? Les Fideles s'y feroient-ils prosterner, pour en baiser le pavé, & pour y offrir à Dieu leurs prieres, afin de se rendre dignes par ces actes d'humilité d'entrer dans les Eglises?



## CHAPITRE III.

*Que c'estoit sous les Porches ou à l'entrée des Eglises que l'on enterroit les Empereurs Chrestiens, les Evèques & les autres Fideles. Que ce fut la que l'Empereur Constance fit enterrer le Grand Constantin son Pere. Que c'est pour cette raison que l'on encensoit autrefois ces lieux, & qu'en quelques endroits l'on y fait encore aujourd'huy des prieres, & l'on y chante des Litanies.*

C'Estoit sous les Porches, ou à l'entrée des Eglises que l'on enterroit autrefois les Empereurs Chrestiens.

S. Jean Chrysostome est un illustre témoin de cette pratique dans un Traité qu'il a fait contre



## 22 DES PORCHES

*Vers le  
milieu.*

*Isa. c. II*

les Gentils , pour montrer que  
*Iesus-Christ est Dieu* , où rapportant  
ces paroles du Prophete Isaïe: *Et  
erit sepulchrum eius gloriosum* , selon  
la version hebraïque en cette  
maniere: *Et erit requies eius gloria:*  
il assure que cette gloire n'est pas  
seulement réservée au sepulchre  
de Jesus-Christ , mais qu'on la  
rend aussi aux tombeaux de ses  
serviteurs , à Rome , par exemple ,  
à ceux de S. Pierre & de S. Paul.  
Ensuite de quoy il ajoute: *A Con-  
stantinople nos Roys estiment qu'on  
leur fait une grande grace lors qu'on  
enterre leurs corps , non pas proche  
des Apostres , mais mesme hors les  
vestibules de leurs Eglises , & lors  
qu'ils sont les Huissiers ou portiers  
des Pescheurs ; & bien loin de rece-  
voir pour cela aucune confusion de  
leur mort , ils s'en tiennent fort ho-  
norer eux , leurs descendans & toute  
leur posterité. In Constantino-*

poli Reges nostri magnam gratiam putant, non si prope Apostolos, sed si vel extra eorum vestibula corpora sua sepeliantur, fiantque Piscatorum Ostiarum Reges; neque hinc in morte confunduntur, sed honestantur & ipsi, & eorum nepotes, & pronepotes.

Bien que le grand Constantin, selon le rapport d'Eusebe, se fust fait dresser un tombeau au milieu des douze qu'il fit élever à l'honneur des douze Apostres dans l'Eglise qu'il avoit dédiée à Dieu sous leur invocation; bien qu'on luy ait rendu de tres-grands honneurs après sa mort, & que la pompe de ses funeraillles ait esté fort superbe & fort magnifique: Cependant, dit Baronius, son fils Constance n'osa pas le faire enterrer dans l'Eglise des Apostres; mais il le fit inhumer dehors &

lib. 4.  
cap. 60.  
de vita  
Constantini

ad an.  
337. n. 28

Sous les Porches : *Nequaquam tamen Constantius eius filius ausus est eum tumulare intra ipsam Basilicam Apostolorum, sed foris in atrio.*

Homil.  
26. in 2.  
ad Cor.

Ce sçavant Cardinal avoit appris de S. Jean Chrysostome cette circonstance de la sepulture de Constantin : car voicy ce que ce Pere en dit dans une de ses Homiliës: *Le fils du Grand Constantin crut rendre beaucoup d'honneur à son Pere de le faire enterrer à Constantinople dans le vestibule du Pescheur. Ainsi les Empereurs dans les Tombeaux sont à l'égard des Pescheurs, ce que les Huisriers ou Portiers sont dans les salles à l'égard des Empereurs. Ceux-là comme Maistres occupent le dedans de la maison : Ceux-cy comme habitans & comme voisins croient qu'on leur fait honneur lors qu'on les met à la porte du vestibule. Hic quoque Constantinopoli Constantinum Magnum filius ita demùm ingenti honore*

honore se affecturum existima-  
vit, si eum in Piscatoris Vesti-  
bulo conderet; quódque Impe-  
ratoribus sunt in aulis Janitores,  
hoc in sepulcro Piscatoribus sunt  
Imperatores; atque illi quidem,  
velut Domini, interiores loci  
partes obtinent: hi autem velut  
accolæ & vicini præclarè secum  
agi putarunt, si Vestibuli janua  
ipsis assignetur.

Ce saint Archevêque repete  
presque la mesme chose sur la fin  
de l'Homilie 66. au peuple d'An-  
tioche, en cette façon : *Nec hoc  
tantum quis Romæ fieri viderit,  
verum & Constantinopoli. Nam &  
hic Constantinum Magnum ipsius  
filius in honore magno censuit habe-  
ri, si pro foribus Piscatoris paternum  
corpus collocaret : & quod in regijs  
sunt Janitores Regibus, hoc sunt in  
monumento Piscatoribus Reges; &  
illi quidem ut Domini loca tenent*

*interiora, hi verò tanquam inquilinè  
& vicini aula januam sibi gratum  
habuere deputari.*

De sorte que la coùtume d'en-  
terrer les Empereurs dans les Ve-  
stibules, & sous les Porches des  
Eglises n'estoit pas seulement  
usitée en Orient, mais mesme en  
Occident. Et il est bon de re-  
marquer icy en passant avec le P.  
Morin dans son Histoire de la de-  
part. 2. *livrance de l'Eglise*, que Constance  
c. 33. n. *n'eust pas ainsi traité son pere, si cela*  
11. *n'eust esté ordonné par son testa-  
ment.*

C'est pour cette raison qu'il est  
In Or- marqué dans l'Euchologe ou Ri-  
d. sacri tuel des Grecs, que le Prestre  
ministe- apres avoir encensé toute l'Eglise  
vij. s'en va au Vestibule & l'encense  
aussi : *Lectore vel caremoniarum  
magistro precedente cum cereo Sa-  
cerdos pro more portis egressus Tem-  
plum universum suffumigat ; & d*

*ceremonijs coram sacris foribus  
exclamante, Jubete, exurgunt om-  
nes. Sacerdos autem toto Templo  
suffumigato ad Vestibulum etiam pro-  
greditur, thûsque etiã ibi adolet. Ce  
qu'il fait (dit Theodore Balsamõ  
patriarche d'Antioche, à cause des  
morts qui reposent dans le Vesti-  
bule, & pour honorer les Images  
des Saints qui y sont placées: *Vt  
thure incenso sepulcra, imò mortuos  
ibi jacentes expiet, & Imagines  
Sanctorum ibi positas veneretur.**

*In Can.  
2 Epist.  
S. Dio-  
nys. A-  
lex. ad  
Basilid.*

Sur quoy le P. Jacques Goar ob-  
serve que les Images des Saints  
estoyent exposées dans les Vesti-  
bules à la veneration de ceux à  
qui il n'estoit pas permis d'entrer  
dans le Temple; & qu'autrefois  
les loix Ecclesiastiques ne per-  
mettoient pas d'enterrer les Chré-  
tiens ailleurs qu'à l'entrée des  
Eglises: *Ijs enim quibus Templum  
intrare nefas, sacrae Imagines in*

*In notis  
ad Eu-  
chol.  
Grac.  
pag. 29.*

*Vestibulis adoranda exponuntur, & quondam non nisi in templorum liminibus per legem Ecclesiasticam sepelire mortuos liberum erat.*

In notis  
 & ob-  
 serv. ad  
 ritus  
 Eccles.  
 Laudun  
 rediui.  
 pag. 507  
 n. 30.

M. Bellotte, Doyen de l'Eglise de Laon, qui a copié ces paroles du P. Goar, & l'observation qu'il a tirée de Balsamon, ajoute que c'est pour cela qu'encore aujourd'hui le Clergé & le peuple de Laon, la veille de l'Ascension de N. Seigneur, font des prières & chantent des Litanies sous le Parvis & à l'Entrée de l'Eglise Cathédrale, où il y a quantité de belles Images : Voicy ses propres termes : *Causam autem ob quam ipsum Ecclesiæ Vestibulum, quod hodie Paradisum seu Parvisium vocitamus, sacro thure suffumigaretur, exponit Balsamon, &c. Exinde per antiquos illos mos inolevit in Ecclesia Laudunensi, ut feriâ quartâ Ascensionis dominicæ à cunctis Cleri, populi que fidelibus in*

*ipso ejusdem Ecclesie Vestibulo , ubi sacrae Imagines ingenti numero , sô-  
lerti ordine , summâ industriâ vi-  
suntur exsculptæ , preces publicæ ac  
Litaniæ quædam solemnes annuâ  
supplicatione Deo perfundantur , ex-  
piandis videlicet fidelium peccatis ,  
ut propitiatus iræ suæ flagella à nobis  
amoveat , pacem concedat , aëris &  
corporum salubritatem tribuat , fru-  
gum ubertatem largiatur , ac omni-  
bus populi Christiani necessitatibus  
benignè prospiciat.*

Baronius remarque encore que non seulement les Empereurs, Ad art. 337. n. 21. mais aussi les Evêques avoient accoûtumé d'estre enterrez sous les Porches des Eglises , & il le prouve par un passage de Sozomene. *In eadem verò ( dit-il ) Apostolorum Basilicâ , non tantùm , ut dictum est , Imperatores , sed & Episcopos sepeliri consuevisse Sozomenus testatur , cum ait : Ab eo*

### 30 DES PORCHES

„ igitur , tanquàm ab ejus rei au-  
 „ tore , confuetudine ductâ , Im-  
 „ peratores Chriftiani ibi fepe-  
 „ liuntur, atque Epifcopi etiam,  
 „ quippe cùm dignitas Sacerdo-  
 „ talis Imperij dignitati par fit,  
 „ imò verò in locis facris primas  
 „ partes obtineat.

Mais quoy qu'il en foit , com-  
 me de tout temps les lieux desti-  
 nez pour la fepulture des fideles  
 ont efté confiderez comme des  
 lieux Saints, il eft hors de doute  
 que les Porches , l'entrée, les  
 Parvis, & les Vestibules des Eglif-  
 fes font de ce nombre , puisque  
 c'eftoit là où les Empereurs  
 Chreftiens, les Evêques, & les  
 autres fideles faisoient gloire  
 d'eftre inhumez apres leur mort,  
 ainfi que nous l'aprenons du  
 Concile de Nantes , que le P.  
 Sirmond croit avoir efté tenu

*Can. 6. avant l'an 800. Prohibendum*

*etiam* ( dit ce Concile ) *secundum* In nor. ad hoc Concil.  
*majorum instituta , ut in Ecclesia*  
*nullatenus sepeliantur, sed in Atrio,*  
*aut in Porticu, aut extra Ecclesiam.*  
*Infra Ecclesiam verò aut prope al-*  
*zare, ubi corpus Domini & sanguis*  
*conficitur , nullatenus habeat licen-*  
*tiam sepeliendi.*

Le Concile de Vaison en Pro- Cap. Præci- piendū. 13. q. 1.  
 vence , cité par Gratien, parlant  
 de cette matiere, s'explique pres-  
 que dans les mesmes termes que  
 le Concile de Nantes.

Le II. Concile de Brague en Capitul 18.  
 563. insinuë la mesme chose par  
 cette Ordonnance: *Item placuit*  
*ut corpora defunctorum nullo modo*  
*in Basilica Sanctorum sepeliantur;*  
*sed, si necesse est, de foris circa mu-*  
*rum Basilicæ usque aded non ab-*  
*horret.*

## CHAPITRE IV.

*Que c'est sous les Porches , ou à l'entrée des Eglises que les pauvres doivent demander l'aumône; Que c'estoit là que les Armeniens faisoient tous les offices Ecclesiastiques , à la reserve du Sacrifice , & qu'estoient autrefois scizez les fonts baptismaux ; Que c'est là que l'on oblige les enfans que l'on presente au Baptisme , de rester pendant les benedictions & les exorcismes que l'on fait sur eux ; Que c'estoit là qu'il y avoit anciennement des puits , des fontaines , des cisternes & des bassins pleins d'eau , dans lesquels les fideles se lavoient le visage & les mains , & que les Catechumenes demeuroident tandis que l'on faisoit certaines prieres & certaines*

*ceremonies sur eux & pour eux ;  
Que c'est là que le Chapitre de  
Chartres chante les prieres des  
feux de la S. Pierre & de la S.  
Jean.*

**C'**Est sous les Porches, ou à  
l'entrée des Eglises que les  
pauvres doivent demander l'au-  
mône & attendre les effets de la  
liberalité des fideles, selon ce que  
nous lisons dans S. Gregoire de  
Nazianze, *a* dans S. Jean Chry-  
sofome, *b* dans Frodoard Cha-  
noine de Reims, *c* dans la Bulle  
du S. Pape Pie V. *Cum primùm*,  
qui est de l'année 1566. & dans la  
pluspart des Conciles provin-  
ciaux, & des Synodes diocesains  
qui ont esté celebrez depuis  
quelque six-vingt ans.

C'estoit à l'entrée, & vray-sem-  
blablement sous les Porches des  
Eglises, que les Armeniens, avant

*a Orat.  
de paup.  
amo.  
Homil.  
25. de  
verb.  
Apost.  
b Hom.  
72. in  
Ioan. &  
Homil.  
52. in  
Matth.  
Homil.  
57. &  
hom. 28  
ad pop.  
Antio.  
c Lib. 1.  
hister.  
Rem. 6.  
23.*

34 DES PORCHES  
mesme qu'ils fussent reduits à  
l'obeïssance du saint Siege, fai-  
soient l'office de Vespres, & tous  
les autres offices Ecclesiastiques,  
à la reserve du Sacrifice.

C'est ce que nous aprenons de  
la Relation de Theorien, qui fut  
envoyé l'an 1170. par l'Empereur  
Emmanuel Comnene pour tâ-  
cher de reduire le Patriarche  
d'Armenie à la veritable foy, &  
pour empêcher le progrez que  
les erreurs des Armeniens fai-  
soient dans l'Asie. Ce Theorien  
a fait le recit exact de sa legation,  
& des conferences qu'il eut avec  
ce Patriarche & avec quelques  
Evêques d'Armenie, & entr'au-  
tres choses il dit : *Qu'une confe-*  
*pag. 152* *rence qu'il eut avec ce Patriarche*  
*ayant duré jusqu'au soir, il s'aper-*  
*ceut que les Prestres se mirent à chan-*  
*ter l'office de Vespres sans entrer*  
*dans l'Eglise. Cela luy donna sujet*

de demander au Patriarche quelle  
 estoit la raison de cette coûtume? A  
 quoy le Patriarche répondit en ces  
 termes : Les Docteurs qui nous  
 ont instruits de l'ordre des  
 ceremonies Ecclesiastiques ont  
 ordonné qu'il n'y auroit que le  
 divin Sacrifice qui se fist dans  
 l'Eglise, & qu'il n'y auroit mes-  
 me que le seul Pontife qui en-  
 trast au dedans, tout le peuple  
 se tenant dehors, & qu'ainsi  
 tous les autres offices Eccle-  
 siastiques se doivent faire hors  
 de l'Eglise. Et ce n'est pas sans  
 raison qu'ils ont étably cet or-  
 dre, parce que ce qui appartient  
 à la loy nouvelle est bien autre  
 que ce qui appartenoit à l'an-  
 cienne; & l'un surpasse l'autre  
 autant que la verité surpasse  
 l'ombre. Car le Fils de Dieu est  
 sacrifié au dedans de l'Eglise  
 pour le salut de tout le monde:

„ & ainsi il est bien raisonnable  
 „ que nous rendions plus de res-  
 „ pect à nostre Temple que les  
 „ Hebreux n'en rendoient au  
 „ leur.

J'ay dit que c'estoit vray-sem-  
 blablement sous les Porches des  
 Eglises que les Armeniens fai-  
 soient les offices Ecclesiastiques.  
 Car il n'y a nulle raison de croire  
 qu'ils demeurassent exposez aux  
 injures de l'air en chantant les  
 loüanges de Dieu. Mais au con-  
 traire il y a toutes les apparences  
 du monde qu'ils les chantoient  
 sous quelque Vestibule ou sous  
 quelque Porche.

C'estoit sous les Porches ou  
 à l'entrée des Eglises qu'estoient  
 autrefois scituez les fonts baptis-  
 maux ; ainsi que le témoignent S.  
 Cyrille „ Patriarche de Jerusalem  
 dans sa premiere Catechese mys-  
 tagogique, & Anastase le Biblio-

thecaire dans la vie du Pape Adrien I. & que l'asseure Joseph le Vicomte.

*lib. 1.  
de vet.  
Bap. rit.  
c. 6.*

C'est sous les Porches ou à l'Entrée des Eglises qu'on oblige de rester les enfans qu'on presente au Baptesme, jusqu'à ce que les prieres, les benedictions & les exorcismes estant achevez, on les fasse entrer dans l'Eglise, ainsi qu'il est prescrit par une infinité de Rituels, & particulierement par ceux du Diocese de Chartres, depuis un tres-long temps.

C'estoit sous les Porches ou à l'Entrée des Eglises qu'il y avoit autrefois des puits, des fontaines, des cuves ou des bassins pleins d'eau, dans lesquels les Chrétiens se lavoient le visage & les mains avant que d'entrer dans les Eglises, afin de se souvenir de la pureté interieure, avec laquelle ils devoient se presenter à Dieu

& luy demander le secours de sa grace. C'est ce que nous lisons en ces termes.

lib. 10.  
c. 4.

Dans l'histoire Ecclesiastique d'Eusebe: *Deinceps fontes ex adversa fronte Templi profluenti aqua redundantes positi, quibus omnes qui in sacros Templi ambitus introeunt, sordes corporum abluant, qui fontes sacrosancta Baptismatis lavacra representant.*

Dans plusieurs Homilies de S. Jean Chrysostome, mais entr'autres dans la 57. sur les paroles de l'Apostre, au tome I. *La virginité est le feu, l'aumône est l'huile. Comme le feu de la lampe s'esteint, s'il n'est accompagné d'huile: de mesme la virginité s'esteint, si elle n'est jointe à l'aumône. Et qui sont ceux qui vendent cette huile? Les pauvres qui sont à la Porte de l'Eglise, afin de recevoir vostre aumône. Donnez au pauvre; & encore que*

Vous vous taisiez devant Dieu,  
 mille bouches répondront pour vous.  
 L'aumône est la rançon de l'ame,  
 selon l'Ecriture. C'est pourquoy il y a  
 des cuves pleines d'eau à l'Entrée des  
 Eglises pour laver les mains : Ainsi  
 les pauvres y sont afin qu'on lave les  
 mains de l'ame. Vous lavez les mains  
 du corps avec l'eau, lavez les mains  
 de l'ame avec l'aumône.

Dans S. Paulin lors qu'il dit de Epist. 12  
ad Sever.  
 la nouvelle Eglise de Fondi.

*Sancta nitens famulis interluit  
 atria limphis*

*Cantharus intrantùmque man-  
 nus lavat amne ministro.*

Lors qu'il parle du festin qu'A-  
 lethius fit à tous les pauvres de  
 Rome dans l'Eglise du Vatican,  
 après la mort de sa femme Rufi-  
 ne, fille de sainte Paule : *Quanto*  
*Apostolum attollbas gaudio, cum* Epist. 33  
ad Ale-  
thium,  
*totam ejus Basilicam densis inopum*  
*œtibus stipavisses, vel qua sub alto*

*sui culminis medijs ampla laqueartibus longum patet, & Apostolico eminens folio coruscans, ingredientium lamina stringit, & corda lætificat: vel qua sub eadem mole tectorum geminis utrinque Porticibus latera diffundit; quæve prætenio nitens Atrio, fusa Vestibulo est; ubi cantuarum ministra manibus & oribus nostris fluenta ructantem, fastigiatum solido ære tholus ornat & inumbrat, non sine mystica specie quatuor columnis salientes aquas ambiens. Decet enim ingressum Ecclesiæ talis ornatus, ut quod intus mysterio salutari geritur, spectabili proforibus opere signetur.*

Et lors qu'il écrit de l'Eglise de S. Felix.

Natal.

10.

*Interior variis ornatibus area  
ridet*

*Læta super tectis, & aperta luce  
serenis*

*Frontibus, atque infra niveis*

*redimita columnis :*

*Cujus in exposito prælucens can-*  
*tharus exstat ,*

*Quem cancellato tegit area cul-*  
*mine turris.*

*Cetera dispositis stant vasa sub*  
*aëre nudo*

*Fonticulis , grato variè quibus*  
*ordine fixis ,*

*Dissidet artis opus ; concordat*  
*vena metalli*

*Vnâque diverso fluit ore capaci*  
*unda.*

Dans Ennodius Evêque de  
Pavie.

*En sine nubè pluit sub tectis im-* Epigr.  
*bre sereno ,* 149.

*Et cœli facies pura ministrat*  
*aquas :*

*Proflua marmoribus decurrunt*  
*flumina sacris ,*

*Atque iterum rorem parturit*  
*ecce lapis.*

*Arida nam liquidis effundit per-*

D

42 DES PORCHES

*gula fontes,*

*Et rursus natis unda superna  
venit.*

*Sancta per athereos emanat lym-  
pha recessus,*

*Eustorgi vatis ducta ministerio.*

*Ad Epi  
gr. 149.*

Et dans les Notes du Pere Sir-  
mond sur les Epigrammes d'En-  
nodius, où il a donné le premier  
au public ces huit vers qui fu-  
rent faits sur la fontaine que S.  
Leon fit bâtir devant l'Eglise de  
S. Paul d'Ostie.

*Unda lavat carnis maculas, sed  
crimina purgat,*

*Purificatque animas mundior  
amne fides.*

*Quisque suis meritis veneranda  
sacraria Pauli*

*Ingredieris supplex, ablue fontem  
manus.*

*Perdiderat laticum longæva in-  
curia cursus,*

*Quos tibi nunc pleno cantuaru.*

ore vomit.

*Provida pastoris per totum cura  
Leonis,*

*Hæc ovibus Christi larga fluenta dedit.*

Tertullien insinuë cette verité lors qu'il dit: *Quæ ratio est manibus quidem ablutis, sed spiritu sordidato orare?* C'est aussi ce que fait S. Jean Chrysostome dâs l'Homilie 72. sur S. Jean: *Manus lavamus in Ecclesiam ineuntes.* Et dans l'Homilie 52. sur S. Matthieu: *In Ecclesia hunc morem obtinere cernimus apud multos, ut vestibis puris in Templum ineant & ut manus lavent.*

lib. de  
orat.  
c. 11.

Quand la situation des lieux ne permettoit pas d'avoir des puits ou des fontaines sous les Porches ou à l'Entrée des Eglises, on y creusoit des cisternes; & quand elles venoient à se tarir, on y mettoit des vases pleins d'eau.

& luy demander le secours de sa grace. C'est ce que nous lisons en ces termes.

lib. 10.  
c. 4.

Dans l'histoire Ecclesiastique d'Eusebe: *Deinceps fontes ex adversa fronte Templi profluenti aqua redundantes positi, quibus omnes qui in sacros Templi ambitus introeunt, sordes corporum abluant, qui fontes sacrosancta Baptismatis lavacra representant.*

Dans plusieurs Homilies de S. Jean Chrysostome, mais entr'autres dans la 57. sur les paroles de l'Apostre, au tome I. *La virginité est le feu, l'aumône est l'huile. Comme le feu de la lampe s'esteint, s'il n'est accompagné d'huile: de mesme la virginité s'esteint, si elle n'est jointe à l'aumône. Et qui sont ceux qui vendent cette huile? Les pauvres qui sont à la Porte de l'Eglise, afin de recevoir vostre aumône. Donnez au pauvre; & encore que*

*Vous vous taisiez devant Dieu,  
mille bouches répondront pour vous.  
L'aumône est la rançon de l'ame,  
selon l'Ecriture. C'est pourquoy il y a  
des cuves pleines d'eau à l'Entrée des  
Eglises pour laver les mains : Ainsi  
les pauvres y sont afin qu'on lave les  
mains de l'ame. Vous lavez les mains  
du corps avec l'eau, lavez les mains  
de l'ame avec l'aumône.*

Dans S. Paulin lors qu'il dit de Epist. 12  
ad Se-  
ver.  
la nouvelle Eglise de Fondi.

*Sancta nitens famulis interluit  
atria limphis*

*Cantharus intrantūmque ma-  
nus lavat amne ministro.*

Lors qu'il parle du festin qu'A-  
lethius fit à tous les pauvres de  
Rome dans l'Eglise du Vatican,  
après la mort de sa femme Rufi-  
ne, fille de sainte Paule : Epist. 33  
ad Ale-  
thium,  
*Quanto*  
*Apostolum attollēbas gaudio, cū*  
*totam ejus Basilicam densis inopum*  
*cœtibus stipavisses, vel qua sub alto*

*sui culminis medijs amplalaqueartibus longum patet, & Apostolico eminus solio coruscans, ingredientium lamina stringit, & corda lætificat: vel qua sub eadem mole tectorum geminis utrinque Porticibus latera diffundit; quæve prætenso nitens Atrio, fusa Vestibulo est; ubi cantharum ministra manibus & oribus nostris fluentæ ructantem, fastigiatus solido ære tholus ornat & inumbrat, non sine mystica specie quatuor columnis salientes aquas ambiens. Decet enim ingressum Ecclesiæ talis ornatus, ut quod intus mysterio salutari geritur, spectabili proforibus opere signetur.*

Et lors qu'il écrit de l'Eglise de S. Felix.

Natal.  
10.

*Interior variis ornatibus area  
ridet*

*Læta super tectis, & aperta luce  
serenis*

*Frontibus, atque infra niveis*

*redimita columnis :*

*Cujus in exposito prælucens can-*  
*tharus exstat ,*

*Quem cancellato tegit ærea cul-*  
*mine turris.*

*Cætera dispositis stant vasa sub*  
*ære nudo*

*Fonticulis , grato variè quibus*  
*ordine fixis ,*

*Dissidet artis opus ; concordat*  
*vena metalli*

*Unâque diverso fluit ore capaci*  
*undâ.*

Dans Ennodius Evêque de  
Pavie.

*En sine nubè pluit sub tectis im-* Epigr.  
*bre sereno ,* 149.

*Et cœli facies pura ministrat*  
*aquas :*

*Proflua marmoribus decurrunt*  
*flumina sacris ,*

*Atque iterum rorem parturit*  
*ecce lapis.*

*Arida nam liquidis effundit per-*

D

*gula fontes,*

*Et rursus natis unda superna  
venit.*

*Sancta per athereos emanat lym-  
pha recessus,*

*Eustorgi vatis ducta ministerio.*

*Ad Epi  
gr. 149.*

Et dans les Notes du Pere Sir-  
mond sur les Epigrammes d'En-  
nodius, où il a donné le premier  
au public ces huit vers qui fu-  
rent faits sur la fontaine que S.  
Leon fit bâtir devant l'Eglise de  
S. Paul d'Ostie.

*Unda lavat carnis maculas, sed  
crimina purgat,*

*Purificatque animas mundior  
amne fides.*

*Quisque suis meritis veneranda  
sacraria Pauli*

*Ingredieris supplex, ablue fonte  
manus.*

*Perdiderat laticum longæva in-  
curia cursus,*

*Quos tibi nunc pleno cantu harn*

*ore vomit.*

*Provida pastoris per totum cura  
Leonis,*

*Hæc ovibus Christi larga fluen-  
ta dedit.*

Tertullien insinuë cette verité  
lors qu'il dit: *Quæ ratio est manibus* *lib. de*  
*quidem ablutis, sed spiritu sordidato* *orat.*  
*orare?* C'est aussi ce que fait S.  
Jean Chrysostome dâs l'Homilie  
72. sur S. Jean: *Manus lavamus in* *c. II.*  
*Ecclesiam ineuntes.* Et dâs l'Ho-  
milie 52. sur S. Matthieu: *In Ec-*  
*clesia hunc morem obtinere cernimus*  
*apud multos, ut vestibus puris in*  
*Templum ineant & ut manus la-*  
*vent.*

Quand la situation des lieux  
ne permettoit pas d'avoir des  
puits ou des fontaines sous les  
Porches ou à l'Entrée des Egli-  
ses, on y creusoit des cisternes; &  
quand elles venoient à se tarir, on  
y mettoit des vases pleins d'eau.

44 DES PORCHES

ainſi que le témoigne le meſme S.  
Paulin dans la deſcription de l'E-  
gliſe qu'il fit bâtir, lors qu'il par-  
le de la ſorte.

Natal.

9.

*Forſitan hæc inter cupidus ſpec-  
tacula quæras,*

*Vnde replenda ſit hæc tot fonti-  
bus area dives,*

*Cùm procul urbs, & ductus aquæ  
prope nullus ab urbe*

*Exiguam huc tenui demittat li-  
mite guttam.*

*Reſpondebo : Nihil propriâ nos  
fidere dextrâ,*

*Nil ope terrena confidere : cuncta  
potenti*

*Depoſuiſſe Deo, & fontes præſu-  
mere cælo.*

*Denique cisternas adſtruximus  
undique tectis,*

*Capturi fundente Deo de nubibus  
amnes :*

*Vnde fluant pariter plenis cava  
marmora labris.*

*Quòd si etiam interdùm eveniat  
defectus aquarum,*

*Ordine disposito varias distincta  
figuras,*

*Concharumque modis, & pictis  
florida metis,*

*Fortè erit & siccis spectabilis  
area vasis.*

Anastase le Bibliothecaire remarque la mesme chose du Pape Hilaire: *Fecit nymphaum & triporticum ante Oratorium sanctæ Crucis. Lacus & conchas cithariacas duas cum columnis porphyreticis perforatis, aquam fundentes. Et du Pape Symmaque: Basilicam beati Petri marmoribus ornavit; & cantharum beati Petri cum quadriporticu ex marmoribus ornavit. Gradus ascendentibus ad beatum Andreæm fecit, & cantharum posuit. Ante fores Basilicæ S. Pauli gradus fecit in atrio & cantharum, & post absidam aquam introduxit.*

C'estoit sous les Porches ou à l'Entrée des Eglises que les Catechumenes demeuroient autrefois, tandis que l'on faisoit certaines prieres & certaines ceremonies sur eux & pour eux.

Cela est rapporté par Eusebe  
 lib. 10. en ces mots: *Atque hic locus in quo*  
 Histor. *singuli introeuntium primum ut se*  
 Eccles. *lavent, morantur, sicut cuique orna-*  
 6. 4. *tum & Splendorem affert : Sic illis*  
*qui primis fidei principiis instituendi*  
*sunt, mansio percommoda est ad*  
*acquiescendum.*

C'est pourquoy les Statuts  
 Synodaux du Diocese de Noyon, leus  
 & publiez au Synode commencé  
 dans l'Eglise Cathedrale, & fini  
 dans la Chapelle du P<sup>re</sup> Ep<sup>sc</sup>o-  
 pal le 3. jour d'Octobre de l'année  
 1673. Ordonnent, Que les Porches  
 des Eglises seront soigneusement con-  
 servez pour y faire les anciennes  
 ceremonies qui concernent les Ca-

Tit. du  
 service  
 & culte  
 divin,  
 n. 28.

*Rechumenes & les Penitens.*

C'est sous le Porche septentrional de l'Eglise Cathedrale de Chartres que le Clergé de cette venerable Eglise offre ses prieres à Dieu par l'entremise de S. Pierre, de S. Paul & de S. Jean-Baptiste les jours que l'on fait des feux de joye en l'honneur de ces grands Saints.

Que l'on juge après tout cela si des lieux destinez à de si saints exercices & à des ceremonies si sacrées doivent servir de retraite à des Marchands pour les profaner par un commerce tout seculier.



## CHAPITRE V.

*Que c'estoit sous les Porches ou à l'entrée des Eglises que demeuroient les Penitens publics du premier degré. Que c'est là qu'on les reconcilie le Jendy Absolu, & qu'on fait plusieurs prieres pour eux.*

**C'**Estoit encore sous les Porches ou à l'Entrée des Eglises que demeuroient les Penitens publics, non pas ceux du second degré, & que l'on appelloit *Auditeurs*, comme l'a crû Daniel Heinsius; mais ceux du premier degré, & que l'on nommoit *Pleureurs*, pendant les exercices de leur penitence.

In E.  
exercit.  
fac. ad  
c. 27.  
Aëtior.

C'est ce qui fait dire à Tertulien : *Ad sistit pœnitentia pro foribus*

*bus Ecclesiæ & de notæ suæ exemplo ceteros admonet , & lacrymas fratrum sibi quoque advocat , & redit plusque negotiata , compassionem scilicet quam cōmunicationem.*

lib. do  
pudic.  
c 3.

A S. Gregoire Thaumaturge: *Fletus , seu luctus est extra Portam oratorij : ubi peccatorem stantem oportet fideles ingredientiés orare , ut pro se precentur.*

Ep ist.  
canoni.  
Can 11.

A S. Basile : *Postquàm autem ( il parle d'un homme qui s'est souillé avec sa propre sœur ) in horrendi peccati sensum & animadversionem venerit , triennio defleat , stans prope Fores domus oratorie , & rogans populum ingredientem ad orationem , ut unusquisque pro ipso misericorditer ad Dominum intensas fundat preces. Est autem ( il parle des fornicateurs ) in quatuor annis præfinitū fornicatoribus supplicium. Oportet autem eos anno primo precibus expelli , & ipsos deflere ad Fores.*

Can. 15

Can 24

Can. 56.

50 DES PORCHES

*Ecclesie, &c. Qui sua sponte interfecerit (il parle de ceux qui ont commis un homicide volontaire) & postea pœnitentiâ ductus est, viginti annis sacramento non communicabit. Viginti autem anni sic in co disponentur. Debet quatuor annis deflere stans extra Fores oratorij, & fideles ingredientiæ rogans ut pro eo precentur, suam iniquitatem pronuncians, &c.*

In Can.  
2. Dionys.  
Alex.

A Theodore Balsamon : *Et in ipso Pronao ne viris quidem stare permittitur, quibus imposita est pœna, ne in Ecclesia versentur, sed extra ipsam flere.*

In collect.  
Ea.  
non. tit.  
11. de  
pœnit.  
locis.

A Matthieu Blastares : *Deflentes quidem sunt qui extra Portas oratorij stant, & à fidelibus introeuntibus supplicant, ut pro illis Deo preces effundant, ad veniam peccatorum impetrandam.*

A Nesteute dans son Nomocanon; dont Monsieur de l'Au-

befpine, Evêque d'Orleans rap-  
 porte ces paroles : *Durant la ce-*  
*lebration des choses sacrées tous ceux*  
*qui font penitence, & qui ne com-*  
*muniquent point, doivent sortir de*  
*l'Eglise & demeurer sous le Porche*  
*d'icelle : mais durant Matines,*  
*Vespres & les autres heures, l'entrée*  
*leur en est permise, & y peuvent as-*  
*sister.*

*l. 1. de  
l'Eucha-  
ristie  
chap. 3.*

A Alexius Aristenes : *Quæ no-*  
*xia accipiunt ad fœtus proprios ne-*  
*candos, decem annos in pœnitentia*  
*sint, duos quidem extra Ambitum*  
*Ecclesiæ stantes & deflentes, &c.*

*In Can.  
2. An-  
cyran.*

Au Commentateur grec  
 d'Harmenopule : *Plorans, hoc est*  
*stans extra Ecclesiam, & ingredien-*  
*tes orans, ut pro se preces fundant.*

*In Epi-  
tom  
Canon.  
sect. 5.  
tit. 3.*

A Monsieur de l'Aubespine :  
*On sçait que les Penitens du premier*  
*degré estoient hors la Porte de l'E-*  
*glise*

*Au l. 2.  
de l'E-  
charist.  
chap. 9.*

Au Pere Goar : *In primo gradu*

Nct. ad  
Enchol.  
Gracor.  
p. 22.

*pœnitentium collocant plerique lægentes & deflentes, qui duriora pœnitentia subibant onera, & in habitu vili, cilicioque strato, intrantium Ecclesiam, ut ipsi restituerentur, opem & erga Deum precum subsidium implorabant.*

De Nar  
thecæ  
vet. Ec-  
cles. p. 77

A Monsieur Allatio : *Deflentes extra Ecclesiam pro patratisscleribus, fideles Ecclesiam ingredientes deprecabantur, ut Deum sibi propitium redderent, & delicta commissa condonaret. Statioque illis erat cum excommunicatis, hæreticis, facinorosis, contumacibus & energumenis, quibus cum Ecclesia interdiceretur, sollemnis ille locus habebatur, qui non alius erat quàm ipsius Ecclesiæ Porticus, sive Vestibulum. Postquàm enim à sacris dimissi Catechumeni aliique pœnitentes extra Ecclesiam se conferbant, necesse erat ut locus ille per commodus assignaretur, qui eos à pluviis & solis ac tempestatis*

*astibus defenderet.*

A M. Belotte Doyen de Laon : *Not & observat ad ritus Eccles. Laudun. p. 843. n. 10.*  
*Postrema omnium statio* (il parle des Processions des Rogations) *celebrari solet ante majoris Valvas matricis Ecclesiæ Laudunensis, in loco quem de more Parvium vocitamus, ad quem Pœnitentes olim emitti consueverunt, quo singuli procedentium intelligant se peccatis suis esse commeritos, ut à facie Dei & communione sanctæ matris Ecclesiæ ejiciantur.*

A M. le Cardinal Bona : *l. 1. Liturgie c. 17. n. 4.*  
*Primus gradus seu prima statio flentium erat, qui admissi ad pœnitentiam in Porticu extra Ecclesiam commorabantur, peccata sua publicè confitentes & deplorantes, cilicio & cinere sordidati, & ad misericordiam excitandam omni ex parte compositi.*  
 Et ensuite : *Porro in Porticu antefores Ecclesiæ stabant Pœnitentes primi ordinis.* *chap. 2. num. 5.*

Et aux Auteurs des Statuts Synodaux du Diocèse de Noyon, dont nous avons raporté les paroles dans le Chapitre precedēt.

Enfin c'est sous les Porches ou à l'Entrée des Eglises que se fait une partie considerable de la ceremonie de la reconciliation des Penitens publics le Jeudy Absolu, & que l'on fait plusieurs prieres pour eux. Cela est marqué dans le Pontifical Romain de Clement VIII. & d'Urbain VIII. au Titre, *De reconciliatione Pœnitentium quæ fit in quinta feria cœnæ Domini.*

La mesme chose se pratique en plusieurs Eglises qui ont leurs Usages particuliers, & qui ne se servent pas des Livres Romains.

Il y a quantité de Rituels anciens & nouveaux qui en font foy, & entr'autres celuy de Monsieur de Thou, Evêque de Char-

tres, qui est imprimé en l'année 1580. avec ce titre : *Maniere d'administrer les saints Sacremens de l'Eglise, y faire Prosnes & Benedictions, avec instructions convenables pour leur intelligence.* Cette sainte ceremonie y est décrite tout au long : Il y est dit comme l'Evêque après avoir ouy le raport du Penitencier sur le comportement & conversion des Penitens, arreste ceux qui luy semblent dignes de reconciliation, & les fait venir à l'heure pour ce ordonnée sur les degrez du Portail de l'Eglise vers l'Hostel Episcopal.

Il y est dit comme l'Evêque revêtu de ses habits Pontificaux va au devant de ce Portail pour ouïr la requeste qu'un Ecclesiastique luy fait de la part des Penitens. pag. 219  
& seqq.

Il y est dit comme l'Evêque se prosterne dans le mesme lieu

avec tous les Assistans, & dit avec eux les Antiphones, sept Psalmes penitenciaux, la Letanie, Vers & Oraisons qui ensuivent : Intret Oratio, &c. Après quoy il se leve, & se retournant vers le peuple les mains jointes, l'exhorte ainsi à prier avec luy pour les Penitens. Et la priere estant achevée, il estend ses mains sur les Penitens, & dit une Preface pour les preparer à l'absolution. Ensuite de laquelle Preface il entre en l'Eglise & se sied, à la Porte, disant : Dico vobis, &c. Et celuy qui a fait la requeste pour les Penitens les ayant avertis de suivre l'Evêque, en leur disant : „ Levate capita vestra, &c. L'Evêque les prend par la main l'un après l'autre, & les introduit en l'Eglise, &c.

Il y a encore quelques autres ceremonies qui se font sous les Porches & à l'Entrée des Eglises.

Mais celles que j'ay raportées jusques icy sont plus que suffisantes pour persuader les personnes sçavantes & judicieuses, que ces lieux ne doivent pas estre traitez comme des lieux profanes, & qu'on n'en doit point faire une maison de trafic.

---

## CHAPITRE VI.

*Qu'il est défendu de tenir les Plaidz,  
& de s'assembler pour des affaires  
temporelles, sous les Porches,  
dans les Vestibules, & dans les  
lieux voisins des Eglises.*

C'Est pour cela qu'il est défendu de tenir les Plaidz, & de s'assembler pour des affaires temporelles, sous les Porches, dans les Vestibules, & dans les lieux voisins. Cela paroist par ces paroles.

Du Concile de Mayence sous

cap. 40. Charlemagne, en 813. *Præcipimus ut in Ecclesiis, aut in domibus Ecclesiarum, vel Atrijs, Placita secularia minimè fiant.* Les Vestibu-

les, les Parvis, & les Porches des Eglises, pour le dire icy en passant & une fois pour toutes, s'appellent souvent *Atria Ecclesiarum* dans les Auteurs Ecclesiastiques.

Ce passage de Guillaume Durand, qui de Doyen de l'Eglise de Chartres, de Sous-diacre & de Chappelain du Pape, fut fait Auditeur de Rote, & enfin Evêque de Mande, le justifie : *Atrium Ecclesie significat Christum, per quem in cœlestem Ierusalem patet Ingressus, quod & Porticus dicitur.*

Ce qui peut bien venir de ce qu'à l'edifice que les Latins proprement appelloient *Atrium*, on ajoutoit ordinairement trois Porches ou Portiques par le dehors, ainsi

lib. 1.  
Ratio-  
nal. di-  
vin. off.  
c. 1. n.  
20.

G. Du-  
rand  
dans le  
4. livre  
de son  
Miroir,  
part. 3.  
Rubri.  
Ne sede  
vacan-  
te ali-  
quid in-  
novetur.  
témoi-  
gne  
qu'il é-  
toit  
Doyen  
de Char-  
tres.

que le remarque S. Isidore Evê- lib. 15.  
 que de Seville dans ses Origines, c. 3.  
 lors qu'il dit : *Atrium magna ades*  
*est, sive amplior & spaciofa domus,*  
*& dictum est Atrium, eo quod ad-*  
*duntur ei tres Porticus extrinsecus.*

Du III. Concile de Tours de la  
 mefme année : *Placita secularia in* c. 39.  
*Ecclesijs, vel in Atrijs Ecclesiarum à*  
*Comitibus, Vicarijsque, usque modò*  
*multis in locis habita, ne ultra fiant*  
*interdicendum est, cum autoritate*  
*Domini, qui expulsis de Templo*  
*negotiatoribus asseruit, debere do-*  
*num Dei domum esse orationis.*

Du V I. Concile d'Arles aussi  
 de la mefme année : *Vt Placita pu-* c. 22.  
*blica & secularia neque in Atrijs*  
*Basilicarum, neque in ipsis Basilicis*  
*fiant, dicente Domino : Domus mea*  
*domus orationis vocabitur.*

Du Capitulaire que fit Charle- c. 21.  
 magne l'an 13. de son Empire : *Vt*  
*placita in domibus vel atrijs Ecclesia-*

60 DES PORCHES  
*rum minimè fiant.*

2. Du Capitulaire d'Isaac Evêque de Langres, où il défend de tenir les Plaids, *Mallum & placitum*, dans les lieux voisins des Eglises.

21. Du Concile de Mayence en 888. *De his qui in Ecclesiis, seu Atrijs Ecclesiæ rixas moverint & mutuò inter se confligunt, ex Concilio Moguntiensi, tempore Caroli, præcipimus, ut in Ecclesiis, sive Atrijs Ecclesiarum, vel Domibus, Placita secularia minimè fiant: quanto minùs rixæ & contentiones.*

6. Du Concile provincial de Tours tenu à Saumur en 1243. ou plutôt en 1253. sous Pierre de Lamballe Archevêque de Tours: *Inhibemus districtius ne causæ de cætero coram quibuscumque iudicibus ordinarijs aut delegatis eorum in Ecclesiis aliquibus & præcipuè in Cathedralibus, aut eorum Porcibus agitentur.*

Du Synode d'Excester en 1287. c. 13.

*Ne ubi delictorum est venia impetranda, delicta delictis gravius accumulentur, districtè prohibendo statuimus ne in quibuscumque Ecclesiis nostræ Diœcesis, Atriis earum, Cæmeteriis, Mercata seu Placita secularia de cætero teneantur.*

Du Synode de Naples en 1565.  
 sous le Cardinal Alphonse Carafè Archevêque de Naples : *Canonum generalium Lugdunensis & Tridentini Conciliorum auctoritate prohibemus, ne sub excommunicationis pœna in Ecclesiis, vel earum Cæmeteriis, vel etiam ante Aream seu Vestibulum ipsarum à quocunque, fori cujuscunque tumultus vel Iudicia exerceantur vel fiant, sed in eis sæcularium omnium Iudiciorum strepitus conquiescat, nec ulla ibi causa per laicos agitetur vel cognoscatur, quin imo earundem Ecclesiarum Rectores & Beneficiati id potius sub*

Tit. de  
cultu  
& ho-  
nor. Ec-  
clesias.  
n. 2.

62 DES PORCHES  
*arbitrariâ pœnâ prohibere teneantur.*

lib. 1.  
de visi-  
tation.  
Eccles.  
c. 11. n.  
7.

De Paul Fusco Evêque de Sarny, Suffragant de l'Archevêché de Salerne dans le Royaume de Naple : *Atria Ecclesiæ gaudent immunitate qua & Ecclesia, &c. nec in iis ullomodo exercenda sunt Iudicia secularia & strepitus ipsorum.*

c. 21.

Du Synode de Viterbe en 1614. *Sæculares Magistratus ne aliquam potestatem exerceant neminem distringant aut capiant, nec delicta inquirent aut Placita faciât ne cadavera recognoscant, Ius dicant, vel sententias proferant, universitates laicorum, concilia & publicæ parliamenta non habeant in Ecclesiis, vel earum Cæmeteriis & Atriis. Contrarium audentes pro temeritatis excessu sentiant ultionem, & insuper districtiones, inquisitiones, Placita, sententiæ, decreta & conclusiones hu-*

*jusmodi omni careant robore firmitatis.*

Des Statuts Synodaux de Monsieur Potier Evêque de Beauvais, imprimez & reveus par l'ordre de Monsieur Choart de Buzanval son successeur, en 1653. Enjoignons tres-expressément aux Curez, Vicaires & Marguilliers des Paroisses de ne pas souffrir qu'on tienne les Plaidz aux Porches des Eglises.

Tit. du  
Service  
& Cul-  
te divia  
n. 27.

Des Statuts Synodaux du Diocèse de Sens, publiez dans le Synode general tenu à Sens le 4. jour de Septembre 1678. Nous défendons tres-expressément à toutes personnes de tenir les Plaidz sous les Porches des Eglises.

Tit. des  
Eglises  
& des  
lieux  
SS. n. 1.

Des Statuts & Ordonnances pour le Diocèse d'Evreux ensuite du Synode tenu le 29. May 1664. Nous défendons étroitement de tenir les Plaidz sous les Porches des Eglises.

Tit. des  
Eglises  
& lieux  
SS. n. 1.

Des Statuts & Reglemens Tit. 9.

## 64 DES PORCHES

des E-  
glises,  
n. 1.

Synodaux du Diocèse d'Agen, *publiez depuis l'année 1665. jusqu'en 1673. Nous défendons de tenir les Plaids sous les Porches des Eglises.*

Tit. des  
Eglises  
& Ci-  
metie-  
res.

Des Statuts Synodaux de Soissons *leus & publiez au Synode, tenu le 17. May 1673. L'on ne fera sous le Porche des Eglises, ny dans les Cimetieres aucune assemblée ny action profane, comme Plaids, jeux, ou foires.*

Tit. du  
Service  
& Cul-  
te di-  
vin, n.  
18.

Des Statuts Synodaux du Diocèse de Noyon, *Défendons tres-expressement de profaner les Porches des Eglises en y tenant les Plaids.*

Tit. 2.  
art. 1.

Des Statuts Synodaux du Diocèse d'Alet, *faits depuis l'année 1640. iusqu'en 1674. par l'illustre Evêque Nicolas Pavillon qui vient de mourir en reputation de sainteté, qui a laissé par son Testament les Pauvres de son Diocèse ses heritiers universels,*

& qui par un grand sentiment d'humilité a voulu estre enterré auprès de la Croix du Cimetiere de l'Eglise Paroissiale de S. André d'Alet, ainsi que porte son Testament fait à Alet le 9. Octobre 1676. Nous défendons qu'on tiennne aucune Assemblée pour des affaires séculieres dans les Eglises & les Chappelles, & qu'on y fasse prester le serment aux nouveaux Consuls: Ce qui aura pareillement lieu à l'égard des Porches des Eglises & des Cimetieres.

Des Statuts Synodaux du Diocèse de Meaux, confirmez en art. 20 1675. le 4. Janvier. Les Seigneurs temporels ne feront point tenir les Plaids sous le Porche & au Parvis des Eglises, & n'y établiront point le siege de leur Justice, sous peine d'excommunication.

Le Parlement de Paris, par Arrest du 28. Avril 1673. a aussi

défendu de rendre la Justice sous les Porches des Eglises , & dans les Cimetieres.

A quoy bon , je vous prie , toutes ces défenses si précises & si expressees , de tenir les plaids , & de s'assembler pour des affaires seculieres sous les Porches des Eglises , si ce n'est pour nous apprendre que ces lieux sont des lieux Saints , & où par consequent il ne se doit rien faire de profane ?



## CHAPITRE. VII.

*Que les Porches des Eglises, generalement parlant , sont des lieux Saints. 1. à cause des Reliques ou des Images qui y sont. 2. à cause qu'ils sont le lieu de la sepulture des fideles. 3. à cause qu'ils sont destinez à de saints usages. 4. à cause qu'ils font partie des Eglises. 5. à cause qu'ils sont ainsi appelez par les Conciles & par les Auteurs Ecclesiastiques.*

**E**N effet si nous en parlons generalement, ne pouvons-nous pas dire qu'ils sont Saints, à cause des Reliques ou des Images des Saints que l'on y met?

Qu'ils sont Saints , à cause qu'on y enterre non seulement.

les Empereurs & les Evêques, mais aussi les autres Chrestiens, & que la sepulture des fideles se doit faire dans un lieu Saint ?

Qu'ils sont Saints, à cause que l'Eglise les destine à tous les saints usages & à toutes les ceremonies sacrées, dont nous avons parlé dans les Chapitres precedens.

Qu'ils sont Saints, à cause qu'ils font partie des Eglises auxquelles ils sont joints ; de la mesme maniere que dans l'architecture les Portiques font partie des edifices auxquels ils appartiennent.

Aussi les Empereurs Theodose & Valentinien les mettent-ils entre les parties des Eglises.

L. Pa-  
teant,  
Cod. de  
his qui  
ad Ec-  
clesiam  
confu-  
gunt,  
c. 2.

*Pateant ( disent-ils ) summi Dei  
Templa timentibus, nec sola altaria  
& oratorium Templi circumjectum,  
quod Ecclesias quadripartito parie-  
tum septu concludit, ad tuitionem*

*confugientium sancimus esse propo-  
 sita : sed usque ad extremas Fores Ec-  
 clesiæ, quas oratum gestiens popu-  
 lus primas ingreditur, confugienti-  
 bus Aram salutis esse præcipimus :  
 et inter Templum, quod parietum  
 descripsimus cinctu, & post loca pu-  
 blica, & januas primas Ecclesiæ,  
 quidquid fuerit interjacens, sive in  
 cellulis, sive in domibus, hortulis,  
 balneis, areis, atque PORTICI-  
 BVS, confugas interioris Templi  
 vice tueantur. Arma quoque in  
 quovis telo, ferro, vel specie, eos  
 qui confugiunt, minimè intra Eccle-  
 sias habere præcipimus, quæ non  
 modò à summi Dei Templis ac divi-  
 nis altaribus prohibentur, sed etiam  
 cellulis, domibus, hortulis, balneis,  
 areis, atque PORTICIBVS.*

L'Empereur Marcien entre dans cette pensée lors qu'il dit : *Denunciamus vobis omnibus, ut in sacrosanctis Ecclesiis & in aliis qui-*

L. De  
nuncia-  
mus,  
Cod.  
cod.

*dem venerabilibus locis, in quibus cum pace & quiete vota competit celebrari, abstineatis ab omni seditione, &c.* Car après avoir nommé les Eglises, il ne peut pas donner le nom de *venerables* à d'autres lieux qu'à ceux qui sont spécifiés dans la loy *Pateant*, à laquelle la sienne se rapporte.

L. Præ-  
senti,  
Cod.  
sed.

C'est aussi ce que fait l'Empereur Leon par rapport à cette même loy. Voicy ses paroles : *Præsenti lege decernimus per omnia loca valiturâ, nullos penitus cujuscunque conditionis sint, de sacrosanctis Ecclesiis orthodoxa fidei expelli, aut trahi, vel protrahi confugas, nec pro his venerabiles Episcopos, vel religiosos Oeconomos exigi, quæ ab ipsis debèantur, &c. Ex his ergo locis, eorûmque finibus, quos anteriorum legum præscripta sanxerunt, nullos expelli aut ejici aliquandò patimur.*

Theodore Balsamon Patriar-  
che d'Antioche rapporte que  
plusieurs tres-saints Patriarches  
de Constantinople estimoient  
que les Porches faisoient partie  
des Eglises : *Dicebant Canonem  
Ecclesiasticos Ambitus nuncupare  
Porticus ac Vestibula uniuscujus-  
que Templi, sed non & alias divi-  
narum adium partes quæ eis unitæ  
sunt ; & il témoigne luy-mesme  
estre dans cette pensée quand  
il dit : Sacra loca dicuntur ædes  
divinæ & divinarum adium Por-  
ticus & Vestibula.*

Guillaume Durand Evêque de  
Mande est aussi du mesme-avis.  
Car après avoir intitulé le Cha-  
pitre I. du I. livre de son Ratio-  
nal, *De Ecclesiæ & ejus partibus,*  
de l'Eglise & de ses parties, il  
traite de chaque partie de l'Egli-  
se en particulier ; & au nombre  
20. il dit du Portique ce que

*In Can.  
76.  
Trul-  
lan.*

*In Can.  
97.  
Trul-  
lan.*

nous avons déjà rapporté dans le Chapitre précédent : *Atrium Ec-*

Not. in  
Encho-  
log  
Gracor.  
22. *clesiæ significat Christum per quem  
in cœlestem Ierusalem patet ingres-  
sus, quod & Porticus dicitur.*

Le P. Goar n'a pas d'autres sentimens sur ce sujet, lors que décrivant les Temples des Grecs, il dit : *Narthex seu Porticus, profunditatem obtinet modicam & ab uno Templi latere ad aliud longitudine excurrit, est enim illi ex æquo præjacens & transversa; Latinisque, Vestibulum, Limen, Porticus, Atrium, Ferula, &c. dicitur.*

lib. 3.  
de Tem-  
plif. c.  
6.

C'est aussi ce que dit Jules Cesar Boulenger, Docteur en Theologie : *Primitivæ Ecclesiæ Patres in exstruenda Basilica ante omnia id servarunt, ut ea navis instar oblonga esset, atque ad solis ortum obversa, proximè ad Templi Hierosolymitani formam accederet; tum ut tribus partibus contine-*  
*retur,*

retur, *Pronao seu Prodromo, quod Propylum, Atrium, & Vestibulum dicitur; Basilica ipsa sive Aula, ubi Porticus, umbo, & locus attributus, alius fœminis, alius viris, alius Pœnitentibus, alius Catechumenis; tum Sacrario quod dicitur Presbyterium, Βῆμα, Adytum, Secretarium, Diaconicum, ubi altare, ciborium, & Sancta Sanctorum, ubi ipsa Postophoria & Cimeteria, seu Vestiarium.*

C'est encore la pensée de Monsieur le Cardinal Bona, lors qu'il dit : *Prima pars cujusque Templi, Atrium seu Vestibulum dicebatur, &c.*

Voilà pourquoy les Auteurs Ecclesiastiques qui ont fait mention de quelques Temples considérables n'ont gueres oublié de parler des Porches qui les accompagnoient.

Joseph <sup>a</sup> a parlé de ceux du

G

Lib. 1.  
Litur-  
gi. c.  
20. n. 5.

a Lib 15  
Antiq.  
Judaic.  
c. 14;

*Chil. 6.  
de bel-  
lo Iu-  
daic. c.  
6.*

Temple de Jerusalem dans les deux descriptions qu'il en a faites.

*Apud  
Euseb.  
lib. 10.  
hist.  
Ecclef.  
c. 4.*

L'Auteur anonyme du Pancgyrique de l'Eglise de Tyr, bastie par l'Evêque Paulin, ne manque pas de relever les loüanges de cette Eglise par les Porches dont elle estoit ornée.

*Lib.  
de vit.  
Con-  
stant c.  
34 36.  
c. 38.  
Ibid c.  
39.*

Eusebe parlant de la superbe Eglise du Sauveur que Constantin fit bastir à Jerusalem, rapporte les Porches que cét Empereur y fit faire. Il en fait de mesme, lors qu'il décrit l'Eglise des douze Apostres qu'il fit faire à Constantinople.

*Orat. 19*

S. Gregoire de Nazianze fait aussi mention des Porches de l'Eglise que son pere Gregoire aussi Evêque de Nazianze fit bastir.

*Natal.  
9.*

S. Paulin a gardé la mesme conduite dans les vers qu'il a

faits à l'honneur de l'Eglise de  
S. Felix, Prestre de Nole & Mar-  
tyr.

C'est aussi ce qu'ont fait S. *Lib. 2.  
Ep. 10.  
lib. 1.  
de adif.  
Iustinia  
ni*  
Apollinaire, Evêque de Cler-  
mont en Auvergne, Procope,  
Anastase le Bibliothecaire dans  
les vies des Papes, & quantité  
d'autres Ecrivains Ecclesiasti-  
ques.

Je ne veux pas dire pour cela  
que les Porches des Eglises  
soient aussi saints que les dedans  
des Eglises. Car j'estime qu'il  
faut distinguer divers degrez de  
Sainteté entre les parties qui  
composent une Eglise; & je ne  
fais nul doute que l'Autel, par  
exemple, ne soit plus saint que  
le reste du Sanctuaire; que le  
Sanctuaire ne soit plus saint que  
le Chœur; que le Chœur ne soit  
plus saint que la Nef; & que la  
Nef ne soit plus sainte que les

Porches. Mais cela n'empesche pas que les Porches ne fassent partie de l'Eglise. Comme d'as le corps humain, quoyque les pieds ne soient pas si considerables que la teste & quelques autres membres, ils ne laissent pas d'estre partie du corps humain : & dans le corps politique, quoyque le peuple soit beaucoup au dessous du Prince & des Magistrats, ils n'entrent pas moins pour cela dans la composition du corps politique. Ainsi quoyque les Porches des Eglises n'ayent peut-estre pas le mesme degre de Sainteté, que les dedans des Eglises, il est toujors vray de dire qu'ils sont Saints.

Et de vray, c'est ainsi que les appelle S. Paulin en divers endroits. Il dit dans son Epistre 12. à Severe :

*Sancta nitens famulis inter-*

*luit Atria lymphis  
Cantharus.*

Dans son 21. Poëme :

*Natal 6*

*Sanctaque præfixis obducant li-  
mina lamnis , &c.*

*Et lacrymis rigat omne solum pro  
limine Sancto*

*Fusus humi.*

Et dans son 24. Poëme : lors *Natal 9*  
qu'il parle des peintures qu'il a-  
voit fait faire aux Porches de  
l'Eglise de S. Felix, & qu'il rend  
raison pourquoy il y avoit fait  
peindre des animaux :

*Forte requiratur quanam ratio-  
ne gerendi*

*Sederit hæc nobis sententia pin-  
gere Sanctas*

*Raro more domos , animanti-  
bus adsimulatis ,*

*Accipite & paucis tentabo expo-  
nere causas.*

Il appelle les Porches *Sanctas  
domos*, comme il est clair par ce

78 DES PORCHES  
qui precede & par ce qui suit.  
Il ajoûte peu après :

*Verùm uicinam sanis agerent hæc  
gaudia votis  
Nec sua liminibus miscerent po-  
cula Sanctis.*

Lib. 2 de  
mirac  
S. Steph.  
c. 2.

Evodius parle de la mesme  
sorte : *Deinde ante sacra Martyris  
Stephani limina prostrata Vetula &  
Megetia , die noctûque flentes &  
ejulantes , cinere & cilicio squalen-  
tes , &c.*

C'est en ce sens que Gregoire  
de Tours parlant de la vengeance  
que Dieu exerça contre les  
domestiques de Claude , qui  
avoient tué Eberulfe sous le Por-  
che de l'Eglise de S. Martin, ap-  
pelle ce Porche bien-heureux :

Lib 7.  
Histor.  
c. 29.

*Adfuit autem ( dit-il ) Dei ultio de  
presenti super eos qui beatum A-  
trium sanguine polluerunt.*

c. 22.  
c. 39.

Le VI. Concile d'Arles & le  
III. Concile de Tours , disent

encore quelque chose, ce semble, de plus fort que ny S. Paulin, ny Evodius, ny Gregoire de Tours. Car après avoir défendu de tenir les plaids dans les Egises & sous les Porches des Eglises, ils confirment leur défense par l'exemple & par l'autorité du Fils de Dieu qui chassa les vendeurs & les acheteurs du Temple, en disant: *Que sa maison estoit une maison de priere.* Et ainsi ils mettent en parallele les Eglises & les Porches des Eglises; ils font tomber sur les uns comme sur les autres les paroles du Sauveur: *Matth. 21. Domus mea domus orationis vocabitur;* & ils insinuent par là qu'on doit avoir à proportion autant de respect pour les Porches des Eglises que pour les Eglises mesmes.

Le Synode d'Excester fait la *C. 13.* mesme chose que ces deux Conciles, & parlant également des

Eglises & des Porches des Eglises, il défend d'y tenir les plaids & d'y faire aucun trafic, de crainte ( dit-il ) d'augmenter le nombre des pechez, & de les rendre plus énormes dans les lieux destinez pour en obtenir le pardon : *Ne ubi delictorum est venia impetranda, delicta delictis gravius accumulentur* ; marquant par là que les Porches des Eglises sont aussi bien des lieux de priere & de misericorde que les Eglises.

Theodore Balsamon témoigne aussi que les Porches & les Vestibules des Eglises sont des lieux sacrez, lors qu'il écrit ainsi sur le 74. Canon du Concile du Dome de Constantinople : *Omnis locus Domino consecratus, Dominicus dicitur, etiamsi non est Ecclesia, sed Templi Vestibulum, vel aliquod aliud Sacrum* Et sur le Canon 97. du même Concile : *Sacra loca dicuntur*

*quæ sunt Deo dicata, ædes scilicet divinae & divinarum ædium Porticus, seu Vestibula, & Catechumenorum mansiones, & quæ circa ea sunt.*

Guillaume Durand dit dans le Lib. 1. Ratio-  
nal. c.  
s. n. 2. mesme sens : *Sancta sunt loca immunitatis, sive privilegia, sicut sunt Atria Ecclesiarum.*

Le fameux Docteur Navarre ( que le bon & sçavant Jesuite Epist. 1 Maldonat, dans une de ses Epîtres à Turrien, appelle un homme divin pour sa sainteté, admirable pour sa doctrine, & venerable pour son âge : *Navarrus homo, sanctitate divinus, doctrinâ admirabilis, ipsâ ætate venerandus* ) est Manual. 6.  
25. n.  
27. dans la mesme pensée, lors qu'après avoir dit que celui-là peche qui tire, qui veut, ou qui commande que l'on tirè par force, ceux qui se sont refugiez dans un lieu Sacré, il ajoute : Que par un

## 82 DES PORCHES

„ lieu Sacré on doit entendre tou-  
 „ tes les Eglises, toutes les Cha-  
 „ pelles, toutes les Basiliques, tous  
 „ les Ermitages & tous les Ora-  
 „ toires qui sont bastis pour y dire  
 „ la Messe par l'autorité de l'Evê-  
 „ que ; comme aussi les Cime-  
 „ tieres, soit qu'ils se trouvent  
 „ joints à l'Eglise, soit qu'ils s'en  
 „ trouvent separez, & pareille-  
 „ ment les Portes & les Porches  
 „ qui sont joints aux Eglises ou  
 „ aux Cimetieres. *Per locum Sa-*  
*crum intelligitur quælibet Ecclesia,*  
*&c. Cæmeterium item, &c. & Ianua*  
*& Porticus Ecclesiæ aut Cæmeterio*  
*adnexa.*

6. 2. n.

4.

Monfieur de Rieux Evêque de  
 Leon en Bretagne dans ses Con-  
 stitutions Synodales de 1629. &  
 1630. ne veut pas que l'on fasse  
 aucune action profane sous les  
 Porches des Eglises, parce (dit-  
 il) que ce sont des lieux Sacrez :

*Quia sunt à Sacrorum locorum religione aliena.*

Enfin les Statuts Synodaux du Diocèse de Noyon marquent expressément que *les Porches des Eglises sont des lieux Saints destinés aux Penitens, comme la Nef est propre aux fideles & le Chœur aux Prestres.*

*Tit. du service & culte divin, n. 28.*

Si cela est vrai en general de tous les Porches des Eglises, dont il y en a quantité qui ne sont que des apprentis mal faits, mal bastis, mal ornez, & qui n'ont nulle juste proportion avec les Eglises : Combien plus veritablement se doit-il dire en particulier de ceux qui sont ornez de belles Images, qui ne sont qu'un mesme corps d'edifice avec les Eglises, & qui sont faits selon les regles de l'architecture, tels que sont par exemple ceux de l'Eglise Cathedrale de Chartres ?

## CHAPITRE VIII.

*Que les Porches des Eglises estant des lieux Saints , il ne s'y doit faire aucune action profane , ny par consequent aucun commerce. Sentimens de S. Basile , du Concile de Constantinople , de Zonare , de Balsamon , du Synode d'Excester, du Synode de Naples , de celuy de Bologne , & de celuy de Plaisance , du Concile provincial de Gêne , du IV. Concile provincial de Milan, & du V. Synode de la mesme Ville sur ce sujet.*

**E**stant donc incontestable par toutes les raisons & par toutes les autoritez que nous venons d'alleguer, que les Porches des Eglises sont des lieux Saints

& sacrez , & destinez seulement à de saints usages , & à des ceremonies sacrées , ne s'ensuit-il pas par une consequence infaillible , qu'il ne s'y doit rien faire de profane ?

Et n'est-ce pas aussi ce que nous disent en termes formels les Statuts Synodaux du Diocèse de Leon , que nous avons citez dans le Chapitre precedent , & ceux du Diocèse de Soissons ? *L'on ne fera sous le Porche des Eglises , ny dans les Cimetieres aucune assemblée , ny action profane.*

*Tit. des  
Eglises  
& Cime-  
tieres.*

N'est-ce pas encore ce que nous témoignent les Statuts Synodaux du Diocèse d'Alet, lors qu'ils déclarent: *Que les Eglises & les Chapelles , les Porches des Eglises & des Cimetieres estant uniquement destinez pour le service de Dieu & les exercices de la Religion ; on ne doit point les employer à d'autres usages.*

*Tit. 2.  
art. 1.*

Enfin, pour remonter plus haut, n'est-ce pas ce qui a esté definy par le Concile de Selgenstad, rapporté par Yves de Chartres?

C. 9.  
Decret,  
part. 15.  
c. 175.

*Statuit etiam sancta Synodus, ut mala consuetudo, qua apud omnes penè jam inolevit, omninò prohibeatur, hoc est quòd colloquia sua in Atrio alicujus Ecclesie constituunt habenda.* Or si on ne doit point s'entretenir sous les Porches des Eglises, à plus forte raison n'y doit-on vendre quoy que ce soit, parce qu'on ne le peut faire sans parler.

Y-a-t'il lieu de douter maintenant que l'exposition, la vente & l'achapt des marchandises, quelles qu'elles puissent estre, ne soient des actions profanes, si l'on considere le mot de *profane* dans sa signification ordinaire, entant qu'il est opposé à celui de *religieux*, pour parler avec les Theo-

logiens : *Prophanum opponitur religioſo* , comme l'on dit *ſciences profanes, lettres profanes* , parce qu'elles ſont oppoſées aux ſciences ſaintes, aux lettres ſaintes ?

Auſſi les Conciles & les Prelats de l'Egliſe ont-ils regardé ces actions ſous cette idée & dans cette veuë. C'eſt pour cela qu'ils ont jugé en general qu'il n'eſtoit pas permis d'expoſer en vente, de vendre & d'achepter aucune marchandiſe ſous les Porches, à l'Entrée & autour des Eglifeſ. Les preuves en ſont claires & faciles.

S. Baſile dans ſes grandes Regles , bien-loin de permettre aux Chreſtiens de paroître dans les Chapelles des Martyrs & dans les lieux d'alentour , pour y trafiquer , ne veut pas qu'ils ſ'y aſſemblent à autre fin que pour y faire leurs prieres : *Les foires*

*Reſponſ.  
ad q.  
40.*

( dit-il ) qui se tiennent dans les lieux où l'on honore les Martyrs, sont visiblement contraires aux personnes de nostre profession. Car les Chrestiens ne doivent paroistre dans les Chappelles des Martyrs, ny dans les lieux d'alentour ( ἐν τοῖς περὶ τὰ αὐτὰ τόποις ) que pour y offrir à Dieu leurs prieres; & le souvenir de la generosité de ces Saints qui ont témoigné tant d'ardeur pour la défense de la Religion, jusqu'à perdre la vie pour la conservation de la pieté, doit allumer dans leurs cœurs ce mesme zele dont ils estoient tous embrasés. Ils doivent retracer dans leur memoire l'image de cette colere si effroyable de nostre divin Sauveur ( τῆς φοβερωτάτης ὀργῆς τοῦ Κυρίου ) qui estant d'ailleurs toutafait doux & humble de cœur dans tout le reste de sa conduite, comme nous lisons dans l'Ecriture, n'a pas laissé de prendre le foïet à la main

*pour en chastier ceux-là seulement qui vendoient & achettoient dans les lieux qui estoient autour du Temple, μόνους τοῖς περὶ τὸ ἱερὸν πωλοῦσι καὶ ἀγοράζουσι τὴν μάστιγα ἐπα-  
νετίετο, ne pouvant souffrir que d'une maison de priere ils en fissent une caverne de voleurs.*

Ce grand Saint ne fait pas de distinction entre les Chappelles des Martyrs & les lieux d'alentour; & il applique aux uns & aux autres ce que fait & ce que dit nostre Seigneur lors qu'il chassa du Temple, ou pour mieux dire des lieux qui estoient autour du Temple, les vendeurs & les acheteurs; pour nous apprendre que les foires qui se tiennent autour des Chappelles des Martyrs sont blasmables aussi bien que celles qui se tiennent dans les Chappelles des Martyrs; & que comme les Porches des Eglises.

H

& des Chappelles font autour des Eglises & des Chappelles , & font la plus belle & la plus considerable partie de l'enceinte, du contour & du circuit des Eglises & des Chappelles , on n'y doit non plus tenir de foires que dans les Eglises ou dans les Chappelles mesmes.

Je sçay bien que les boutiques & les tables d'un ou de deux Marchands qui trafiquent peutestre sous les Porches de certaines Eglises , ne font pas une foire ; mais aussi faut-il demeurer d'accord qu'on expose des marchandises sous ces Porches , qu'on y en vend & qu'on y en achete, comme dans une foire ; & que c'est à cause de cette exposition, de cette vente & de cet achat, aussi bien que du bruit, des men songes, des parjures, des tromperies & des autres pechez qui les

accompagnent ordinairement , qu'il est défendu de trafiquer dans les lieux Saints , & que S. Basile assure qu'il n'est pas permis d'y tenir des foires.

Le Concile qui fut tenu dans le Dome du Palais Imperial de Constantinople en 692. défend sous peine d'excommunication, de faire aucun trafic dans le circuit des Eglises. *Pour conserver aux Eglises ( dit-il ) le respect qui leur est deu , il ne faut ny tenir cabaret , ny faire un commerce de fripperie , ny exposer des vivres en vente , ny se mesler d'aucun autre trafic dans le circuit des Temples. Car nostre Seigneur & nostre Dieu nous instruisant par la maniere de vie qu'il a gardée lors qu'il estoit revêtu de nostre chair, nous a commandé de ne pas faire une maison de trafic de la maison de son Pere. Il a renversé les tables des banquiers , & il a chassé du Tem-*

*ple ceux qui traittoient les lieux Saints, comme des lieux ordinaires. Si donc il se trouve quelqu'un comparable de ce peché, qu'il soit excommunié*

Sur quoy je remarque 4. choses.

La 1. Que ce n'est pas conserver aux Eglises la veneration qui leur est deuë, que de vendre des denrées & des marchandises dans leur circuit ; & par consequent sous leurs Porches, qui font partie de leur circuit, puisque pour conserver l'honneur des Eglises ce Concile défend d'y vendre quoy que ce soit.

La 2. Que pour confirmer cette défense, il se sert aussi bien que S. Basile de l'exemple du Fils de Dieu, qui chassa du Temple les vendeurs & les acheteurs ; & qu'ainsi il considere le circuit des Eglises, comme un lieu qui merite à proportion autant de

respect que les Eglises.

La 3. Qu'il appelle peché l'action de ceux qui trafiquent dans le circuit des Eglises, ce qu'il ne faut pas expliquer d'un petit peché, mais d'un grand peché, puis qu'il le menace de l'excommunication : *Si quis ergo in prædicto delicto deprehensus fuerit, segregetur.*

La 4. Que le mot grec περιβολον ou περίβολος qui se trouve dans le texte original de ce Concile, & qui est traduit en latin par *Ambitus*, ne signifie pas seulement un circuit, un contour, ou une enceinte, mais aussi un Porche, comme on le peut voir par ces paroles du Dictionnaire grec-latin de Robert Constantin & de François Portus, imprimé à Genève en 1607. περιβολον & περίβολος, *Ambitus*, *Vallum*, *Septum*, *Munitio*, *Porticus*. De for-

te que la défense que fait ce Concile de faire aucun trafic dans le circuit des Temples, se peut fort bien entendre du trafic qui se fait sous les Porches des Eglises.

In Can  
76.  
Trull.

Mais au reste par le circuit des Temples, duquel il est parlé dans ce Canon, le Moine Zonare assure qu'on doit entendre tous les lieux qui tiennent aux Temples, *περιοχὰς*, comme sont les Entrées, les Vestibules, & autres semblables. Voicy ses paroles: *Sunt verò Sacri loci Ambitus loca omnia quæ sacris Templis adjuncta sunt, ita ut neque in Templorũ Areis, neque in Vestibulis aliquid ejusmodi (cauponas extruere, esculenta, aut alia quæcumque venalia habere) fieri Canon sinat, quamvis ea nunc impunè quivis admittat. Suam verò sententiam Patres ex Evangelio confirmant, nõsque ita à Christo edoctos esse autumant, qui*

*& Iudæis, ne domum Patris sui domum negotiationis facerent, imperavit, & mercatores à Templo expulit, & nummulariorum æs effudit.*

Or les lieux qui tiennent aux Temples sont ceux dont il est fait mention dans la loy *Pateant*, qui a esté raportée cy-dessus, & entre lesquels se trouvent expressement les Porches des Eglises, *In Aræis atque Porticibus.*

Theodore Balsamon, Patriarche d'Antioche qui a commencé ce Concile apres Zonare, témoigne que plusieurs tres-saints Patriarches de Constantinople ont fait chasser de devant la Porte Auguste, & des endroits les plus proches de la grande Eglise, les banquiers, les vendeurs de friandises & de fruits & les autres marchands.

Il témoigne aussi que ces mesmes Patriarches ont entendu par

circuit des Temples, les Porches & les Vestibules des Temples, mais non pas toutes les autres parties qui sont jointes aux Temples. *Cum autem* ( dit il ) *permulti sanctissimi Patriarchæ & ab Augustali, & à propinquioribus magnæ Ecclesiæ Vestibulo partibus, nummularios, & crustularum, fructuumque venditores & reliquos mercatores expelli jussissent, dicebant Canonem Ecclesiasticos Ambitus nūcupare Porticus ac Vestibula uniuscujusque Templi, sed non & alias divinarum ædium partes quæ eis unitæ sunt.* D'où il est visible que dans la pensée de ces très-saints Patriarches, les Vestibules & les Porches des Eglises sont quelque chose de plus saint que le reste du circuit des Eglises, & qu'il n'est pas permis d'y rien vendre.

Il semble que Balsamon n'est pas d'accord avec luy-mesme dans  
cét

In Can.  
76.  
Trull.

et endroit, & qu'il défend au commencement ce qu'il permet à la fin. Mais à bien considérer ses paroles, il est clair que lors qu'il assure qu'il n'est point défendu de vendre des marchandises sous les Porches des Temples, il ne parle pas des Porches qui tenoient aux Temples, mais de ceux qui en estoient séparés par des jardins, par des bains, & par d'autres édifices.

C'est ce qu'il montre manifestement dans la Paraphrase qu'il fait du Canon du Concile de Constantinople, en disant: *Sanctarum Ecclesiarum convenientem honorem, eorumque quæ ad illas pertinent sancti Patres conservantes, nec sustinentes, ut ab ullo omnino quæ sunt Sacra fiant communia, decreverunt non esse proponendas aromaticas species inter sanctos Ambitus, nec in eis fieri cauponariam*

*officinam , nec intra ipsos aliquid omnino vendi , sed eos esse à mercatorum communione alienos , &c. Eos ergo qui hoc facere ausi fuerint segregationi subjecerunt.*

Or qu'est-ce que les saints Peres de ce Concile ont entendu par ces paroles, *sanctos Ambitus* ? Balsamon témoigne que les esprits estoient alors partagez sur cela.

Car d'un costé il rapporte le sentiment & l'exemple de plusieurs tres-saints Patriarches de Constantinople qui ( comme nous le venons d'observer ) ont fait chasser de devant la Porte Auguste & des endroits les plus proches de la grande Eglise, les banquiers, les vendeurs de friandises & de fruits, & tous les autres marchands : Ce qui fut approuvé par quelques-uns qui souvenoient que le Canon se de-

voit expliquer des Portiques & des Vestibules de chaque Temple, mais non pas des autres parties qui sont jointes aux Eglises: *Dicebāt Canonem Ecclesiasticos Ambitus nominare Porricus ac Vestibula uniuscujusque Templi, sed non alias divinarum ædium partes quæ eis unitæ sunt.* D'où l'on peut inferer que selon plusieurs tres-saints Patriarches de Constantinople, & selon ceux qui entroient dans leurs pensées, il n'estoit pas permis de rien vendre sous les Porches ny sous les Vestibules des Eglises sans tomber dans l'excommunication; & qu'il n'y avoit personne qui en doutast alors, non pas mesme ceux qui ne donnoient pas une si grande étendue aux circuits des lieux Saints.

D'autre costé il ajoute que ce sentiment, qui n'estoit qu'à l'é-

gard des Portiques & des Vestibules, ne fut pas généralement reçu de tous, & que tous ne crurent pas que ce fût assez d'expliquer les paroles de ce Canon, en ne les entendant que des Portiques & des Vestibules des Eglises; mais qu'il falloit leur donner un sens plus étendu, en disant qu'elles signifioient universellement tous les circuits des Eglises, desquels on ne permet pas l'entrée aux animaux privez de la raison, quoyque d'ailleurs ces lieux soient communs & profanes d'une certaine autre manière : *Hoc autem pluribus non placuit. Dicbant enim quòd quoniam Canon Ecclesiæ non meminit, &c sed de sacris Templi Ambitibus debemus omnem, quæ de ea re esse potest, dubitationem induere; omnes autem illos esse sanctos Ambitus dixerunt, qui rationis expertum*

*animantium conculcationi permissi non sunt, etiamsi alio quodam modo sint communes.*

Si bien que ce ne seroit pas suivre l'intention de ce Concile, que d'expliquer *intra sanctos Ambitus*, de l'enceinte interieure ou du dedans de l'Eglise ; puisque Balsamon assure qu'il n'est jamais tombé dans l'esprit d'aucun Chrestien qu'il fust permis de tenir des cabarets & des boutiques de marchands dans le milieu ny dans le Vestibule des Eglises, d'autant que cela seroit tres-impie : *Quod enim in medio Templi, vel in eius Vestibulo cauponatio fiat, vel mercatorum conventus, nulli Christiano ne in mentem quidem venerit, ut quod sit à pietate alienissimum, ἀσεβίστατον.* Ainsi il n'estoit nullement necessaire de faire un Canon exprés pour le défendre.

Que si du temps de ce Concile c'estoit une chose tres-éloignée de la pieté à *pietate alienissimum*, que de vendre quoy que ce fust sous les Porches des Eglises, n'est-il pas bien étrange qu'il se trouve aujourd'huy non seulement des Chrestiens, mais mesme des Ecclesiastiques éclairez & reguliers, qui veüillent faire passer ceux qui maintiennent cette sainte regle, pour des gens qui combattent la pieté, & comme ils les appellent, pour des *Cerveaux creux*? Comme si les Peres de ce Concile, comme si S. Charles Barromée, comme si une infinité d'autres sages, illustres & scavans Prelats, qui ont défendu que l'on fist aucun commerce sous les Porches des Eglises, avoient esté des *Cerveaux creux*.

Le Synode d'Excester con-

damne absolument tous les commerces qui se font dans les Vestibules ou sous les Porches des Eglises. Ses paroles meritent bien qu'on les raporte icy dans toute leur étendue, les voici : *Pius & misericors Dominus, qui dum pro peccatis nostris irascitur misericordiae recordatur, Templum dominica construi & divinis precibus consecrari voluit & praecepit; in quibus plebs fidelis ab omnibus forinsecis & secularibus operibus abstinens, per oblationes & pacificas hostias, devota praecipue orationis, iram judicis mitigaret, ipsius clementiam humiliter postulando. Quod idem omnium Dominus tam verbis quam operibus specialiter volens designare, flagello facto de funiculis ementes & vendentes ejecit de Templo : asseverans Domum suam Domum fore orationis ; & per tale commercium factam fuisse speluncam*

*latronum. Ne igitur ubi delictorum est venia impetranda, delicta delectis gravius accumulentur, districte prohibendo statuimus, ne in quibuscumq; Ecclesiis nostræ Diœccesis, Atriis earum vel Cæmeteriis, mercata seu placita secularia de cetero teneantur: nec ullas negotiationes quisquam exercere præsumat.*

Fit de  
cultu &  
honore  
Eccle-  
siar.

Le Synode de Naples de l'année 1565. sous le Cardinal Alphonse Carafe, Archevêque de Naples, défend sous peine d'excommunication que l'on fasse aucun trafic devant les Parvis & les Vestibules des Eglises. Voici comme il parle : *Canonum generalium Lugdunensis & Tridentini Conciliorum auctoritate prohibemus, ne sub excommunicationis pœna in Ecclesiis, vel earum Cæmeteriis, vel etiam ante Aream seu Vestibulum ipsarum, à quocumque quælibet negotiationes, mercimonie,*

*secularia commercia, & præcipue  
nundinarum exerceantur vel fiant.*

Le Synode de Bologne-la-Grasse tenu le 16. Octobre 1566. par le Cardinal Paleotte, Archevêque de la mesme ville, défend de vendre aucunes marchandises ny dans les Eglises, ny sous les Porches des Eglises, ny dans les Cimetieres, quand mesme elles seroient destinées aux usages de l'Eglise & des Sacramens. *I. Rettori* (dit-il dans le livre intitulé *Episcopale Bononiensis civitatis & Diœcesis*, & imprimé à Bologne en 1580.) *non vendano, ne lascino vendere da altri nella chiese, o Portici di esse, o ne i Cimiterij, cosa alcuna, se ben fosse ad uso di chiesa, o de sacramenti.*

Le Synode de Plaisance du 27. Aoust 1570. sous le Cardinal Paul de Aretio Evêque & Comte de Plaisance, parle dans le mes-

*Tit. de la  
le chie-  
se.*

*Tit. de  
cultu &  
ornat.  
Eccle-  
siar.*

me fens que le Synode de Bologne. *Ne in Porticu Vestibulove Ecclesiarum, nec verò in foribus, quidquam venale proponatur, ne etiam si quidquam sit quod aut ad sacrificij, aut ad ipsarum Ecclesiarum usum pertineat.*

Tit. de  
Ecclesiis  
Orator.  
Etc.

Le Concile provincial de Gène imprimé en 1575. ne permet pas que l'on expose quoy que ce soit en vente dans le Vestibule de l'Eglise. *Ad Ecclesie quoque parietes extrinsecus immundi aut profani nihil admoveri aut alligari, etiam nundinarum ac mercatus tempore, permittitur; in ejusve Vestibulo venale aliquid exponi.*

Le IV. Concile provincial de Milan en 1576. sous le grand S. Charles Borromée, Cardinal & Archevêque de Milan, ne veut pas que l'on expose aucune marchandise en vente, ny sur les mu-

raillies des Eglises, des Oratoires ou des cimetières, ny dās les lieux où se fait l'aspersion de l'eau benite, lorsque l'on cōsacre les Eglises, ny dās l'espace qui se trouve depuis les murailles des Eglises jusques aux endroits où tōbe l'égout des toits des Eglises, ny mesme un peu au delà. *Ne res venales in Ecclesiarum & Oratoriorum Cœmeteriorumque parietibus appendantur, neque intra loci spatium quod aqua aspergitur, cū Ecclesiæ consecratio sit, aut intra stillicidij fines aliudve loci majus intervallum, Episcopi judicio præscribendum.*

Comme les Porches des Eglises tiennēt aux Eglises, & que l'égout du toit des Eglises tōbe ordinairement sur le toit de leurs Porches, qui le rejette ensuite hors de leur enceinte ; il est évident que la défense que fait ce Concile de rien exposer en vente dans l'es-

pace qu'il designe, s'étend aux Porches des Eglises, & qu'on ne peut y contrevénir sans profanation, dans la pensée de ce Concile. Car l'article d'où est pris ce reglement est intitulé : *De prophano usu à Sacris locis tollendo.*

*In decretis  
quorum  
executio  
præcipuo  
solicitudinis  
studio  
præstanda est.*

Le mesme S. Charles Borromée s'explique encore plus nettement sur ce sujet dans son V. Synode Diocesain de l'année 1578. Car il ne veut pas que les Ecclesiastiques mesmes exposent, affichent, ny attachent aucune chose pour vendre, quand mesme ce seroit pour l'usage de l'Eglise, ny dans les Eglises, ny dans les Cimetieres, ny dans le Parvis, ny dans le Vestibule, ny sous le Porche, ny aux Portes, ny aux murailles, ny dans les endroits, au deçà desquels tombe l'égout du toit des Eglises. *Ne in Ecclesiis. (dit-il) Cæmeterio, Atrio,*

*Vestibulo, aut Porticu, Foribus,  
 Parietibus, Stillicidijs finibus, res  
 venales, ne ad Ecclesie quidem  
 usum, nec verò à Clericis ipsis pro-  
 ponantur, affigantur, apponan-  
 turve.*

---

## CHAPITRE IX.

*Qu'on ne doit rien vendre ny ache-  
 ter sous les Porches des Eglises.  
 Sentimens du Chapitre de Char-  
 tres, dont on raporte divers re-  
 glemens sur ce sujet Qu'on ne  
 doit point blâmer un honneste-  
 homme quoy qu'il soit seul de  
 son sentiment, Que les appella-  
 tions comme d'abus ne sont point  
 contraires aux loix ny aux liber-  
 tez de l'Eglise.*

**I**L y a plus de deux cens ans  
 que le Chapitre de Chartres

a marqué quelle estoit sa pensée sur le commerce qui se fait sous les Porches de son Eglise ; & on ne doit pas douter qu'il ne l'ait absolument improuvé, puis qu'il s'est opposé autant qu'il a pû à celui qui se fait sur les degrez de la mesme Eglise, sur lesquels il semble qu'il y auroit plus de lieu de le permettre que sous les Porches. Voicy l'Ordonnance qu'il fit dans une Assemblée generale le Vendredy 6. jour de Fevrier 1477. *Commissi fuerunt per Capitulum Domini & Magistri Ioannes le Guay, Vvastinus de Fugerais & Helias Piloys, aut unus ex ipsis ad compellendum publicas venditrices & alios mercatores vendentes super gradus Ecclesie Carnotensis suas mercaturas, exire à gradibus dictæ Ecclesie, & vendere aliunde.*

Un siecle après, plusieurs mar-

châds entreprirent de tenir des boutiques & d'exposer des marchandises en vente dâs le Cloître & sous les Porches de cette même Eglise. mais le Chapitre s'opposa bien-tost à cette nouveauté profane; & sur le requisitoire de son Procureur Fiscal, il fit rendre une sentence contre ces marchands par le Maire de Loeins, qui est son Juge temporel, laquelle il confirma le Mercredy 2. jour de Decembre 1579. ainsi qu'il paroist par cette Ordonnance: *Mercurij secundâ Decembris 1579. presentatâ in Capitulo per Dominum Archidiaconum Vindocinensem certâ sententiâ per Majorem Loënij, ad instantiam Procuratoris Capituli, latâ contra mercatores, qui stalla & officinas habent, aut merces venum exponunt in Claustro & Porticibus Ecclesie, Capitulum habitâ.*

*deliberatione inhibuit & inhibet omnibus & singulis Dominis Canonicis, nec-non Horariis & Matutinaris Ecclesiæ, Clerico operis, Famulo operis, caterisque in dicto Claustro commorantibus, ne ullas merces, aut stallæ vel sedilia dictorum mercatorum in suis domibus, vel aliis locis custodienda recipiant. Ad quas inhibitiones illis significandum, & prædictam sententiam executioni demandandum, præfatum Capitulum commisit Andream Auger, Stephanum le Faige, & Guillelmum Mauquin, suos servientes, & eorum quemlibet in solidum.*

Voilà une defense fort étendue, puis qu'elle comprend non seulement les Porches & les degrez, mais mesme le Cloistre de l'Eglise.

Celle qui fut faite le 5. Decembre de la mesme année, ne regarde que les porches & les degrez seulement. Voicy ce

qu'elle porte : *Capitulantibus Dominis Decano, Cantore, Archidiacono Vindocinensi, Camerario, Cancellario, Capicerio, Chicant, Mesturier, Boyet, Cochart, Pigcart, Gougis, Courcier, Regnard, Chauvin, Novice, Blanchet, le Macon, Prevost, le Boulleur, Lefchassier, Bauduin, Pean, de Best, Robert, Loret, Premont, Meignan, Delaunay, le Guerau. Ayant delibéré sur la requeste ce jourd huy presentée en nostre Chapitre par Pasquier Bodo, Jacques Briant, Hector Jacquet, Guillaume Ribot, Gilles Lami, Michel Bodo, Guy Beguin, Thomas Desbois, Jean Berger, Olive le Mareschal, veuve feu Pierre Dumoutier, Suzanne Colas, femme de Pierre Berger, Jean Barré, & Mathurin le Mareschal, Merciers demeurans en cette ville de Chartres, contenant que commandement leur auroit esté*

fait de ne plus étaller en nostre Cloistre sur peine de confiscation de leurs marchandises, combien que de tout temps ils ayent eu nostre permission & souffrance de ce faire & de gagner leurs vies & de leurs familles, suivant laquelle permission ils auroient employé grandes sommes de deniers pour se y accommoder, lesquelles sommes il leur conviendrait perdre, s'il ne Nous plaisoit user envers eux de grace, attendu qu'ils ne peuvent trouver ailleurs places plus commodes pour gagner leurs vies & de leurs familles; Nous supplians à cette cause qu'il nous plust leur permettre & souffrir d'eux, remettre en leurs places accoutumées pour y étaller leurs dites marchandises. A l'enterinement de laquelle requeste nostre frere & Conchanoine Me. Guillaume Meignan se seroit opposé pour plusieurs causes & raisons par luy

à l'instant déduites & alleguées, protestant au cas qu'il fust passé outre par d. ssus son opposition, d'en appeller comme d'abus. Nous avons pour certaines causes à ce nous mouvans ordonné & ordonnons nonobstant l'opposition dudit Meignan, de laquelle nous l'avons déboulé, qu'il ne sera fait par nos Sergens & Officiers aucun empeschement ausdits marchands d'étaller & vendre leursdites marchandises en nostredit Cloistre aux jours ouvrables, sinon en cas qu'ils fussent trouvez étaller & vendre leursdites marchandises sur les Portaux & degrez de nostre Eglise, & ce jusqu'à ce qu'autrement soit par Nous ordonné.

Quoy que Monsieur Meignan fust seul de son avis, & qu'il se soit opposé seul à l'enterinement de la requeste des marchands, qui pretendoient ven-

dre leurs marchandises sous les Porches & sur les degrez de l'Eglise de Chartres ; nous ne voyons pas néanmoins dans les Registres Capitulaires de cette Eglise , qu'on ait trouvé à redire à son procédé, ny qu'on ait crié sur luy *VÆ SOLI*, comme l'on a fait depuis quelque temps en pareil cas. Aussi n'y-a-t'il pas lieu de blâmer un-hônesté-homme précisément parce qu'il est seul de son sentiment ; puisque souvent le party de la justice est le plus foible & le plus abandonné, & que la verité n'est pas toujours du costé du plus grand nombre.

Elie se trouva seul entre les Prophetes du Seigneur contre  
3. Reg.  
18. 450. Prophetes de Baal : *Ego* (dit-il) *remansi Propheta Domini solus ; Propheta autem Baal quadringenti & quinquaginta viri*

*sunt* : & la verité le fit demeurer ferme dans le culte du vray Dieu, quoy qu'il se vîst seul & persecuté des hommes.

Le saint homme Tobie est loué dans l'Ecriture sainte de ce qu'il n'y eût que-luy qui ne suivit point la foule du peuple, pour adorer les Veaux d'or que Jero-boam Roy d'Israel avoit élevez: Tob. 1.

*Cum irent omnes ad Vitulos aureos quos Ieroboam Rex Israel ficerat, hic solus fugiebat consortia omnium, sed pergebat in Ierusalem ad Templum, Domini, & ibi adorabat Dominum Deum Israel.*

Bien que Daniel se vîst seul au milieu du peuple, lors qu'on menoit Suzanne au supplice pour estre lapidée, il ne rougit point de s'opposer à la fausse accusation que les deux vieillards impudiques avoient intentée contre cette chaste femme; & Dan. 13.

il aima mieux estre accusé devant les hommes de temerité & de presumption , que de se rendre coupable devant Dieu d'avoir trahi la verité par son silence, & d'avoir consenty à l'oppression de cette innocente calomniée.

Les Athanascs, les Hilaires de Poitiers, les Basiles, les deux Gregoires de Cappadoce, les Chrysoftomes, les Ambroises, les Augustins, & tant d'autres illustres Prelats, se sont souvent trouvez seuls de leur temps à défendre la cause de Jesus-Christ, ou celle de son Eglise.

Dom Barthelemy des Martyrs, Archevêque de Brague fut le seul qui par une genereuse liberté osa remonter au Pape Pie Quatrième, que c'estoit profaner visiblement le caractère Episcopal, que de souffrir que

les Evêques demeurassent debout & la teste nuë dans les Assemblées qui se tenoient en presence de sa Sainteté, tandis que les Cardinaux y assistoient assis & couverts.

Enfin le Cardinal Baronius s'opposa luy seul en plein Conclave à l'Election qui avoit esté faite du Cardinal Tusco pour estre Pape, disant qu'il empêcheroit de tout son pouvoir qu'on élevast sur la Chaire de saint Pierre un homme qui avoit toujours un vilain mot en bouche; & son opposition eût tant de force sur l'esprit des Cardinaux qu'elle les fist revenir, & les obligea de proceder à une nouvelle Election. Ce qui causa un si sensible déplaisir au Cardinal Tusco, qu'au sortir du Conclave, son Cocher, qui le croyoit effectivement Pape, parce que

le bruit s'en estoit déjà répandu dans Rome, luy ayant demandé où il fouhaitoit qu'il le menast, il luy répondit d'un ton de voix plein d'indignation, qu'il le menast noyer : *Al fiume.*

Ainsi quoyque nostre Chanoine de Chartres se soit opposé seul au sentiment de ses Confreres, on ne doit pas, ce me semble, pour cela former aucun jugement desavantageux de sa conduite sur ce point ; puis qu'outre qu'il l'a pû faire par un principe de conscience & par un pur motif de soutenir l'intérêt de la verité & l'honneur de son Eglise, sa cause estoit p utestre au fond la meilleure & la plus juste.

Quoy qu'il en soit, nous ne voyons pas non plus dans les Registres de la mesme Eglise, qu'à cause qu'il avoit *protecté au cas*  
qu'il

*outre pardeffus son opposition,*  
*d'en appeller comme d'abus,* on  
l'ait accusé d'ayoir violé les Ca-  
nons de l'Eglise, qui défendent  
de traduire la connoissance des  
causes Ecclesiastiques aux Juges  
seculiers, sous peine d'excom-  
munication, ny qu'on luy ait  
reproché qu'il soit tombé dans  
cette censure, qui est la plu-  
terrible de toutes, ainsi que  
quelques-uns ont fait depuis peu  
dans une espee semblable.

En effet il n'y avoit pas sujet  
d'en user de cette maniere; &  
pour peu qu'on fust versé dans la  
science des Conciles & du droit  
Canon, tel qu'il se pratique de-  
puis un assez long-temps en  
France, on l'auroit facilement  
delié de cette pretenduë excom-  
munication, qui n'eust esté à  
son égard que *brutum fulmen*, &  
on n'auroit pas eu beaucoup de

peine à justifier sa procédure. Car tant s'en faut que les appels comme d'abus soient opposez aux loix & aux libertez de l'Eglise, ils les maintiennent au contraire dans leur entier; & on peut dire avec verité qu'ils ne sont pas un des derniers appuis de la discipline & de la jurisdiction Ecclesiastique.

*Livre 1.* Monsieur Févret le prouve  
*chap. 2.* tres-clairement dans son *Traité*  
*§. 27.* *de l'Abus*; & c'est ce que representa fort judicieusement au Pape Gregoire XIII. Monsieur de Foix, Archevêque de Toulouse & Ambassadeur de Henry III. auprès de sa Sainteté, ainsi qu'il le rapporte luy-mesme dans une de ses Lettres lors  
*Livre 2*  
*lett. 36.*  
*17.*  
*1582.* „ qu'il parle de la sorte : A ce  
„ propos je disois à sa Sainteté  
„ que les appellations comme  
„ d'abus n'estoient pas receuës

& pratiquées en France com-  
 me choses desirables ny agrea-  
 bles, ains comme une mede-  
 cine nécessaire pour remedier  
 aux abus qui se commettoient  
 quelquefois contre l'autorité  
 des Roys, de leurs Ordonnan-  
 ces, & de leur Justice, & con-  
 tre les saints Decrets, dont les  
 Roys de France sont prote-  
 ctors ; Que ceux qui teme-  
 rairement appelloient comme  
 d'abus, sont condamnez en de  
 grosses amendes du fol appel,  
 tant envers le Roy, comme  
 envers la partie ; & desdites  
 amendes il y en a d'ordinaires  
 qui se peuvent moderer, d'au-  
 tres extraordinaires & plus  
 grièves, selon l'exigence des  
 cas ; Qu'entr'autres cas où il  
 échet appellation comme d'a-  
 bus, c'en est bien un à la verité,  
 quand les Juges Ecclesiasti-

„ques entreprennent de con-  
„noître des choses qui sōt de la  
„Jurisdiction Temporelle. Mais  
„jepriois la Sainteté de confide-  
„rer aussi que cela se faisoit res-  
„pectivement, & què les Juges  
„d'Eglise avoient aussi accoûtū-  
„mé en France d'appeller com-  
„me d'abus quand les Juges  
„Temporels entreprenoient sur  
„la Jurisdiction Ecclesiastique,  
„& ladite Cour de Parlement  
„leur y pourvoyoit & faisoit  
„briève & bonne justice. De fa-  
„çon que les appellations cōme  
„d'abus n'estoient moins utiles  
„aux Juges d'Eglise, qu'aux Ju-  
„ges Temporels; ains elles leur  
„estoient d'autant plus necessai-  
„res, qu'il y a plus à craindre que  
„ceux qui ont la force du bras  
„seculier ne gourmandent ceux  
„qui en sont denuiez, que non  
„pas qu'ils soient gourmandez

par les plus foibles ; Que je  
 voulois bien dire à sa Sainteté,  
 qu'après Dieu, & la pieté, &  
 la devotion de nos Roys, il n'y  
 avoit rien qui eust jusques icy  
 tant conservé la Jurisdiction  
 Ecclesiastique ; & l'autorité  
 du saint Siege, & la foy, & la  
 Religion Catholique en Fran-  
 ce comme la Cour de Parle-  
 ment ; Que sa Sainteté avoit  
 grandement à se louer de la  
 bonté & devotion de nos  
 Roys, qui recevoient en ladite  
 Cour des personnes Eccle-  
 siastiques autant que Layes. Ce  
 que ne font ailleurs les autres  
 Roys, au moins que je sceusse,  
 & moins la Seigneurie de Ve-  
 nise, comme je sçavois, pour  
 y avoir esté Ambassadeur pour  
 vostre Majesté ; Que si l'inten-  
 tion de nos Roys avoit esté en  
 cecy bonne & sainte, l'execu-

„ tion en est encore meilleure, &  
 „ les Arrests de cette Cour tour-  
 „ noient au grand avantage de  
 „ l'Eglise, & à la conservation  
 „ de la Jurisdiction Ecclesiasti-  
 „ que, & de toutes choses spiri-  
 „ tuelles, pies, & religieuses. Et  
 „ encore que quelquefois il in-  
 „ tervienne de petites choses  
 „ qui déplaisent à sa Sainteté ou  
 „ à ses Ministres; toutefois quand  
 „ on aura bien regardé au tout,  
 „ il ne se trouvera que la Cour  
 „ jamais connoisse des choses  
 „ qui soient purement spirituel-  
 „ les ; ains tout ce dequoy la  
 „ Cour connoist, tient par quel-  
 „ que bout à la Temporalité;  
 „ outre qu'elle recompense assez  
 „ ce peu dont on se voudroit  
 „ plaindre d'elle, pour estre,  
 „ après Dieu, & vostre Majesté,  
 „ un tres-grand & tres-seur ap-  
 „ puy & soutien de la Jurisdi-

tion Ecclesiastique, & de l'au-  
 torité du saint Siege Apostoli-  
 que, & de toutes choses Saintes  
 en France. Le harnois fait  
 quelquefois quelque petite  
 écorcheure à celuy qui en est  
 armé ; mais cela est trop plus  
 que recompensé, parce que le  
 dit harnois alors mesme le  
 preserve des arquebuzades, des  
 coups de lance & de coutelas,  
 & luy conserve la vie. Que je  
 priois donc sa Sainteté de bien  
 peser le tout, & qu'elle trou-  
 veroit non seulement qu'il  
 n'estoit pas des appellations  
 comme d'abus tout ce qu'on en  
 croit en Cour de Rome ; mais  
 aussi qu'entre les Juges & Ma-  
 gistrats Temporels la Cour de  
 Parlement contribuë plus au  
 bien de l'Eglise, & à l'effet des  
 bonnes & saintes intentions  
 des Papes, qu'aucune autre

„telle Compagnie qui soit en  
 „ tout le monde.

Mais en voila assez sur cette  
 matiere. Il faut maintenant pas-  
 ser aux autres Reglemens du  
 Chapitre de Chartres , & du  
 Maire de Loains , qui conser-  
 vent, soit au Cloistre, soit aux  
 Porches de l'Eglise de Char-  
 tres, l'honneur qui leur est legi-  
 timement deû , en ne permettant  
 pas qu'on y expose en vente,  
 qu'on y vende , ny qu'on y  
 achette aucunes marchandises,  
 quelles qu'elles puissent estre.

Il y en a un du 1. iour de Juil-  
 let 1620. dont voicy les termes:

*Sur la proposition n'agueres faite  
 par Messieurs les Commis à la Su-  
 perintendance de l'Oeuvre & Fa-  
 brique de l'Eglise, sçavoir si l'Or-  
 donnance Capitulaire faite le 13.  
 May dernier passé, contre les Mer-  
 ciers & autres ouvriers ayans bouti-*

ques au Cloistre de l'Eglise, tiendra, ou bien s'il plaist au Chapitre les y continuer à quelque honneste condition pour le soulagement dudit Oeuvre. Chapitre après meure deliberation ordonne que Messieurs les Commis audit Oeuvre aviseront quels desdits Merciers & ouvriers pourront estre admis à tenir & avoir leurs boutiques audit Cloistre à telles conditions qu'ils verront bon estre pour le bien dudit Oeuvre, sans neanmoins qu'ils en puissent souffrir ny admettre aucuns contre les Maisons Canoniales de Messieurs Thoret & Fougeu Chanoines, ny autres de Messieurs les Prestriers des Maisons Canoniales, scizes audit Cloistre, sans leur consentement; le tout avec moins d'incommodité que faire se pourra, & tant & si longuement qu'il plaira au Chapitre. Fait au Chapitre general de l'Eglise de Chartres, le Mercredy

*premier iour de Iuillet l'an mil six cens vingt. Signé, Hezard. Si cette Compagnie ne peut souffrir ny admettre aucuns Merciers ny ouvriers contre les Maisons Canoniales, quelle apparence y a-t'il qu'elle en puisse souffrir & admettre contre l'Eglise, qui est la maison de Dieu?*

Ce Reglement a esté confirmé par un autre, qui est du 12. d'Aoust de la mesme année. Voyez ce qu'il porte: *Sur l'avis donné à Messieurs de Chapitre que certaines boutiques de Merciers estans au Cloistre près les degrez de l'Eglise apportoit beaucoup d'incommodité, tant aux particuliers de mesdits sieurs, qu'aux autres allans & venans audit Cloistre; Chapitre ayant sur ce deliberé, a autorisé & autorise Messieurs les Commis à la Sur-intendance de l'Oeuvre de l'Eglise de faire oster lesdites boutiques,*

*& les placer ailleurs dans ledit Cloistrie, afin de faire cesser les incommoditez, aux conditions de l'Ordonnance Capitulaire du 1. Juillet dernier passé. Fait au Chapitre de Chartres, le Mercredi 12. iour d'Aoust 1620. Signé, Hezard.*

Le Samedi 24. d'Octobre 1671. Monsieur du Mouffet, Chanoine de Chartres ayant présentée une Requête au Chapitre de la part des filles de Sous-terre, c'est à dire qui sont preposées pour garder la Chappelle, appelée de Sous-terre, afin que défenses fussent faites de vendre des Chemises de Chartres & Chappelets sous les Porches; ce Chapitre ordonna que Messieurs les Commis à l'Oeuvre & de la Chappelle de Sous-terre, empescheroient qu'on ne vendist rien sous les Porches, ainsi qu'il paroist par un acte, signé Contet, & delivré le 15. jour de Decembre 1672.

Le 3. Septembre 1675. le Maire de Locins rendit cette Ordonnance sur le mesme sujet: *Sur ce qui nous a esté remontré par le Procureur Fiscal de cette Jurisdiction, que Dimanche prochain 8. jour du present mois de Septembre, eschoit la feste de la Nativité de Nostre Dame; & qu'il est necessaire de remedier aux abus qui se commettent ordinairement a tel jour par l'ouverture des boutiques & vente qui se fait de toutes sortes de marchandises, mesme par des jeux de blanques, tourniquets, basteleurs, arracheurs de dents, chanteurs & vendeurs de chansons & autres. Surquoy faisant droit. Nous en execution des Reglemens & Arrests, faisons défenses à tous Marchands generalement quelsconques, dans l'étendue du Cloistre, d'ouvrir leurs boutiques, étaller, exposer en vente, ny debiter aucunes mar-*

chandises Dimanche prochain jour de la Nativité de la Vierge, à peine de confiscation des marchandises, & de vingt-cinq livres d'amende. Comme aussi défendons à tous basteleurs, arracheurs de dents, de faire aucun exercice ledit jour dans l'étendue dudit Cloistre, mesme aux chanteurs & vendeurs de chansons, joueurs de blanques, tourniquets & tous autres. N'entendons néanmoins comprendre dans lesdites défenses les chappelliers, medailles, Chemises de Chartres & autres choses de devotion, non plus que pour les vivres pour la commodité des Pelerins, desquelles choses défendons néanmoins la vente sous les Portiques & sur les Degrez de lad. Eglise, sur les peines que dessus. Fait & donné à Chartres le Mardy 3. jour de Septembre 1675. Signé, Depardieu, avec paraphe.

Le Mardy 30. Mars 1677.

*Mr. Girault, Chanoine de Chartres ayant représenté au Chapitre qu'il y avoit plusieurs personnes qui occupoient les Portiques de l'Eglise de plusieurs sortes de marchandises, en sorte que plusieurs de Messieurs les Chanoines & luy ne pouvoient commodement passer en venant à l'Eglise; le Chapitre autorisa, comme il se voit dans ses Registres, ledit sieur, avec Mr. Blaise le Feron de les faire sortir & chasser par tous les moyens qu'ils trouveroient à propos, en implorant, si besoin estoit, l'aide du bras seculier.*

Le 6. Avril ensuivant le Maire de Loens rendit encore cette autre Ordonnance : *Sur ce qui Nous a esté remontré par le Procureur Fiscal de cette Jurisdiction, qu'au préjudice des Ordonnances & Reglemens cy-devant faits, d'exposer en vente, ny vendre sur les Degrez & sous les Portiques de l'Eglise Nostre-*

*Dame de Chartres , aucunes marchandises ny denrées , de quelque sorte que ce soit , plusieurs particuliers ne delaissent de ce faire ; & par le bruit & desordre qu'ils font, apportent du trouble au service divin, qui est un abus auquel il est necessaire de pourvoir. Surquoy faisant droit, Nous en execution desdites Ordonnances & Reglemens; Faisons iteratives défenses à toutes sortes de personnes d'exposer en vente , ny vendre sur lesdits Degrez & sous les Portiques de ladite Eglise Nostre-Dame, aucunes marchandises que ce soit , ny mesme des chappelllets , medailles, Chemises de Chartres , Images , ny autres choses de devotion ; Comme aussi défendons d'y vendre aucuns fruits, soit pommes , poires , oranges, citrons & autres , ny gasteaux, tourteaux , graines , eau de vie , ny de toute autre chose , le tout à peine de confiscation desdites marchandises &*

*autres choses , de quelque nature que ce puisse estre & de vingt-cinq livres d'amende. Fait & donné à Chartres le Mardy 6. jour d' Avril 1677. Signé, Depardieu. avec paraphe.*

Enfin on lit ce qui suit dans les Registres Capitulaires de l'Eglise de Chartres, du Lundy 26. Avril en la mesme année: *Mr. Blaise le Feron demande Capitulum de quarante sols qu'il a deboursez pour avoir fait imprimer plusieurs copies de l'Ordonnance rendue par Monsieur le Maire de Loins, portant défenses de vendre ou debiter aucunes marchandises, de quelque nature que ce soit sur les Marches & Portiques de l'Eglise, lesquelles il rapporte. Lecture faite de l'une d'icelles, Chapitre veut & entend qu'elles soient ponctuellement executées selon leur forme & teneur, à la diligence dudit sieur le Feron, & dudit sieur Girault, cy-devant commis.*

Cette Ordonnance, aussi bien que les précédentes, estant conforme aux Canons & aux Decrets de l'Eglise, on n'a pas pû rien faire au contraire sans violer les loix & les regles de la discipline Ecclesiastique.



## CHAPITRE X.

*Sentimens de François Bossio Evêque de Novare, du Concile provincial de Bourges en 1584. du Synode de Camerino, du Concile provincial de Toulouse en 1590. de Paul Fusco Evêque de Sarny, du Synode de Luni & de Serezane, de celui d'Osimo, de celui de Viterbe, de celui de Catane, de celui de Padoüe, & des Statuts Synodaux de Leon, de Cahors, de Grasse & de Vence, de Noyon, de Seez, & d'Alet, qui condamnent le commerce qui se fait sous les Porches des Eglises.*

**L**E trafic qui se fait sous les Porches & à l'Entrée des Eglises, est encore prescrit par quantité d'autres Reglemens Ecclesiastiques.

François Bossio Evêque de Novare, dans le Duché de Milan, & Visiteur Apostolique du Diocèse de Gêne, dans ses Decrets generaux imprimez à Milan

Tit. d.  
Ecclef.  
c. ca-  
rum cul-  
tu.

en 1584. ne veut pas que l'on attache quoy que ce soit aux Portes des Eglises pour y estre vendu, ny que l'on y applique aucunes boutiques, quand mesme elles ne seroient faites que d'ais ou de planches : *Decernitur etiam ne Ecclesiae foribus res venales appendantur, aut officinae ex tabulis vel asseribus confectae adjungantur, neque rerum venalium vel locandarum, aut omninò cujuscumque rei profanae, schedulae scriptae affigantur.*

Le Concile provincial de Bourges en 1584. dit positivement qu'on ne doit pas souffrir qu'il se fasse aucun trafic dans les Eglises, ny sous les Porches des

Tit. 9.  
Can. 4.

Eglises: *Ne in Ecclesiis, aut eatum Porricu mercatura exerceantur.*

C. 17 de  
Ecclesiis

Le Synode de Camerino dans la Marche d'Ancone, célébré le 23. Septembre 1587. dit à peu près la même chose en ces termes: *Quoniam domum Dei decet sanctitudo &c. obambulationes aut divagationes, etiam mendicorum, quando divina officia inibi celebrantur, strepitus, clamores, profanas imagines & picturas penitus inhibemus, sicuti & in earum Vestibulis vel Atriis, ludos aliquos exerceri, aut venale quidquam proponi, contra sacrorum Canonum, Apostolicarumque Constitutionum, & novissimè Constitutionis Pij V. præscriptum.*

Part. 3.  
c. 1. n.  
7.

Le Concile provincial de Toulouse en 1590. défend toutes sortes de vente, de foires, & de commerce dans l'Enclos & à l'Entrée des Eglises & des Cimetieres; ce qui se doit aussi entendre

des Porches qui sont à l'entrée des Eglises: *Nihil vel adventitium, vel p*ro*p*ri*um fidelium eleemosynis oblatum venale intra Ecclesiam proponatur; auctiones vero, nundinæ, commerciaque ab Ecclesiarum, imo & Cæmeterij septis atque liminibus p*ro*p*ri*etate removeantur.*

Paul Fusco Evêque de Sarny dit que le devoir de l'Evêque est d'empescher qu'on ne tienne des foires & des marchez sous les Porches des Eglises, qu'on n'y fasse aucun trafic ny aucun acte seculier, qu'on n'y vende ny chandelles, ny vivres, & de renverser les tables que les banquiers & autres personnes pourroient y avoir mises. Il autorise ensuite ses paroles par la conduite que tint le fils de Dieu dans le Temple à l'égard des vendeurs & des acheteurs. Voicy comme il parle dans le titre de l'article 9. du chapitre

Lib. 1.  
de visi-  
tat. Ec-  
cles. c.  
12. art.  
2.

II. de son I. Livre : *Episcopus multa debet prohibere fieri in Atriis ipsarum Ecclesiarum.* Et dans le corps de l'article il dit : *Prohibeantur mercatus, nundinae, negotiationes, actusque laicorum, venditiones candelarum, esculentorum, poculentorum, omnino usus tollatur. Dejiciantur mensae nummulariorum tarallorumque; neque bestiis ullum accessum patere permittatur. Haec omnia ejecit ipse Dominus à Templo, Matth. c. 21.*

C. 14 de  
Eccles:  
orat. de  
Cœmet.

Le Synode de Luni & de Serezane dans la Province Ecclesiastique de Florence déclare confiscables au profit des Eglises, toutes les marchandises qui sont exposées en vente aux Portes, aux Murailles & plus près qu'environ vingt pas des Eglises, en quelque temps & pour quelque occasion que ce soit. *Quocumque tempore aut occasione res*

*exponentur venales ad Ecclesiarum Fores aut Muros , vel ipsi ipsi ad brachia viginti proxima , Ecclesiis ipsis sint quæsitæ.* Ce Synode est de l'année 1591.

Le Synode d'Osimo dans la Marche d'Ancone en 1593. sous le Cardinal Antoine Marie Gallo Evêque d'Osimo , ne veut pas que l'on expose rien en venté devant les Portes des Eglises, ny qu'on y mette des boutiques faites d'ais ou de planches , même pendant le temps des foires : *Prohibemus præterea ne in posterum ante Ecclesiarum fores , res venales appendantur , aut officinæ ex tabulis confectæ , etiam nundinarum tempore adjungantur.*

Le Synode de Viterbe célébré en 1614. sous Tibere Muto Dominicello Evêque de Viterbe & de Tuscanelle , dit qu'il est fort mal hōneste de faire trafic sur les De-

Tit. de  
sacro-  
sanct.  
Ecclesiis  
etc. c.  
20.

C. 21. de  
modo  
conver-  
sandi in  
Ecclesiis  
etc.

grez, sous les Porches, ou dans les Vestibules des Eglises : *Valde apud nos noscimus indecorum ut alibi in dedicationibus aut festinitatibus Ecclesiarum ad ipsas confluentes, in Gradibus aut Atriis Ecclesiarum cibaria, vestiaria, aut alias merces, vendere & emere non vereantur, & per æstus tempora pro caloribus effugiendis, illuc ad confabulandum & colloquendum, cubandum, dormiendum, ridendum & susurrandum conveniant. Nemo itaque talia inibi audeat & presumat; secus Ecclesiasticæ discipline aculeum sustineat.*

P. 1.  
cap. 2.  
n. 12.

Le Synode de Catane en Sicile, imprimé l'an 1623. parle dans le mesme esprit que celuy d'Osimo. *Ac ne, quædam orationis est & vocatur, hominum avaritia ac insolentia, spelunca latronum fiat, non celebrioribus modò diebus, sed ne aliquo unquam tempore, officinæ*

*ficinæ vel tabernæ , etiam tabulis  
asseribûsque comparatæ , Ecclesiarum  
Parietibus inhereant , nec res vena-  
les ad earum Postes aut Parietes ap-  
pendantur. Qui secûs fecerint rebus  
ipsis venalibus mulctentur. Tecta  
pateant , cæmentorum lapidumve  
acervis, aut lignorû strue, alijsve hu-  
jusmodi rebus ne onerentur. Tabernæ  
vero nundinariæ saltem unius ulnæ  
spatio à Parietibus Ecclesiæ distent.*

Le VII. Synode de Padouë du  
17. & du 18. Avril 1624. a conser-  
vé aux Portes, à l'Entrée & aux  
Vestibules des Eglises la reve-  
rence qu'ils méritent lorsqu'il a  
fait ce Règlement : *Non quis sub  
interdicti pænâ dum missæ sacrificio  
interest, in Limine vel ante Fores Ec-  
clesiarum immoretur , Templive  
Vestibulum occupet , &c. In iisdem  
nihil profani aut indecori agatur,  
non negotiis detur opera, rerum vena-  
lium merces, licet in piam causam*

P. 2 tit.  
de Ec-  
clesiar.  
cultu.  
&c.

*expositæ, a domo Dei ejiciantur.*

C.2. n.  
4.

Les Constitutions Synodales de Monsieur de Rieux Evêque de Leon, publiées en 1629. & en 1630. défendent expressement toutes sortes d'actions profanes sous les Porches des Eglises, & particulièrement la vente des marchandises, par la raison que ce sont des lieux Saints & sacrez: *Cognovimus insuper in earundem Ecclesiarum Atriis merces venales exponi, frumenta segetesque siccandas expendi, ibidem mulieres fervente solenere, rixari, colloqui; quæ quia sunt à Sacrorum locorum religione aliena, prohibemus hæc ibi fieri. In quo morem singuli ut nobis gerant, curabunt Parochi.*

Les Statuts & Reglemens du Diocese de Cahors de la 5. édition faite à Toulouze en l'année 1652. portent : *Défendons très-expressement aux Recteurs & Vi-*

*caires, à peine de desobeissance, & d'estre procedé contr'eux par toutes voyes de droit, de souffrir d'orénavant qu'on expose au devant des Portes des Eglises, ny dans le Cimetiere, aucune sorte de marchandise, pain, fruits, ny autres choses, de quelque nature qu'elles soient, pour quelque sujet & pretexte que ce soit, non pas mesme pour le service de l'Eglise. Monsieur de Solminiac Evêque de Cahors, ce grand homme, qui est mort en odeur de sainteté, & dont on a écrit la vie qui est toute pleine d'actions dignes d'un Prelat vraiment apostolique, est l'Auteur de ces Statuts & Reglemens.*

Les Ordonnances & Instructions Synodales de Grasse & de Vence défendent *d'étaler des marchandises aux Portes des Eglises*, qui est le lieu ordinaire où sont situez les Porches.

*Tit. 23.  
n. 13.*

Tit. du  
Service  
& cul-  
te di-  
vin. n.  
28.

Les Statuts Synodaux du Diocèse de Noyon parlent précisément des Porches des Eglises, & défendent en termes très-exprés d'y exposer en vente aucune marchandise. *Les Porches des Eglises* ( disent-ils ) *estant des lieux Saints , destinez aux Penitens , comme la nef est propre aux Fideles , & le Chœur aux Prestres ; Nous ordonnons qu'ils seront soigneusement conservez , pour y faire les anciennes ceremonies , qui concernent les Catechumenes & les Penitens : Et défendons très-expressement de les profaner en y tenant les plaids ; & à toutes personnes , d'y faire leurs assemblées , de s'y promener , & d'y exposer en vente aucune marchandise ou denrée.*

Enfin les Statuts Synodaux du Diocèse de Sécz s'expliquent encore plus fortement sur cette matière. Car à l'imitation du Con-

cile du Dome de Constantinople ils ne menacent de rien moins que de l'excommunication, qui est la plus grande de toutes les peines Ecclesiastiques, ceux qui font servir les Porches des Eglises à des usages profanes, & qui y exposent des marchandises en vente. *Nous défendons* (ce sont leurs propres mots) *sous peine d'excommunication de faire servir les Porches des Eglises à des usages profanes, & d'y exposer aucune marchandise pour vendre ou acheter.*

Ch. 11.  
des E-  
glises  
& Cime-  
tieres,  
n. 5.

On peut encore fort à propos ajoûter icy ce que disent les Statuts Synodaux du Diocèse d'Allet. Car bien qu'ils ne parlent pas expressement de la vente qui se fait des marchandises sous les Porches des Eglises; cependant on ne peut pas douter qu'ils ne la condamnent lorsqu'ils déclarent

Tit. 2.  
n. 1.

que ces lieux sont *uniquement* destinez pour le service de Dieu & les exercices de la Religion, & qu'on ne doit point les employer à d'autres usages. Voicy l'Ordonnance tout au long : Les Eglises & les Chapelles estant *uniquement* destinées pour le service de Dieu & les exercices de la Religion, on ne doit point les employer à d'autres usages. Ainsi nous défendons qu'on y tienne aucune assemblée pour des affaires seculieres, & qu'on y fasse prester le serment aux nouveaux Consuls, comme il se pratiquoit cy-devant en quelques lieux ; ce qui aura pareillement lieu à l'égard des Porches des Eglises & des Cimetieres : A quoy les Recteurs, Vicaires & autres Ecclesiastiques tiendront la main, empeschant autant qu'il est en leur pouvoir ces sortes d'abus, & instruisant le peuple du respect deû aux Saints lieux, non seulement par leurs discours, mais

*encore plus par leur exemple , en s'y comportant eux-mesmes avec une grande reverence & devotion.*

---

## CHAPITRE XI.

*Réponse à l'objection que l'on fait à l'autorité des Conciles , & des Auteurs Ecclesiastiques , Qu'en défendant de vendre aucunes marchandises sous les Porches des Eglises , ils n'ont pas eu dessein de défendre qu'on y vendist des marchandises qui servent à exciter & à entretenir la devotion des fidelles.*

**A** Prés tous les témoignages si exprés & si decisifs que nous venons de rapporter dans les deux derniers Chapitres , qui pourroit soutenir avec la moin-

dre couleur, avec la moindre apparence de verité, qu'il fust permis de faire aucun trafic aux Portes, à l'Entrée dans les Vestibules & sous les Porches des Eglises?

Cependant on tâche d'éluder la force de ces témoignages, en disant qu'ils condamnent bien en general la vente qui se fait des marchandises aux Portes, à l'Entrée, dans les Vestibules, & sous les Porches des Eglises. Mais qu'ils ne condamnent pas en particulier celle qui s'y fait par exemple des Chemises de Chartres, & des Chappelets, lesquels estant des choses qui servent au culte de Dieu, des instrumens de bonnes œuvres, & des moyens très-propres pour exciter & pour entretenir la pieté des fidelles, rien n'empesche qu'on n'en puisse faire commerce dans tous ces lieux.

Voila une des principales objections que font certaines gens, qui d'ailleurs ne manquent pas de lumieres ; mais qui semblent prendre plaisir à s'aveugler & à s'étourdir eux-mêmes, pour défendre au préjudice de la verité un sentiment qu'ils ont avancé, sans y avoir fait assez de reflexion, & sans en avoir prévu toutes les suites. Mais il est aisé de leur faire voir qu'ils sont dans l'erreur & l'illusion.

Car 1. n'estant pas permis selon les Auteurs que nous avons citez dans les deux Chapitres precedens de faire aucun trafic, ny de vendre aucunes marchandises à l'Entrée, aux Portes, dans les Vestibules, ny sous les Porches des Eglises; il est indubitable que les Chemises de Chartres & les Chapelets estant une marchandise dont on fait trafic, il n'est pas

permis d'y en vendre; car qui dit tout n'excepte rien. Or les Conciles, les Synodes, les Evêques & les Ecrivains Ecclesiastiques parlent generalement de toute sorte de trafic & de toute sorte de marchandises.

CAN.  
76.

Témoin ces paroles du Concile de Constantinople : *Quod non oportet intra sanctos Ambitus cauponariam officinam, vel ciborum species proponere, vel alias venditiones facere.* Et celles-cy du Synode d'Excester : *Ne in Atriis Ecclesiarum ullas negotiationes quisquam exercere præsumat.*

Témoin aussi ce que dit le Synode de Naples en 1565. *Prohibemus ne sub excommunicationis pœnâ in Ecclesiis, vel earum Cœmeteriis, vel etiam ante Aream seu Vestibulum ipsarum à quocunque qualibet negotiationes, mercimonie, secularia commercia, exerçantur.*

Ce que dit le Synode de Bologne la Grasse en 1566. *I. Rettori non vendano, ne lascino vendere da altri nella chiese, o portici di esse, cosa alcuna.*

Ce que dit le Synode de Plaisance en 1570. *Ne in Porticu Vestibulove Ecclesiarum, nec verò in Foribus, quidquam venale proponatur.*

Ce que dit le Concile provincial de Gêne imprimé en 1575. *Non permittitur in Ecclesiæ Vestibulo venale aliquid exponi.*

Ce que dit le V. Synode de Milan en 1578. *Ne in Ecclesiis aut Porticu, res venales proponantur, affigantur, apponanturve.*

Ce que dit François Bossio Evêque de Novare: *Decernitur ne Ecclesiæ Foribus res venales appendantur.*

Ce que dit le Concile provincial de Bourges en 1584. *Ne in Ecclesiis aut earum Porticu merca-*

*turæ exercentur.*

Ce que dit le Synode de Camerino en 1587. *Inhibemus in Ecclesiarum Vestibulis vel Atriis venale quidquam proponi.*

Ce que dit le Concile provincial de Toulouze en 1590. *Auctiones, nundinae, commerciaque, ab Ecclesiarum, imò & Cæmeterij Septis atque Liminibus pœnâ propositâ removeantur.*

Ce que dit Paul Fusco Evêque de Sarny : *Prohibeantur in Atriis Ecclesiarum mercatus, nundinae, negotiationes, actusque laicorum, venditiones candelarum.*

Ce que dit le Synode de Luny & de Serezane en 1591. *Quocumque tempore aut occasione res exponantur venales ad Ecclesiarum Fores aut Muros, Ecclesiis sint quæsitæ.*

Ce que dit le Synode d'Osimo en 1593. *Prohibemus ne ante Ecclesiarum Fores, res venales appendandur.*

Ce que dit le Synode de Viterbe en 1614. *Valde noscimus indecorū ut in Gradibus aut Atriis Ecclesiarum, cibaria, vestiaria, aut alias merces vendere & emere non vereantur.*

Ce que dit le Synode de Catane imprimé en 1623. *Ne res venales ad Ecclesiarum Postes aut Parietes appendantur.*

Ce que dit le VII. Synode de Padouë en 1624. *in Limine vel ante Fores Ecclesiarum non negotiis detur opera, rerum venalium merces, à domo Dei ejiciantur.*

Ce que disent les Statuts & Reglemens du Diocèse de Cahors: *Défendons tres-expressement aux Recteurs & Vicaires, à peine de desobeissance, & d'estre procedé contre eux par toute voye de droit, de souffrir d'orenavant qu'on expose au devant des Portes des Eglises, ny dans le Cimetiere, aucune sorte de*

*marchandise , pain , fruits , ny autres choses de quelque nature qu'elles soient , pour quelque sujet & pretexte que ce soit , non pas mesme pour le service de l'Eglise.*

Ce que disent les Ordonnances & Instructions Synodales de Grasse & de Vence: *Qu'aux Portes des Eglises personne n'étale des marchandises.*

Ce que disent les Statuts Synodaux du Diocese de Noyon: *Nous défendons tres-expressément à toutes personnes d'exposer en vente aucune marchandise sous les Porches des Eglises.*

Et ce que disent les Statuts Synodaux du Diocese de Séez: *Nous défendons sous peine d'excommunication d'exposer aucune marchandise sous les Portails des Eglises pour vendre ou acheter.*

2. Ou les Porches de l'Eglise sont de l'Eglise, ou ils n'en sont

pas. S'ils n'en font pas, il est évident qu'on y peut vendre toute sorte de marchandises, quelles qu'elles soient, de devotion & autres: S'ils en font, comme nous l'avons montré cy-devant, il est clair que les marchandises de devotion n'y doivent non plus estre exposées en vente que les autres. Car ou on les considere comme des marchandises, ou on ne les considere pas comme des marchandises. Si on les considere comme des marchandises, on ne les doit point vendre sous les Porches des Eglises, suivant ce que nous avons dit: Si on ne les considere pas comme des marchandises, il est sans doute qu'on les peut vendre jusqu'au milieu de l'Eglise. Or qui oseroit soutenir une telle absurdité?

3. On ne peut pas nier que les choses qui servent à l'Eglise & au

Sacrifice mesme, ne soient beaucoup plus considerables que ny les Chemises de Chartres, ny les Chappelets. Car enfin les Chrétiens ont esté long-temps sans sçavoir ce que c'estoit que Chemises de Chartres, ny Chappelets, & ils n'ont pas laissé pour cela de vivre dans la pieté. Je ne sçache que le Diocèse de Chartres où les Chemises de Chartres ayent cours, encore n'est-ce tout au plus que depuis que Charles le Chauve a donné à l'Eglise de Chartres la Chemise que portoit la sainte Vierge lors qu'elle enfanta le Fils de Dieu, comme le témoigne Nicole Gilles dans la vie de ce Roy, & quelques autres Auteurs avec luy.

Pour le regard des Chappelets, ils n'estoient nullement connus dans l'Eglise avant saint Dominique, qui mourut l'an 1221. &

que l'on dit ordinairement en estre le premier Instituteur ; encore y a-t il apparence que cette devotion ne fut pas long-temps en vogue après la mort de ce saint Patriarche. Car l'Abbé Tritheme Lib. de Scrip. Eccl. i. 2 assure qu'Alain de la Roche, Alano de Rupe. qu'il dit estre mort en 1474. en fut le venerable Promoteur :

*Alanus de Rupe Beatae Mariae semper Virginis amator præcipuus, ejusque Rosarii & famulatûs Promotor venerandus.*

Cependant on n'a jamais permis, & on ne permet pas encore aujourd'huy , que ces sortes de choses, quoy qu'elles servent au culte de Dieu, se vendent sous les Porches des Eglises ; autrement il y faudroit souffrir les Orfèvres, parce qu'ils vendent des Calices, des Ciboirs, des Bûrettes, des Bassins, des Croix, des Chandeliers, des Benistiers, &c. les

Brodeurs, parce qu'ils vendent des Chasubles, des Tuniques, des Chappes, des Paremens d'Autel, &c. des Cabaretiers parce qu'ils vendent du vin; des faiseurs de pain à chanter, parce que ce pain est la matiere du Sacrifice; des Ciriers, parce qu'ils vendent des Cierges; des Libraires, parce qu'ils vendent des Missels, des Pontificaux, des Graduels, &c. & des Lingers parce qu'ils vendent de la toile dont on fait des Nappes d'Autel, des Aubes, des Corporaux, & des Purificatoires. Or quel desordre seroit-ce si tous ces Marchands occupoient les Porches des Eglises.

*Au tit.*  
de Ec-  
cl. & il-  
larum  
cultu  
C'est pour cela que le I. Con-  
cile provincial de Milan en 1565.  
défend aux Ecclesiastiques & à  
toutes autres personnes d'exposer  
quoy que ce soit en vente, quand  
mesme ce seroit pour servir au

Sacrifice ou pour l'usage de l'Eglise: *Ne Clericus* ( ce sont les paroles de ce Concile ) *aut alius quivis in Ecclesiis earumve Cæmeterio, Atrio, Vestibulo, aut Porticu, Foribusve, quidquam venale proponat, ne si ad usum quidem Sacrificij, vel Ecclesiæ futurum sit.*

Il y a de semblables expressions en plusieurs Synodes d'Italie. Celuy de Bologne en 1566. dit : *Se ben fosse ad uso di chiesa, o de sacramenti.* Celuy de Plaisance en 1670. *Ne etiamsi quidquam sit quod aut ad sacrificij, aut ad ipsarum Ecclesiarum usum pertineat.* Et celuy de Padouë en 1624. *Rerum venaliũ merces, licet in piam causam expositæ, à domo Dei ejiciantur.*

Il ne se peut rien voir de plus décisif dans la matiere que nous traitons que l'Ordonnance du I. Concile provincial de Milan, pour ne rien dire de celles des

trois Synodes dont nous venons de parler. Car elle previent toutes les difficultez qu'on pourroit alleguer au contraire, & elle les resout d'une maniere tres-claire, en nommant expressement, le Parvis, les Vestibules, les Porches & les Portes des Eglises; & en specifiant mesme (afin de ne laisser aucun lieu de douter) les choses qui seroient necessaires pour le Sacrifice, ou pour l'usage de l'Eglise: *Ne si ad usum quidem Sacrificij vel Ecclesiae futurum sit.*

J'avouë que ce Concile ne dit rien en particulier des marchandises de devotion, telles que sont par exemple les Chappelets & les Chemises de Chartres: mais comme il defend de vendre sous les Porches des Eglises les choses mesme qui peuvent servir au Sacrifice, & qui sont d'un autre poids & d'un autre merite par ra-

port à leur usage, que les Chemises de Chartres & les Chappelets ; je m'assure qu'il n'auroit pas manqué de les exprimer dans son Ordonnance , s'ils fussent tombez dans la pensée de S. Charles Borromée & des autres Prelats qui le composoient ; & s'il eust prévu qu'il devoit y avoir de nos jours des gens assez peu raisonnables, pour soutenir qu'il est permis de vendre des Chemises de Chartres & des Chappelets sous les Porches des Eglises. Mais enfin s'il ne les a pas exprimez, le Chapitre de Chartres l'a fait dans les Reglemens que nous allons produire.

Le Concile provincial d'Aix en 1585. a trouvé tant de justice & d'équité dans les paroles du I. Concile provincial de Milan, qu'il les a adoptées, en les inserant toutes entieres parmy ses Ordonnances : c'est ce qui me

166 DES PORCHES  
dispense de les repeter icy.

Quoy que l'Eglise de Chartres ait un interest particulier de maintenir le culte de la Mere de Dieu, qui est sa patronne & sa protectrice, & que les Chemises de Chartres & les Chappelets ne contribuent pas peu à entretenir ce culte : neanmoins le Chapitre de Chartres a fait & à fait faire par le Maire de Locins plusieurs Ordonnances pour en defendre la vente & sous les Porches de son Eglise. Il y en a une du sixième Février 1477. une de 1579. une du 2. & une du 5. Decembre de la mesme année; une du 13. May, une du 1. Juillet, & une du 12. Aoust 1620. En 1671. vers le commencement de l'année une Merciere ayant entrepris d'y vendre des Chemises de Chartres, le 24. Octobre ensuiuant Monsieur du Mouffet Cha-

noine presenta une Requête au Chapitre de la part des filles qui sont preposées pour garder la Chapelle, vulgairement appelée, *de Sous-terre*, afin que *defenses fussent faites d'y en vendre*; & sur cette Requête le Chapitre ordonna, comme nous l'avons remarqué cy-devant, *que Messieurs* *Au ch.*  
*les Commis à l'Oeuvre & de la Cha-* 9.  
*pelle de Sous-terre, empescheroyent qu'on ne vendist rien sous les Porches.*  
 Un des Commis à l'Oeuvre l'empescha effectivement pendant les trois années de sa commission.

Quelque temps après, une seconde Merciere s'estant jointe à la premiere, elles entreprirent toutes deux de se placer dans le mesme lieu pour debiter leur marchandise, nonobstant les premieres défenses qui en avoient esté faites. Mais en 1675. le 3. jour de Septembre le Maire de Locins, à

l'instance sollicitation du Chapitre, & à la requisition du Procureur Fiscal du Chapitre, rendit une Ordonnance, par laquelle *il défendit de tenir la foire le jour de la Nativité de la Vierge suivant, qui arrivoit au Dimanche, & permit seulement de vendre ce jour-là les choses nécessaires à la vie, des Chappelets, des Chemises de Chartres & autres choses de devotion, ajoutant en propres termes : Desquelles choses défendons néanmoins la vente sous les Portiques & sur les Degrez de l'Eglise.*

Cette Ordonnance fut exécutée de point en point selon sa forme & teneur non seulement ce jour-là, mais même le 15. d'Aoust 1676. qui estoit la feste de l'Assomption de la Vierge. Mais dans la suite elle n'eut point assez de force, quelque vigueur & quelque diligence que l'on apportast à la

la maintenir , pour faire quitter entierement à nos deux Marchands le poste dont elles s'estoient emparées. Le pretexte dont elles couvroient leur rebellion estoit l'injure du temps,quelles supposoient estre continuelle. Mais le Chapitre ayant reconnu la fausseté de ce pretexte resolut de le leur oster absolument.

Pour cela le 30. Mars 1677. il commit deux Chanoines pour empescher la vente de toutes sortes de marchandises sous les Portches,& pour faire rédre à cet effet une nouvelle Ordonnance par le Maire de Loëins.

Le 6. Avril ensuivant le Maire de Loëins fit une Ordonnance, par laquelle *en confirmant les anciennes il défendit à toutes sortes de personnes , d'exposer en vente , ny vendre sur les Degrez & sous les Portiques de l'Eglise Nostre-Dame*

*incunes marchandises que ce soit, ny mesme des Chappelets, Medailles, Chemises de Chartres, Images, ny autres choses de devotion, à peine de confiscation & de 25. livres d'amende.*

Cette Ordonnance fut imprimée, publiée & affichée aux Portes de l'Eglise. Le 26. du mesme mois d'Avril on la porta au Chapitre, où apres une longue & meure deliberation elle fut confirmée; & on commit les deux mesmes Chanoines, qui l'avoient déjà esté auparavant, pour la faire executer. Ces deux Messieurs s'acquitterent parfaitement bien de leur commission, & obligerent nos deux femmes d'abandonner leur poste, & de se retrancher au bas des Degrez, par où l'on monte au Porche qu'elles occupoient.

Une conduite si raisonnable &

conforme aux saints Canons, ne merite que des loüanges; & ce feroit estre jaloux de la gloire du Chapitre de Chartres, où il y a aujourd'huy tant de Docteurs en Theologie si éclairez, & tant de personnes si pieuses & si bien sentées, que de ne luy pas sçavoir bon gré des douze Ordonnances qu'il a faites, ou qu'il a fait faire pour maintenir ce point de discipline.

---

## CHAPITRE XII.

*Que les mesmes raisons qui condamnent la vente des autres marchandises sous les Porches des Eglises, condamnent aussi celle qui s'y fait des Chemises de Chartres & des Chappelets. Examen en particulier des principales de ces raisons.*

ENfin ce qui fait voir la foiblesse de l'objection que l'on

propofe, eft que les mefmes raifons qui rendent la vente des autres marchandifes illicite fous les Porches des Eglifes, rendent pareillement illicite celle qui s'y fait des Chemifes de Chartres & des Chappelets.

Je ne diray point icy qu'affez fouvent les Marchands de Chemifes de Chartres & de Chappelets occupent entierement par leurs tables, leurs treteaux, leurs caiffes & le refte de leur attirail, quelques-unes des arcades des Porches des Eglifes, & qu'ils empêchent qu'on ne paffe par-là; ce qui incommode le public, particulièrement les jours où il y a concours extraordinaire de monde.

Je ne diray point qu'eftant placez affez fouvent les uns devant les autres dans des lieux étroits, ils ne peuvent avoir fi

peu de personnes à leurs boutiques, que cela n'oste la liberté du passage des Eglises.

Je ne diray point non plus que le bruit qui se fait assez souvent à leurs boutiques peut estre entendu des Chapelles & des Autels qui n'en sont pas fort éloignez, & qui peut troubler la devotion des Fideles, & mesme l'attention des Prestres qui celebrent la sainte Messe.

Je ne diray point aussi qu'ils tiennent d'ordinaire leurs boutiques ouvertes, & leurs marchandises exposées en vente les jours de Festes ; ce qu'on auroit peine à permettre aux autres Marchands en d'autres lieux, à cause du danger qu'il y auroit de profaner ces saintes solemnitez, qui doivent estre uniquement consacrées au culte de Dieu, à moins que la necessité, ou la

174 DES PORCHES  
charité ne demandent autre  
chose.

Enfin, je ne diray point que  
quelquefois leurs boutiques ser-  
vent de rendez-vous criminels,  
& où on lie des parties de jeu &  
de divertissement ; ny que sou-  
vent on y boit, on y mange, &  
on y fait d'autres actions que  
l'honnesteté ne me permet pas  
de dire.

Quoyque toutes ces choses  
soient affeurement bien à confi-  
derer, & que la plupart soient de  
veritables profanations ; cepen-  
dant ie ne m'y arresteray pas da-  
vantage, afin de venir aux raisons  
qui peuvent rendre le commerce  
des Chemises de Chartres , &  
des Chapelets illicite, aussi bien  
que celuy qui se feroit d'autres  
marchandises sous les Porches  
des Eglises.

Or ces raisons se prennent

principalement des pechez qui accompagnent ordinairement la marchandise.

1. Parce qu'il est difficile, selon l'Ecriture sainte, qu'il ne se trouve quelque peché en general entre celuy qui vend, & celuy qui achete. *Sicut in medio compaginis lapidum palus figitur; sic & inter medium venditionis & emptionis angustabitur peccatum.* Ecclesi. c. 27. v. 2.

Saint Leon dit dans le mesme sens : *Difficile inter ementis vendentisque commercium non intervenire peccatum.* Ep. 92. c. 9.

C'est aussi ce que nous pouvons conclure de ces paroles de l'Auteur de l'ouvrage imparfait sur S. Matthieu : *Ejiciens Dominus vendentes & ementes de templo, significavit, quia homo mercator vix aut nunquam placere Deo. Et ideo nullus Christianus debet esse mercator; aut si voluerit esse, projiciatur de Ecclesia Dei, dicente* Hom. 38. ad cap. 21. & cap. Ejiciens dist. 88.

Is. 70.

„ *Prophetâ: Quia non cognovi-*  
 „ *negotiationes, introibo in po-*  
 „ *tentias Domini. Quemadmodum*  
*enim qui ambulat inter duos inî-*  
*micos, ambobus placere volens, &*  
*se commendare, sine maliloquio*  
*esse non potest: (neceſſe eſt enim ut*  
*iſti malè loquantur de illo, & illi*  
*malè de iſto.) Sic qui emit, & vendit,*  
*ſine mendacio & perjuria eſſe non*  
*potest.* Que ſi cela ſe dit des Mar-  
 chands en general, qui croira que  
 les Marchands de Chemiſes de  
 Chartres, & de Chappelets, ſont  
 impeccables dans leur com-  
 merce?

*Eccle*  
*cap. 26*  
*v. 28.*

2. L'Ecriture dit qu'il eſt diffi-  
 cile qu'un Marchand ſe dépouille  
 du deſir de faire injure à ſon  
 prochain : *Difficile exiit negoti-*  
*ans à negligentia*; où le mot *ne-*  
*gligentia*, doit eſtre traduit en  
 françois par celui d'*injure*, parce  
 que le grec porte, ἀπο πλῆμμε-

*λίας ab injuria.* Maxime qui est  
verifiée par ces paroles de saint  
Augustin, qui dit que les Mar-  
chands veulent acheter à bon  
marché, & vendre bien cher :

*Vili vultis emere, & caro vende-*  
*re;* & par ces paroles du grand

Cassiodore, *Quid est aliud nego-*  
*tium nisi quæ possint vilius compa-*  
*rari, cariùs velle distrahere.* Or qui  
voudroit exempter nos Mar-  
chands de ce desir ?

*l. 13. de  
Trin.*

*c. 3.*

*In Ps.*

*70. &  
cab.*

*Quid  
est a-  
liud  
dist. 88.*

3. C'est une injustice à un  
Marchand de vendre les choses  
au de-là du juste prix, en s'ima-  
ginant qu'il est permis de vendre  
à tel prix qu'on peut, pourveu  
qu'on ne vende point à faux  
poids, ny à fausse mesure. Cette  
doctrine est de saint Thomas, qui  
dit : *Et ideò cariùs vendere, vel vi-*  
*liùs emere rem quàm valeat, est se-*  
*cundùm se injustum, & illicitum.*  
A quoy on peut rapporter cette

*2. 2. q.*

*77. a. 2.  
in corp.*

doctrine de saint Ambroise :

L. 3. de *Sanctus in negotiationem introisse*

off. c. 6. *se negat, quia pretiorum captare incrementa, non simplicitatis, sed ver-*

*sutiae est.* Et qui croiroit, je vous prie, que cette injustice ne tombe pas sur nos Marchands, qui vendent des choses, dont la plupart de ceux qui les achettent ne connoissent pas le prix?

4. C'est un peché à des vendeurs d'Orfèvrerie, de vendre en France des ouvrages qui ne soient pas au titre & au carat des Ordonnances de nos Rois, & sur tout de François I. en 1543. de Henry III. en 1575. & de Loüis XIII. 1640. Cependant je ne voudrois pas jurer que l'or & l'argent, dont sont faites les Chemises de Chartres que vendent nos Marchands, fussent de bon aloy, au titre & au carat de ces Ordonnances.

Art. 3.

5. L'envie, qui de soy est un peché mortel, selon S. Thomas, est très-souvent attachée à la marchandise ; en sorte qu'il y a peu de Marchands qui n'en ayent les uns contre les autres. Et quelle grace particuliere de Dieu auroient receuë les Marchands de Chemises de Chartres, & de Chappelets, pour n'estre pas susceptibles de ce peché?

2. 2. q.  
36. art.  
3. in  
corp.

6. C'est un peché aux Marchands, que de mentir, & de se parjurer ; parce qu'il n'est jamais permis de mentir, ny de se parjurer. Et de grace, qui oseroit soutenir que nos Marchands disent toujours la verité en vendant leurs marchandises?

7. Par la Loy de Dieu, par le Droit commun, par le Droit des gens, & par les Ordonnances même de nos Rois, il est défendu aux Marchands d'estre d'intelli-

gence, & de faire des monopoles avec d'autres Marchands, afin de mieux debiter, & de vendre plus cher leurs marchandises.

Il y a deux Ordonnances expressees pour cela de François I. routes deux de 1539. La premiere

*A Paris  
le 20  
Juin,  
art. 3  
art. 4.*

porte : *Défendons à tous Marchands, & autres, de commettre au fait des vivres & marchandises aucuns monopoles, conventicules, ou fraudes au prejudice de Nous, & de la chose publique, ny autrement contrevenir ny excéder. L'autre est conceuë en ces termes : Défendons à tous les Maistres, ensemble aux Compagnons & Serviteurs de tous Métiers, faire aucunes Congregations, ou Assemblées, grandes ou petites, ne pour quelque cause & occasion que ce soit; & ne faire aucuns monopoles, & n'avoir ou prendre aucunes intelligences les uns avec les autres, du fait de leurs*

*Métiers , sur peine de confiscation de corps & de biens.* C'est néanmoins de quoy on accuse la plupart de nos Marchands, que l'on dit s'entendre les uns avec les autres, & se placer assez souvent pour cela les uns proche des autres. Un Magistrat seculier ne souffriroit pas ces sortes d'associations illicites & clandestines dans d'autres Marchands. Un Chapitre, un Abbé, une Communauté Ecclesiastique, une Congregation de Religieux, qui a l'autorité en main pour les empêcher, les doit encore moins souffrir sous les Porches de son Eglise, & encore moins les permettre, & les autoriser par des Ordonnances.

Enfin c'est un peché à des Marchands que de faire en sorte par leurs amis & leur credit qu'eux seuls vendent une certaine sorte

de marchandise dans un certain lieu, & que d'oster par ce moyen la liberté aux autres d'y en pouvoir vendre, parce que cela est contre la charité, contre le bien public & l'intérêt des autres Marchands. Voila toutefois ce que font la plupart de nos Marchands, qui remuënt ciel & terre, qui n'épargnent ny sollicitations, ny soins, ny peine, pour surprendre des permissions de vendre des Chemises de Chartres & des Chappelets sous les Porches des Eglises, à l'exclusion & au préjudice des Orfèvres & des autres Marchands qui ont autant de droit d'y en vendre qu'eux; mais qui ne l'osent faire, parce qu'on ne le leur permet pas.

Toutes ces raisons, je m'assure, sont plus que suffisantes pour convaincre les personnes raison-

nables & non prevenuës, que la vente des Chemises de Chârtres, des Chappelets, des Images, &c. n'est pas moins illicite, lors qu'elle se fait sous les Porches des Eglises, que celle qui s'y feroit des autres marchandises.

---

### CHAPITRE XIII.

*Que l'exemple & les paroles de nostre Seigneur, qui chassa du Temple de Ierusalem ceux qui y vendoient & qui y achettoient les choses necessaires pour le sacrifice, condamnent la vente des Chemises de Chartres & des Chappelets, qui se fait sous les Porches des Eglises. Reflexions sur quelques circonstances de cette action du Fils de Dieu.*

**M**AIS afin de ne laisser aucun scrupule dans les es-

prits sur cette matiere & de mettre la chose dans une entiere évidence, il n'y a qu'à remarquer avec soin toutes les circonstances de l'action que fit le Fils de Dieu, lors qu'il chassa du Temple de Jerusalem *ceux qui y vendoient des bœufs, des moutons, & des colombes, leur disant : Otez tout cela d'icy, & ne faites pas de la maison de mon Pere une maison de trafic*, ainsi qu'il est rapporté dans l'Evangile : Cette action, dis-je, que la plupart des Conciles, des saints Peres, & des autres Auteurs Ecclesiastiques ont prise pour regle des sentimens qu'ils ont eû touchant le respect qui est deû aux lieux Saints.

Mat-  
th. 21.  
Ioh. 2.  
Luc. 19

1. Le Fils de Dieu estoit la douceur mesme, & c'est pour cela qu'il s'appelle agneau dans les saintes Lettres, & qu'il veut que nous apprenions de luy qu'il est

Matth.  
11.

*doux & humble de cœur.* Cependant il s'oublie, s'il faut ainsi dire, de luy-mesme, en se montrant severe en cette occasion, & en entrant dans une *colere effroyable*, pour user des termes de saint Basile, *τῆς φοβερωτάτης ὀργῆς.*

2. Nous ne voyons guères que ce divin Sauveur ait puny les hommes par luy-mesme après en avoir esté offensé. Nous trouvons au contraire qu'il s'est toujours servy pour cela du ministere des causes secondes. Après qu'Adam eut peché, Dieu envoya un Ange exterminateur pour le chasser du Paradis Terrestre. Après que les Sodomites & les Gomorrhéens eurent commis leurs abominations horribles, il fit pleuvoir le feu du Ciel sur eux & sur leurs villes malheureuses. Après que toute la chair eut corrompu sa vöye, il envoya le

*In reg.  
fus. dis-  
ut. res-  
p. ad. q.  
40.*

Q.

deluge pour l'abyfmer dans les eaux. Après que David eut péché en comptant fon peuple, il luy envoya un Ange pour le frapper du fleau de la peste. Après que les Vieillards impudiques eurent attenté à la chafteré de Suzanne, & qu'ils eurent faits leurs efforts pour accabler fon innocence par leurs calomnies; il fufcita le jeune Daniel pour tirer vengeance de ce crime, pour reparer l'honneur de cette faine creature, & pour la remettre en liberté. Mais pour punir les Profanateurs de fon Temple, il n'employe ny fes Anges, ny le feu du Ciel, ny les eaux du deluge, ny aucun de fes Prophetes. Son fils unique (le Verbe fait chair) les punit luy-mefme, pour marquer combien il a d'horreur pour la profanation des lieux Saints, & combien ce crime eft

grand à ses yeux. Car si un Roy alloit luy-mesme en quelque lieu pour y punir un crime, n'auroit-on pas juste sujet de croire que ce crime seroit extrêmement énorme? Voilà néanmoins ce que fait Jesus-Christ le Roy des Rois, & ce qu'il fait en personne dans le Temple de Jerusalem.

3. Il le fait sans que personne s'y oppose, ce qui est le plus grand miracle qu'il ait iamais operé, selon saint Jerôme. Car quel plus grand miracle peut-on concevoir, dit ce Pere, qu'un homme seul, qui estoit alors si méprisable & de si peu de consideration qu'on le crucifia ensuite, ait pû en presence des Scribes & Pharisiens, qui estoient enragez contre luy, & qui voyoient qu'il préjudicioit à leurs interets, chasser à coups de fouet une si grande multitude de personnes,

*In hunc  
locum  
Matth.*

„renverser les tables, rompre les  
 „chaires, & faire ce qu'une ar-  
 „mée innombrable d'hommes  
 „n'auroit pas fait? On remarquoit  
 „dans ses yeux je ne sçay quoy de  
 „brillant & de celeste, & la ma-  
 „jesté de sa divinité éclatoit sur  
 „son visage : *Plerique arbitrantur*  
*maximum esse signorum, quod &*  
*Lazarus suscitatus est, quod Cæcus*  
*ex utero lumē acceperit, quod ad Ior-*  
*danem vox audita sit Patris, quod*  
*transfiguratus in monte gloriam*  
*ostendit triumphantis. Mihi inter*  
*omnia signa, quæ fecit, hoc videtur*  
*mirabilius esse, quod unus homo, &*  
*illo tēpore contēptibilis, & in tantū*  
*vilis, ut postea crucifigeretur; Scribis*  
*& Phariseis contra sese venientibus,*  
*& videntibus lucra sua destrui, po-*  
*tuerit ad unius flagelli verbera;*  
*tantam ejicere multitudinem, men-*  
*sasque subvertere, & cathedras con-*  
*fringere, & alia facere, quæ infini-*

*ius non fecisset exercitus. Ignem enim quidquam, atque sidereum radiabat ex oculis ejus, & divinitatis majestas lucebat in facie.* Il ne s'estoit servy que de sa doctrine & de sa parole contre tous les autres crimes. Mais il se sert de sa main & de la force de son bras tout-puissant pour punir la profanation du Temple.

4. La punition qu'il en tire est tout-à-fait surprenante, à cause de la severité qui l'accompagne, & qui est si grande, selon le Pape Alexandre II. écrivant au Clergé & au peuple de l'Eglise de Luques, qu'il n'y en a point de semblable dans tout l'Evangile: *Illud, dit-il, in eo facto domini ejicientis vendentes de Templo sollicitè considerate, quod per totum textum sancti Evangelij nusquam reperitur Dominum tanta severitate, tam districtâ censura justitiæ*

Cap. ex  
multis  
1. q 3.

*peccantes corripuisse, cùm non solum eloquio increpans, verùm etiam factò flagello de funiculis verberans, omnes eliminavit de templo; aperte demonstrans quòd tales negotiatores non sicut cæteri peccatores sunt corripiendi, sed à Templo Dei, id est à sancta Ecclesia, longius sunt projiciendi.*

5. Il tire cette punition sans garder, ce semble, aucune mesure, estant sans armes, sans suite, sans escorte, sans autorité temporelle, en presence de ses ennemis mortels, en s'attaquant à un tres-grand nombre de Changeurs, de Banquiers, & de Marchands, qui estoient des gens avarés & fort attachez à leurs interests. Neanmoins on ne peut pas dire, ny mesme penser, qu'il ait rien fait en cela contre les regles de la prudence civile; puisque tous les tresors de la sa-

gesse & de la science estoient renfermez en luy, selon l'expression de l'Apôtre S. Paul. On peut juger seulement qu'il n'a eu nulle veüe temporelle, & nul égard humain quand il a esté question de venger l'honneur de la maison de son Pere, & de punir ceux qui la profanoient par leur commerce.

6. Mais quel estoit le commerce qu'ils y faisoient, sinon des choses necessaires au Sacrifice qui leur estoit prescrit par la Loy de Dieu? Ce qui paroissoit un pretexte assez specieux pour justifier leur conduite. Par le Sacrifice, dit saint Augustin, nous avõs une sainte union avec Dieu: *L. 10. de Sancta societate inhaeremus Deo. civ. D. c. 62.* Par le Sacrifice, nous reconnoissons que nous sommes à Dieu, que nous ne devons vivre & mourir que pour luy, & que nous

192 DES PORCHES  
dépendons absolument de luy.  
Le Sacrifice est ce qu'il y a de  
plus grand dans la Religion , &  
ce qui a toujours esté considéré  
comme le culte le plus digne de  
la majesté de Dieu. C'est le plus  
grand de tous les devoirs que  
l'on peut rendre à Dieu, c'est  
l'hommage des hommages. Ainsi  
autant qu'il surpasse tous les  
autres devoirs , & tous les au-  
tres exercices de la Religion;  
autant ce qui le concerne, & ce  
qui est nécessaire pour l'offrir  
à Dieu, est plus considerable que  
toutes les autres choses qui con-  
tribuënt à la pieté, & au Service  
divin. Et toutefois le Fils de Dieu  
chasse du Temple ceux qui y  
vendoient & ceux qui y achet-  
toient ce qui estoit nécessaire  
pour le Sacrifice : Nous faisant  
connoistre par-là que ce com-  
merce fait dans un lieu Saint  
n'estoit

n'estoit point sans crime, quoy-  
 que quelques-uns le fissent peut-  
 estre à bonne intention, sans  
 scandale, & pour la commodité  
 du peuple qui venoit dans le  
 Temple pour offrir à Dieu des  
 sacrifices. C'est ce que S. Au-  
 gustin remarque dans le dixié-  
 me Traité sur S. Jean, lorsqu'il  
 dit : *Ecce Templum illud figura  
 adhuc erat, & ejecit inde Dominus  
 omnes qui sua quærebant, qui ad  
 mundinas venerant. Et quæ ibi ven-  
 debant illi ? Quæ opus habebant  
 homines in sacrificiis illius temporis.  
 Non ergo magnum peccatum si hoc  
 vendebant in Templo, quod emeba-  
 tur ut offerretur in Templo: & tamen  
 ejecit inde illos. Quid si ibi ebriosos  
 inveniret, quid faceret Dominus, si  
 vendentes ea quæ licita sunt & con-  
 tra justitiam non sunt (quæ enim  
 honestè emuntur, non illicitè ven-  
 duntur) expulit tamen, & non est*

*passus domum orationis fieri domum negotiationis? Nos autem quando ista dicimus, strident dentibus suis adversus nos.*

7. En quel lieu se faisoit ce commerce? Quoy que l'Evangile dise que ce fust dans le Temple, neanmoins ce n'estoit ny dans la premiere, ny dans la seconde, ny dans la troisieme partie du Temple.

Ce n'estoit pas dans la premiere, appelée *Atrium populi*, pour les raisons qu'en apporte Cornelius à lapide, après Villalpando, parce qu'il n'y avoit que les Juifs purs & fidelles qui y eussent place.

Ce n'estoit pas aussi dans la seconde, que l'on nommoit *le Saint*, où il n'estoit permis qu'aux Prestres, qui exerçoient le saint ministere, d'y entrer, comme dit *Hebr. 9.* S. Paul, *In priori quidem taberna-*

*culo semper intrabant Sacerdotes sacrificiorum officia consummantes.*

Ce n'estoit pas non plus dans la troisiéme , qui s'appelloit *le Sanctuaire*, ou *le Saint des Saints*; parce qu'il n'y avoit que le seul grand Pontife qui y entraist, & seulement une fois l'année, à certain jour, & à certaine heure, selon la remarque de S. Basile; non sans y porter du sang qu'il offroit pour luy-mesme, & pour les ignorances du peuple, suivant le témoignage de l'Apostre : *In secundo autem semel in anno solus Pontifex, non sine sanguine quem offert pro sua & populi ignorantia;* & cela se faisoit à la feste des Expiations que l'on celebroit dans l'ancienne Loy le dixième iour du mois de Thifri, qui répondoit en partie à nôtre mois de Septembre. De sorte qu'il estoit menacé de la mort s'il y entroit à un au-

*L. de  
p. san-  
cto c. 17.*

*Heb. 9.*

*Levit.  
16. &  
17.*

tre jour, & à un autre temps: *Ne omni tempore ingreditur Sanctuarium, ut non moriatur.*

Levit.  
16.

L. 3. de  
Téplo  
c. 9.

C'estoit seulement dans le lieu que l'Ecriture nomme *La Galerie de Salomon*, & qui estoit ouvert à tout le monde, mesme aux Gentils, & aux Prophanes, comme l'asseure Villalpando. D'où vient qu'il est appelé *Atrium Gentium*, & *Atrium Profanum*, à qui toutéfois on ne laissoit pas de donner le nom de Temple, parce qu'il faisoit partie du Temple, ou bien parce qu'il estoit le Temple des Gentils, & des Prophanes, c'est à dire le lieu où il estoit permis aux Gentils & aux Prophanes d'entrer, de prier, & de faire leurs offrandes. C'est ce que nous apprennent,

In sum.  
V.

Immu-  
nitatis

Le Cardinal Cajetan par ces paroles: *Dominus ejecit vendentes ea quæ opportuna erant ad sacrifi-*

*cia, & non propriè de Templo; quia Templum propriè non intrabant, sed de Atrio Templi, quod Templum appellatur ab Evangelistis. Existens enim populus in Atriis Templi, dicebatur esse in Templo.*

*Eccles.  
viola-  
tio.*

Le sçavant Maldonat en ces termes: *Cùm Christus in Templum dicitur ingressus, prima pars Templi intelligenda est, quæ Atrium & Porticus Salomonis appellabatur, ubi docere & ambulare solebat Christus. Is enim locus patebat omnibus. Nam in reliquis duas Templi partes, non nisi Sacerdotes ingrediebantur, ut ait divus Paulus. In Atrio ergo Templi & vendentes & ementes versabantur.*

*In 21. c.  
S. Mat.  
5.*

Chrestien Adrichome de Delphes en Hollande, qui mourut à Cologne l'an 1585. le 20. Juin, selon Valere André dans sa Bibliothèque Belgique; *Atrium gentium quod & Atrium sive Vesti-*

*In thea-  
tro ter-  
ra S. in  
descript.  
Ierusa-  
lem si-  
cut  
Christi*

temp.  
flo uit  
n. 201.

*bulum exterius appellatur, quarta Templi pars est, quæ multis etiam gradibus ascendebatur, cujus interiorius sub dio patens spatium, omnium generum lapidibus stratum, versùs quatuor mundi partes quatuor portas habebat magnificas, quæ foribus ereis claudebantur. Circumquaque autem continua Porticus erat triginta cubitos lata, quæ intrinsecus excelsis undique marmoreis suffulcebatur columnis, ac desuper laquearibus cedrinis tegebatur, cujus omnis gyrus quatuor continebat stadia; cum antonia verò mensura sex stadiorum concludebatur. Hoc Atrium ingredi poterant omnes Iudæi, etiam immundi, insuper & alienigenæ gentes, unde & Gentium Atrium vocatum est. Hinc Christus vendentes & ementes flagello bis ejecit: Nec sinebat ut quisquam illac vel vas transferret. Hic adulteram absolvit. Hic sapè docuit. Hic etiam Iudæi cum lapida-*

re voluerunt. Hic denique coram Gentilibus cœlesti voce clarificatus est. Et ailleurs sur ces paroles, *Atrium gentium* : Hic Christus divinitatis suæ ( ut ait Hieronymus noster ) fulgore ex ejus oculis & facie radiante, facto de funiculis flagello, ementes & vendentes unâ cum ipsorum mercibus semel iterûmque Templo ejecit.

Villalpando au Livre troisième de ses Commentaires sur Ezechiel, Chap. 9. qui a pour titre : *Quasi Templi custos stat Angelus in Porta, ubi de religione Templis debita*; & où il prouve que Jesus-Christ est représenté par cet Ange, qui est à la Porte du Temple pour la garder : *Ipsum Angelorum Regem videremihivideor in hac eadem Porta Aquilonari Atrij Gentium, stantem imitari, aut custodis Templi fungentem ministerio, quippe qui non sinebat ut quisquam vas*

N.

To.

exp

nat

EX

c. 4

p. 2.

c. 9

*transferret per Templum, &c. His benè perpensis Christum Dominum meminimus vendentes & ementes eiecisse de Templo, &c. Statuendum Atrium illud, è quo vendentes & ementes eiectioni fuerunt, & Porticum illam, quæ Salomonis dicta est, ad Gentes pertinuisse, non ad Sacerdotes neque Israëlitas, &c. Quo nimirum facto æternum Dei verbum caro factum, infinita sapientia Patris è brevissimo illo triennij tempore quod universo hominum generi instruendo atque instaurando decreverat, partem non modicam ponit in custodiendo illo Templo ejusque parte communi & veluti profana, ne illi tam levis irrogaretur injuria, ut quisquam aliud agens, vel pedem in ea ponat. Quo, inquam, facto haud obscure nobis indicare videtur, & quantà religione colenda sint nostra Temppla, & quam severè puniendi sint qui majores multo & frequentiores*

*his irrogant injurias Templis.*

Cornelius à Lapede dans ses Commentaires sur ces paroles du Chapitre 21. de S. Mathieu : *Et intravit Iesus in Templum Dei, &c.*

*Nota per Templum tria intelligi, nō Sanctum, nec Sanctum Sanctorum ; ( in hoc enim soli Pontifici , in illud solis Sacerdotibus fas erat ingredi )*

*sed Atrium Templi : In illud enim intrabant Laïci oraturi & spectaturi sacrificia quæ fiebant in Atrio.*

*Sacerdotum: hoc enim Atrium erat quasi populi Templum. Christus enim non erat Sacerdos Leviticus, quia non erat prognatus ex Levi & Aron.*

*Quare Sanctum ingredi non poterat, nec Atrium Sacerdotum; sed tantum Atrium populi, &c. Villalpandus censet hoc Atrium fuisse Gentium.*

*Quis enim credat hos negotiatores intima penetrasse, cum in extimis commodè sua vendere possent ? præsertim quia Christus eodem die, &*

*transferret per Templum, &c. His benè perpensis Christum Dominum meminimus vendentes & ementes ejecisse de Templo, &c. Statuendum Atrium illud, è quo vendentes & ementes ejecti fuerunt, & Porticum illam, quæ Salomonis dicta est, ad Gentes pertinuisse, non ad Sacerdotes neque Israëlitas, &c. Quo nimirum factò æternum Dei verbum caro factum, infinita sapientia Patris è brevissimo illo triennij tempore quod universo hominum generi instruendo atque instaurando decreverat, partem non modicam ponit in custodiendo illo Templo ejusque parte communi & veluti profana, ne illi tam levis irrogaretur injuria, ut quisquam aliud agens, vel pedem in ea ponat. Quo, inquam, factò haud obscure nobis indicare videtur, & quantà religione colenda sint nostra Temppla, & quam severè puniendi sint qui majores multo & frequentiores*

*his irrogant injurias Templis.*

Cornelius à Lapeide dans ses Commentaires sur ces paroles du Chapitre 21. de S. Mathieu : *Et intravit Iesus in Templum Dei, &c.* Nota per Templum tria intelligi, nō Sanctum, nec Sanctum Sanctorum ; ( in hoc enim soli Pontifici , in illud solis Sacerdotibus fas erat ingredi ) sed Atrium Templi : In illud enim intrabant Laïci oraturi & spectaturi sacrificia quæ fiebant in Atrio Sacerdotum : hoc enim Atrium erat quasi populi Templum. Christus enim non erat Sacerdos Leviticus , quia non erat prognatus ex Levi & Aron : Quare Sanctum ingredi non poterat , nec Atrium Sacerdotum ; sed tantum Atrium populi , &c. Villalpandus censet hoc Atrium fuisse Gentium. Quis enim credat hos negotiatores intima penetrasse , cum in extimis commodè sua vendere possent ? præsertim quia Christus eodem die, &

*loco egit cum Gëtibus, ut patet Ioan. 12. v. 20. Gentiles autem non poterant ingredi Atrium Iudæorum sed quod erat ante Atrium Iudæorum.*

Voyez  
le mes-  
me Au-  
teur sur  
le troi-  
sième  
chapi-  
tre des  
Actes,  
v. II.

*Hoc Atrium ergo erat Porticus Salomonis, puta pars Orientalis Porticus Salomonis in Atrio Gentium, in quo vendebantur columbæ, oves, & agni immolandi in Templo quos Christus ex eo eiecit. Atrium enim Gentium erat quasi Templum Gentilium, in quo proinde non decebat emi & vendi.*

In c. 21.  
Matth.

*Janfenius Evêque d'Ypres : Intravit Iesus non in arcem Sion, eo quod nollet huius sæculi Regem agere, sed in Templum, ut verus Filius Dei Patris. Intelligit autem Atrium extremum quod vocabatur Profanum, & Atrium gentium, quia & Gentilibus & immundis orationis causa patebat.*

In Mat.  
c. 21.  
v. 12.

*Et Tirinus : Ejiciebat omnes vendentes in Templo, nempe in extremo templi Atrio, quod dicebatur*

*Atrium Gētium, eo quod etiam Gentilibus pateret in illud accessus.*

8. Quoyque cette Gallerie de Salomon fust pour les immondes, pour les Gentils, & les Prophanes, le Fils de Dieu ne laisse pas de l'appeler la maison de son Pere, & de dire que c'est d'elle qu'il est écrit : *Ma maison est une maison de prieres.*

Sur quelques-unes des circonstances de cette action si extraordinaire & si miraculeuse du Fils de Dieu, nous pouvons faire quelques reflexions convenables à nostre sujet.

1. Puisque ce divin Sauveur, qui estoit la douceur mesme, en a usé de la sorte à l'égard des profanateurs du Temple de Jerusalem ; les Ecclesiastiques particulièrement qui ont plus d'autorité dans l'Eglise que les Laïques, doivent armer tout leur zele contre

ceux qui violent la sainteté de nos Eglises, qui sont d'autant plus élevées au dessus du Temple de Jerusalem que le Sacrifice qui y est offert tous les jours pour les vivans, & pour les morts, est infiniment plus parfait que toutes les victimes qui estoient immolées dans l'ancienne Loy.

C'est dans cette veuë que les Statuts & Reglemens du Diocèse de Cahors *défendent très-expressément aux Recteurs & Vicaires à peine de desobeissance, & d'estre procedé contreux par toutes voyes de droit, de souffrir d'orénavant, qu'on expose au devant des Portes des Eglises, ny dans le Cimetiere aucune sorte de marchandise, pain, fruits, ny autres choses de quelque nature qu'elles soient, pour quelque sujet & pretexte que ce soit, non pas mesme pour le service de l'Eglise.*

C'est dans cet esprit que les Statuts Synodaux du Diocèse d'Alet ordonnent aux Recteurs, Vicaires, & autres Ecclesiastiques, de tenir la main à ce qu'on ne tienne aucunes assemblées pour des affaires seculieres dans les Eglises, dans les Chapelles, ny sous les Porches des Eglises & des Cimetieres, empêchant autant qu'il est en leur pouvoir ces sortes d'abus, & instruisant le peuple du respect dû aux Saints lieux.

2. Jesus-Christ nous donnant à connoître, par la punition qu'il exerce luy-mesme contre les profanateurs du Temple, combien leur crime luy estoit desagreceable; ne devons-nous pas à son imitation faire en sorte, autant que nous le pouvons, que les Eglises, les Chapelles, & les Porches des Eglises, qui sont des lieux uniquement destinez pour le service de Dieu & les exercices de la Reli-

gion, ne soient point employez à d'autres usages, de crainte que les Fidelles en les profanant de quelque maniere que ce soit, ne s'engagent dans un grand peché? Il n'est pas necessaire pour cela que nous fassions des miracles comme luy, ny que nous usions de la mesme severité dont il s'est servy. Un peu de zele accompagné de prudence, de pieté, & de bon exemple suffit; & je m'assure qu'un Ecclesiastique qui aura ce zele, & qui agira dans la veuë de Dieu, fera de grands progres dans l'Eglise sur ce point de discipline.

3. Ceux que le Fils de Dieu traite comme des profanateurs du Temple n'y vendoient que les choses necessaires au Sacrifice: & on s'imagine avoir droit de vendre sous les Porches des Eglises qui sont des lieux plus Saints que la Gallerie de Salomon, des Che-

misés de Chartres, des Chappelts, & d'autres semblables marchandises, qui sont d'un prix & d'un merite bien inferieur à ce qui sert au Sacrifice, & qu'il ne seroit pas permis de vendre sous les Porches des Eglises, quand mesme elles serviroient au Sacrifice; ainsi que l'ont définy le premier Concile provincial de Milan, & le Concile provincial d'Aix en Provence.

4. C'estoit dans un lieu éloigné de plus de 300. pas du Sanctuaire, & mesme entierement détaché du Sanctuaire, que ces profaneurs vendoient & achettoient les choses necessaires au Sacrifice, ainsi qu'il paroist par la figure du Temple de Jerusalem rapportée dans Villalpando, qui marque cette distance, & ce détachement, & dans le dernier volume de la grand' Bible; mais plus en

abregé & d'une maniere moins facile à comprendre : car on doit ſçavoir que le Sanctuaire du Temple de Jeruſalem eſtoit un edifice ſeparé & des Portiques qui l'environnoient , & de la Gallerie de Salomon. C'eſt pour cela que le Prophete Ezechiel au Chapitre 41. & au Chapitre 42. l'appelle *Ædificium ſeparatum*. Et quoy qu'on luy donnaſt quelque fois le nom de Temple, comme il ſe voit au 3. Livre des Roys, Chapitre 6. & dans l'Evangile de S. Mathieu Chap. 23. où il eſt dit que Zacharie fut mis à mort *entre le Temple & l'Autel* : cela n'empêche pas qu'on ne donne auſſi le meſme nom à la Gallerie de Salomon, ainſi que font S. Mathieu au Chapitre 21. S. Marc au Chapitre 12. S. Luc au Chap. 19. & S. Jean au Chap. 2. & au Chap. 10. où il eſt remarqué que Jeſus ſe promenoit

dans le Temple dans la Gallerie de Salomon : *Ambulabat Iesus in Templo in Porticu Salomonis.*

Or nos Porches qui sont tous, ou presque tous , à l'entrée des Eglises, & qui non seulement n'en sont point détachez, mais qui ne font qu'un mesme corps d'édifice avec elles, ne sont pas la moitié si éloignéz du Sanctuaire; & ceux de Chartres entr'autres, ne sont éloignéz que d'environ 50. pas du maistre Autel de la Cathedrale, & encore moins de l'Autel de la Chapelle de *sous-terre*, & de quelques autres Autels.

5. Quelque éloignée que fust la Gallerie de Salomon, elle est néanmoins appelée la maison de Dieu , parce qu'elle fait partie du Temple de Jerusalem. Or puisque nos Porches sont plus proches du Sanctuaire, & qu'ils font partie des Eglises auxquelles

ils sont joints, ne meritent-ils pas mieux d'estre appelez la maison de Dieu que ne le meritoit la Gallerie de Salomon? Que s'ils sont la maison de Dieu, pourquoy en faire une maison de trafic, contre la défense expresse de nostre Seigneur, qui dit qu'il ne faut pas faire de la maison de son Pere une maison de trafic: *Nolite facere domum Patris mei, domum negotiationis*, c'est à dire une boutique, selon la phrase hebraïque, comme *domus judicij*, signifie un Tribunal, dans le langage de l'Ecriture?

Pourquoy y maintenir certains Marchands au préjudice de l'honneur de Dieu, qui est notablement lézé par le commerce qu'ils y font? Pourquoy les y maintenir seuls à l'exclusion des autres? Ne pourroit-on pas leur appliquer ce que S. Jean Chryso-

Stome a écrit dans un autre sens:

*Si quid vendere aut emere oporteat,*

*Ecclesia videtur esse aptior quàm*

*Forum: & dire qu'ils trouvent les*

Porches des Eglises, qui sont des

lieux Saints, & destinez à de

saints usages, & à des ceremonies

sacrées, bien plus commodés pour

leur commerce, que les places

publiques, & les autres endroits

où se vendent leurs marchandises?

Cependant je vois du danger à

permettre que l'on fasse aucun

commerce sous les Porches des

Eglises: & je n'en vois point à le

défendre. Je trouve plusieurs Or-

donnances de l'Eglise qui le dé-

fendent, je n'en trouve pas une

seule qui le permette. La con-

duite que le Fils de Dieu a gardée

à l'endroit de ceux qui vendoient

& qui achettoient dans la Galle-

rie de Salomon, c'est à dire autour.

*Homil.*  
*36. in 1.*  
*ad Co-*  
*rinth.*  
*circa fin.*

Regul.  
fuf. diff.  
respons.  
ad qu.  
49.

du Temple de Jerufalem, comme l'explique saint Bafile: *ὅτι τὸ ἐπὶ τῷ* & les paroles qu'il leur a adreffées, le défendent; & l'on ne remarque rien dans tout le refte de fa vie, ny dans tous fes autres difcours qui le permette. Ainfi en le permettant & en le faifant on tombe dans le peché de profanation. En ne le permettant & en ne le faifant pas, on ne s'expose à aucun peché. Il eft donc plus fêur de ne le pas permettre, & de ne le pas faire; que de le permettre & de le faire.

Mais quand il y auroit quelque doute & quelque obfcurité, il vaudroit toujours mieux ne le pas permettre, & ne le pas faire felon cette fage & judicieufe regle de saint Leon: *In his quæ vel dubia fuerint aut obfcura id noverimus fequendum, quòd nec præceptis Evangelicis contrarium, nec decretis fan-*

Ep. 92.  
ad Ruf.  
ftic.  
Nar.  
bona.

*Etorum Patrum inveniatur aduersum.* Or il n'y a nul doute & nulle obscurité qu'il ne le faut ny permettre, ny faire selon les preceptes de l'Evangile & selon les decrets des Conciles: & il est certain d'ailleurs que ceux qui le permettent, & ceux qui le font, s'opposent & aux preceptes de l'Evangile, & aux decrets des Conciles.



## CHAPITRE XIV.

*Réponse à ce que l'on dit, que l'E-  
 „ glise pouvant changer de dis-  
 „ cipline, on peut maintenant  
 „ permettre de vendre des  
 „ marchandises de devotion  
 „ sous les Porches des Eglises,  
 „ quoy qu'on l'ait défendu au-  
 „ trefois. Réponse aux autres ob-  
 „ jections que l'on tire de l'usage de  
 „ quelques Eglises, sous les Porches  
 „ ou à l'Entrée desquelles on vend  
 „ des marchandises de devotion.  
 De la vente des petites chandelles  
 dans l'Eglise. Que la question,  
 s'il est permis de trafiquer sous  
 les Porches des Eglises, ne doit  
 pas estre decidée par la Coutume,  
 mais par les regles de l'Eglise, &  
 selon la verité.*

**C**ela estant ainsi, & l'exemple  
 du Fils de Dieu nous faisant

voir évidemment que ceux qui vendoient des bœufs , des moutons, & des colombes dans la Gallerie de Salomon , estoient de veritables profanateurs du Temple; ne doit-il pas demeurer pour constant, quand mesme toutes nos réponses ne seroient appuyées que sur cette seule raison, que l'objection qui nous a esté proposée dans le Chap. 10. est de nul merite & de nulle consideration.

Il y en a une seconde qui m'a esté faite à moy-mesme, & que „ voicy. On demeure d'accord „ que le Fils de Dieu a chassé de „ la Gallerie de Salomon , qui „ estoit à peu-près à l'égard du „ Temple de Jerusalem, ce que „ nos Porches sont à l'égard de „ nos Eglises, ceux qui y ven- „ doient & qui y achettoient les „ choses necessaires pour les Sa- „ crifices. On ne disconvient pas

„ qu'il n'y ait des Conciles & des  
 „ Peres qui condamnent absolu-  
 „ ment l'exposition, la vente, &  
 „ l'achat de toutes sortes de mar-  
 „ chandise, mesme de celle de  
 „ devotion, qui se font sous les  
 „ Porches des Eglises: Mais com-  
 „ me ce point est de discipline  
 „ exterieure, & que la discipline  
 „ exterieure de l'Eglise peut  
 „ changer, & change effective-  
 „ ment de temps en temps; qui  
 „ doute qu'on ne puisse permet-  
 „ tre aujourd'huy de faire trafic  
 „ des choses de devotion sous les  
 „ Porches des Eglises, quoyqu'on  
 „ l'ait défendu autresfois; & ain-  
 „ si que le Chapitre de Chartres  
 „ ( par exemple ) ne puisse pre-  
 „ sentement autoriser des Mar-  
 „ chands de vendre des Chemises  
 „ de Chartres, & des Chappelets  
 „ sous les Porches de son Eglise,  
 „ encore qu'il ait fait cy-devant  
 „ plusieurs

plusieurs Ordonnances pour “  
l’empescher? “

J’avoüe que l’Eglise , qui ne change jamais d’esprit, de dessein, ny de sentimens, parce que c’est toujours l’esprit de Dieu, qui est Dieu luy-mesme, & par consequent immuable, qui l’anime, & qui la conduit ; est quelquefois obligée de changer de discipline, & de conduite exterieure, afin de s’accommoder à la foiblesse de ses enfans, & aux diverses circonstances des temps & des lieux. Mais je soutiens qu’elle ne le fait jamais quand deux choses se rencontrent :

La premiere, quand un point de discipline est fondé sur le Droit divin, parce que ce qui est de Droit divin, est de foy, & d’éternelle verité; & par consequent invariable, & incapable de recevoir aucun changement.

T

La seconde, quand un point de discipline est tel qu'on ne peut pratiquer le contraire sans peché.

Or le point de discipline dont il s'agit, est de cette nature. Car premierement il est fondé sur le Droit divin, qui nous est représenté dans les saints Evangiles par l'exemple, & par les paroles du Fils de Dieu, qui condamne le trafic qui se fait dans les lieux Saints, tels que sont les Porches des Eglises.

Secondement, on ne peut sans peché faire aucun trafic sous les Porches des Eglises, d'autant que c'est agir contre la Loy de Dieu qui le défend, contre les Reglemens des Conciles, & contre le sentiment des saints Peres, & des autres Auteurs Ecclesiastiques qui le défendent aussi; conformément à cette Loy, sur laquelle

ils appuyent pour la pluspart leurs défences.

C'est pour cela que plusieurs Evêques, qui se sont appliquez de nos jours avec zele à reformer les abus qu'ils ont trouvez dans leurs Dioceses, & à y rétablir le bon ordre & la discipline la plus reguliere, ont défendu très-expresément dans leurs Synodes & dans leurs Statuts Synodaux, de rien exposer en vente aux Portes, dans les Vestibules, à l'Entrée, ny sous les Porches des Eglises, comme on le peut voir dans les Ordonnances que nous avons rapportées cy-devant; & que quelques-uns d'eux l'ont défendu mesme, *sous peine d'excommunication.*

Si bien que le pretendu changement de discipline est un vain pretexte, qui ne peut trouver de creance qu'auprès des personnes peu éclairées dans la science de

l'Eglise, & que parmy les gens qui se payent de toute monnoye, (je veux dire qui trouvent bonnes toutes sortes de raisons sans les examiner.)

Il se trouvera peut-estre quelques Eglises sous les Porches, où à l'Entrée desquelles on vend des Chappelets, des Medailles, des Images, & mesme d'autres marchandises; & je suis seur qu'on ne manquera pas de m'alleguer icy la vente des petites Chandelles qui se fait en certaines Eglises: le Parvis de Nôtre-Dame de Paris, & les degrez de la sainte Chappelle de la mesme Ville, où l'on vend de bien des sortes de marchandises; & qu'on voudra peut-estre se prévaloir de cette coûtume pour autoriser le commerce que l'on souhaitteroit d'introduire ailleurs sous les Porches, ou à l'Entrée des Eglises. Mais il

est aisé de répondre à toutes ces objections.

Quant à la vente des petites Chandelles qui se fait en certaines Eglises, elle ne peut estre tolérée qu'autant qu'elle est exempte des pechez qui se rencontrent dans les commerces ordinaires des hommes. En effet, l'argent qui se donne pour ces Chandelles, se donne sans marchander; & il n'est pas tant le prix des Chandelles qu'une offrande volontaire qui se fait à Dieu, & qui tourne au profit des Eglises. Autrement cet exemple ne prouveroit rien, parce qu'il prouveroit trop. Car il prouveroit qu'on peut vendre dans les Eglises, mesme toutes les choses qui peuvent servir à la pieté des Fidelles; ce qui assurément seroit un très-grand abus. Et c'est dans cette veüe que les Ordonnances & Instructions

Synodales de Grasse & de Vence;

Tit. 23. défendent cette vente en ces ter-

n. 13. mes: *Qu'on ne vende aucune chose*

*dans les Eglises, non pas mesme des*

*Chandelles.* Elle a esté aussi défen-

duë non seulement dans les Egli-

Tit. de  
cultu &  
honor.

ses, mais même dans les Cimetie-

res, par le Synode de Naples célé-

Ecclef. bré l'an 1565. par le Cardinal Al-

phonse Carafe, Archevêque de

Naples. *Salvatoris* (dit-il) & *Do-*

*mini nostri Iesu Christi exemplum ob*

*oculos nobis proponentes, qui fla-*

*gello facto de funiculis, semel & ite-*

*rum ejecit de Templo omnes venden-*

*tes & ementes oves & boves, ac ca-*

*thedras vendentium columbas, &*

*mensas nummulariorum subvertit,*

*licet pro Dei Templo, & cultu usui*

*essent, dicens: Zelus domus tuæ*

*comedit me. Et quia domus mea*

*domus orationis vocabitur; vos*

*autem fecistis illam, domum ne-*

*gotiationis, & speluncam latro-*

num. *Ideoque non sinebat transferrī  
 vas per Templum; cū non oporteat, juxta VI. Synodi generalis Decretum, intra sanctos Ambitus cauponas, vel aromatum species proponere, vel alias venditiones facere, suam venerationem Ecclesiis servantes; unde qui secus faciet, segregetur. Idcirco interdiciamus omnibus & singulis tam Clericis, quā Laicis, cujuscumque status, sexus, & conditionis existant, ne in hujusmodi Ecclesiis, & earum Cœmeteriis, candelas, cereos & quascumque res, etiam pro divino cultu, & ministerio venales habeant, aut exponant, neve quæcumque alia esculenta, poculenta, pomorum genera, aut fructus vendere, aut venalia exposita habere, nec mensas aromatum, Sesamellarum & Tarallorum (ut vocant) in illis portare, vel tenere audeant; neque si ipsi Ecclesiarum Rectores, Benefi-*

*ciati, Capellani, Sacriste, & Clerici, haberi, aut teneri permittant, etiam si ex prava consuetudine (quæ corruptela est) aliquid ab eis exigere hætenus consueverunt.*

A l'égard du Parvis de Nostre-Dame de Paris, s'il s'y fait quelque commerce de Livres de devotion, ou de prieres, de Medailles, d'Images, de Croix, de Chappelets, de Scapulaires, de Cordons de S. François, *Agnus Dei*, & de Ceintures de saint Augustin, de sainte Monique, ou de saint François de Paule, ce n'est que sur le pavé public, & non pas sous les Porches, puisque cette Eglise n'en a point. Que si quelquefois ceux qui vendent ces sortes de choses, s'approchent trop près des Portes de cette Eglise, cela se fait à l'insçu de son illustre Chapitre, qui sçait trop bien les Regles Ecclesiasti-

ques pour le souffrir. En effet, il n'a jamais permis que l'on vendist aucunes marchandises, ny que l'on tint aucuns Marchez, & aucunes Foires proche les Portes, mais seulement dans le grand Parvis de son Eglise. C'est ce qu'il est aisé de justifier par les trois Ordonnances suivantes, que j'ay extraites de ses Registres Capitulaires.

La premiere : *Die Mercurij 21. Augusti 1641. Permittitur à Dominis Petro le Bossu mercium Parisiis Mercatori merces, Rosaria, & alia ejusmodi in majori Atrio seu Parvisio Ecclesiæ divendere, pro anno tantum, si tandem placuerit Dominorum voluntati, ad onus verrendi & tollendi sordes è dicto Parvisio, sicut & alij qui ejusmodi loca occupant.*

La seconde, *Die veneris 6. Septembris 1641. Quod relatum est*

& sepius conquestum in Capitulo  
 indecorum & periculosum esse, tem-  
 pore morbi contagiosi, negotiationem  
 nundinariam ceparum, florum &  
 arborum in majori Atrio Ecclesiæ,  
 die Festo Nativitatis Beatissimæ  
 Virginis permittere, propter rixas,  
 querelas & scandala & alia inde-  
 cora, quæ à venundantibus & emen-  
 tibus in facie ipsius Ecclesiæ tempore  
 celebrationis divini Officij commit-  
 tuntur. Conclusum est ut hujusmodi  
 abusui occurratur, prohibendum &  
 impediendum ne hoc anno die Festo  
 Beatissimæ Virginis proximo dicta  
 negotiatio nundinaria ceparum, flo-  
 rum & arborum, & aliarum hujus-  
 modi rerum habeatur, nec quidquam  
 venditioni ipsa die Festo Nativita-  
 tis Beatissimæ Virginis exponatur,  
 sed crastina die Sabbathi, die Lune  
 & sequentibus id toleretur; & eo fine  
 monebuntur Ballivus Barræ Capi-  
 tuli, Procurator Fiscalis, Grafarius,

*Et alij Officiarij Iustitiæ dictæ Bar-  
ræ Capituli, quatenus præsens hæc  
conclusio executioni per eos deman-  
detur. Interea autem deliberabitur  
in Capitulo Generali S. Martini  
proximo, de abrogandis & tollendis è  
Parvisio nundinationibus dictarum  
caparum, nec non laridi, quod die  
Iovis sancta venditioni similiter in  
dicto Parvisio seu majori Atrio Ec-  
clesiæ exponitur, idque propter causas  
& rationes hic allatas.*

La troisième, In Capitulo Gene-  
rali 12. Novembris 1641. super ne-  
gotio abrogandi, & tollendi usum &  
consuetudinem nundinarum laridi,  
& caparum quæ in majori Atrio seu  
Parvisio Ecclesiæ divenduntur, die  
Iovis sancta in Quadragesima, &  
die Feste Nativitatis Beatissimæ  
Virginis ad hoc Capitulum Genera-  
le remisso; conclusum est dictas nun-  
dinationes de antiquo more introdu-  
ctas non esse abrogandas, sed tantum

*abusum, & scandalum huiusmodi  
 cepas & laridum dictis diebus Festis  
 divendendi omninò impediendum, &  
 in alias præcedentes seu subsequen-  
 tes dies post Festum Beatissimæ Vir-  
 ginis dictam venditionem & nego-  
 tiationem remittendam. Cui rei pro-  
 videbit, & hujus conclusionis execu-  
 tioni intendet diligenter Dominus  
 Ellain Ballivus Capituli per Offi-  
 ciarios, prout meliùs viderit.*

Or le grand Parvis (*majus  
 Atrium, majus Parvisium*) de l'E-  
 glise de Nôtre-Dame de Paris,  
 n'est pas l'espace qui est depuis les  
 Portes de cette Eglise jusqu'aux  
 pierres qui sont élevées, & qui  
 servent de bornes; mais celuy qui  
 est depuis ces pierres jusqu'à la  
 rue, & où les chevaux mesmes, &  
 les carosses demeurent. Et c'est  
 dans ce lieu, comme dans un lieu  
 raisonnablement éloigné de l'E-  
 glise, que le Chapitre de Nostre-

Dame de Paris souffre que l'on vende des marchandises, des Chappelets, du lard, des oignons, des fleurs, des arbres & des fruits, & non pas proche les Portes, ny à l'Entrée de son Eglise. Mais enfin quand il souffriroit que l'on en vendist proche les Portes, & à l'Entrée de son Eglise, ce qu'on ne sçauroit néanmoins montrer par aucun Reglement qu'il ait jamais fait : cette souffrance ne doit pas servir de loy aux Eglises qui sont dans un usage contraire ; puisque les Conciles, & les Evêques défendent absolument de faire aucun commerce sous les Porches, & à l'Entrée des Eglises.

Pour ce qui concerne les Degrez de la sainte Chapelle de Paris, où l'on vend toutes sortes de Livres, de la mercerie, des étoffes, des babioles & des colifichets, je dis :

1. Que ces Degrez sont aussi ceux du Palais, qui est un lieu destiné, non seulement pour rendre la justice, mais aussi pour vendre des marchandises ; & qu'ils ont esté les degrez du Palais avant que d'estre les degrez de la sainte Chapelle; puisque saint Loüis ne fit bastir la sainte Chapelle que pour mettre la Couronne de nostre Seigneur qu'il avoit rachetée ; & qu'il y avoit déjà plusieurs années que le Palais estoit basti, quoyqu'il ne fust pas encore dans sa perfection.

*Du  
Breuil  
Antiq.  
de Pa-  
ris. l. 1.*

2. Que ce commerce n'a point esté souffert, ny du temps de saint Loüis, qui fit achever cette Chapelle en 1247. ny du tēps de Philippe le Bel, qui fit achever le Palais à peu-près dans l'état où nous le voyons aujourd'huy en 1313. & qu'on ne sçauroit apporter aucune preuve du contraire. Ainsi *ab initio non fuit sic.*

*Belle-  
forest,  
tom 1.  
de ses*

3. Qu'il n'a jamais esté positivement autorisé par aucune Ordonnance qu'on puisse véritablement appeller Ecclesiastique; & que si on le tolere depuis plusieurs années, ce n'est que parce qu'on en retire un profit très-considérable. Or la discipline de l'Eglise doit-elle estre réglée sur des intérêts temporels, & des tolérances buriales?

*Annales, l. 4. c. 5 2. Du Breüil dās l'édroit cité.*

• 4. Que bien qu'il soit toléré à la sainte Chapelle de Paris, il ne s'ensuit pas qu'il le doive estre, par exemple, dans l'Eglise de Chartres; non seulement parce que la sainte Chapelle de Paris n'est qu'une Chapelle particulière, qui n'est point la regle de l'Eglise de Chartres, beaucoup plus ancienne & plus illustre: mais aussi parce que l'Eglise de Chartres est dans un usage contraire, & qu'elle n'a jamais toléré que l'on

232 DES PORCHES  
vendist aucunes marchandises  
sous ses Porches.

On peut dire la mesme chose  
avec autant de verité d'une infi-  
nité d'autres Eglises. Car il est  
certain que cela n'est toleré ny à  
Rome, ny dans le reste de l'Ita-  
lie, ny dans la Province de Milan,  
ny dans le Royaume de Naples,  
ny dans un très-grand nombre de  
Dioceses.

Mais quand cela seroit toleré  
quelque part, les abus qui se ren-  
contrent en certaines Eglises ne  
sont pas une bonne raison pour  
les établir dans les autres, où ils  
n'ont jamais esté receus, ny tole-  
rez. Il est bien permis de prendre  
ce que l'on trouve de bon & de  
regulier ailleurs pour en intro-  
duire l'usage chez soy; mais non  
pas ce qui est abusif & irregulier.  
C'est le sentiment du grand Apô-  
tre lors qu'il dit: Eprouvez tout

& retenez ce qui est bon. Abstenez-vous de tout ce qui a quelque apparence de mal: *Omnia probate, quod bonum est tenete. Ab omni specie mali abstinete vos.*

De sorte que l'on peut avec justice appliquer à ceux qui veulent soutenir ce desordre, ce que S. Bernard disoit autrefois dans une autre rencontre aux Chanoines de Lyon: *Numquid Patribus doctiores esis? Periculosè præsุมitis quidquid ipsorum in talibus prudentia præterivit. Nec verò id tale est quod nisi prætereundum fuerit, Patrum quiverit omninò diligentiam præterisse.* Epist. 174.

Mais un tel reproche peut encore estre fait avec plus de raison aux Ecclesiastiques, qui n'ayant pû jusqu'à présent souffrir ce desordre, non seulement ne s'y opposent pas aujourd'hui,

mais mesme s'en rendent les Défenseurs publics, se portent avec chaleur à l'autoriser par des Ordonnances, & à le faire autoriser par des Arrests; & préfèrent l'intérêt de quelques Marchands aux obligations de leurs consciences, & à l'honneur de leurs Compagnies. N'y a-t'il pas sujet de s'écrier icy avec Jeremie?

*Jhren.  
c. 4.*

*Comment l'or est-il obscurcy? Comment sa couleur precieuse est-elle changée? Comment les pierres du Sanctuaire sont-elles épandues par les carrefours & par toutes les places publiques? Comment les enfans de Sion, qui estoient si illustres, qui estoient tout couverts d'or fin, n'ont-ils pas esté estimez plus que les pots de terre que font les Potiers? Ne peut-on pas dire encore avec Nicolas de Claminge Archidia-cre de Bayeux, lors qu'il parle de certaines Eglises & de certains*

Chapitres, où pour un petit intérêt, pour une Fondation burlesque l'on change tous les jours les Feries en Fêtes simples, les Fêtes simples en Fêtes doubles, & les Fêtes doubles en Fêtes solennelles. Qu'y a-t'il de si léger, de si inconstant, de si honteux, de si ridicule, que de pervertir tous les jours son ordre, que d'abroger ses usages, que de renverser ses Coûtumes, que de changer ses Regles en de nouvelles Regles, ou plutôt en de nouvelles irregularitez : *Quid tam leve, tam inconstans, tam turpe, & ridiculosum, quàm suum quotidie ordinem pervertere, suum morem mutare, suam formam deformare, suam regulam novâ regulâ, imò novâ irregularitate variare?*

L. de  
novis  
festivit.  
non in-  
stituen-  
dis.

C'est donc en vain que l'on s'efforce de justifier le commerce qui se fait sous les Porches &c.

à l'Entrée de quelques Eglises par la Coûtume. Car la Coûtume, pour estre bonne & loüable, doit avoir deux conditions. Elle doit estre *raisonnable*, elle doit estre *legitamment prescrite*. Cela est clair par ces paroles de Gregoire IX. dans le Chapitre

Tit. de  
præ-  
scrip-  
tioni-  
bus.

*Cum tanto*, où il dit : *Licet longæ Consuetudinis non sit vilis auctoritas, non tamen est usque adeò valitura, ut vel juri positivo debeat præjudicium generare, nisi fuerit rationabilis, & legitime sit præscripta.*

Or la Coûtume dont il s'agit, n'est ny *raisonnable*, ny *legitamment prescrite*.

On ne peut pas dire qu'elle soit *raisonnable*, puisqu'elle est contraire aux paroles de l'Evangile, & à toutes les Ordonnances Ecclesiastiques que nous avons rapportées dans le Chapitre 8.

dans le Chapitre 9. & dans le Chapitre 10. & qu'une Coûtume qui est telle, est un abus, & une corruption. D'où vient que le Chapitre *Ad nostram*, dit : *Consuetudo quæ Canonicis obviat institutis, nullius debet esse momenti; & que le Chapitre Cùm venerabilis, porte : Cùm hæc non tam Consuetudo quàm corruptela merito sit censenda, quæ profecto sacris est Canonibus inimica, ipsam mandamus de cætero non servari.* Ce qui a donné lieu à cette remarque de la Glosse du Droit Canon : *Quam Consuetudinem dicere rationabilem? Illam dico generaliter rationabilem, quæ non obviat Canonicis institutis. Irrationabilis est quæ improbatur à Jure, & generaliter ubi aliquid fit contra nervum Ecclesiasticæ discipline sive libertatem.*

On ne peut pas dire non plus qu'elle soit *legitamment prescrite.*

Tit. de  
Con-  
suetu-  
dine.

Tit. eod.

In c.  
Cùm  
tanto.

1. Parce que bien loin d'estre établie sur un droit qui se puisse legitimelement prescrire, comme elle le devroit estre, selon ce que dit la mesme Glosse : *Requiritur ut Consuetudo sit legitime præscripta, quòd sit tale jus quod possit præscribi* : Elle est directement opposée aux paroles de Jesus-Christ, & par consequent au Droit divin, contre lequel on ne peut jamais prescrire.

2. Parce qu'elle n'est appuyée tout au plus que sur l'usage de quelques Eglises, & non pas sur l'usage de la pluspart des Eglises : ce qui neanmoins est necessaire pour acquerir une prescription legitime, ainsi qu'il est évident par ces mots de la Glosse : *Item requiritur ut Consuetudo sit legitime præscripta, quòd major pars populi usa sit ea Consuetudine, ad hoc ut secundum illam judicetur : Quia si*

*cut minor pars populi non posset inducere legem, ita nec Consuetudinem.*

Ajoutez à cela que cette Coutume affoiblissant le nerf de la discipline Ecclesiastique, si solidement établie sur l'exemple, & sur les paroles du Fils de Dieu, aussi-bien que sur les Reglemens des Conciles & des Evêques; elle porte avec soy un caractère visible de reprobation, suivant cette décision du Chapitre *Cum inter* Tit. de  
où le Pape Honoré III. parle Cōsue-  
de la sorte : *Nos. igitur cognito tudine.*  
*quòd ex tali Consuetudine distumpe-*  
*retur nervus Ecclesiasticæ disciplinæ,*  
*ipsam de consensu fratrum nostro-*  
*rum duximus irritandam.*

Elle porte encore avec soy ce mesme caractère, parce qu'estant contraire au precepte de Jesus-Christ, qui défend de faire de la maison de son Pere une maison de  
Ioan. 2.  
16.

trific , & aux Reglemens des Conciles & des Evêques , elle ne peut se pratiquer sans un grand peché. C'est ce que nous inferons

Tit. de  
præ-  
scrip-  
tioni-  
bus.

du Chapitre *Quoniam omne*, dont voicy les termes : *Cùm generali-ter sit omni constitutioni atque Consuetudini derogandum , quæ absque mortali peccato non potest obseruari.*

Sess. 22.  
de re-  
format.  
c. 1.

Toutes ces raisons ont fait que les Conciles n'ont eu nul égard à la Coûtume lorsqu'ils ont voulu reformer les abus qui subsistoient de leurs temps. C'est ce qui paroist manifestement par le Concile de Trente, lequel a renouvelé tout ce que les autres Conciles, & les Papes qui l'ont précédé, avoient ordonné pour le reglement de la vie , des mœurs & de la science des Ecclesiastiques ; & a enjoint très-expressement aux Prelats qui reconnois-  
troient

troient que quelques-unes des  
anciennes Ordonnances ne s'ob-  
servassent plus, de les rappeler en  
usage au plûtost, & d'obliger tout  
le monde à les garder exacte-  
ment , NONOBTANT TOUTES  
LES COÛTUMES CONTRAIRES,  
QUELLES QU'ELLES PUISSENT  
ESTRE , de peur que negligant  
de reformer les mœurs de ceux  
qui leur sont soumis, ils n'en  
soient eux-mêmes châtiez par  
une juste vengeance de Dieu.  
*Si qua verò ( dit-il ) ex his in  
desuetudinem abiisse compererint,  
ea quamprimum in usum revocari,  
& ab omnibus accuratè custodiri,  
studeant , NON OBSTANTIBUS  
CONSUETUDINIBUS QUI-  
BUSCUMQUE , ne subdito-  
rum neglectæ emendationis ipsi con-  
dignas , Deo vindice , pœnas  
persolvant.*

Les Evêques zelez pour l'hon-

neur de la maison de Dieu n'ont pas tenu une autre conduite sur ce sujet que le Concile de Trente ; & lors qu'il a esté question de retrancher de leurs Dioceses des abus qui s'y estoient fortifiez par un long usage , ils ne se font nullement arrester à cet usage ; & la Coutume ne les a point empeschez d'établir le contraire, comme il seroit très-facile de le prouver par une infinité d'exemples que l'histoire Ecclesiastique nous fournit dans tous les temps.

Mais pour descendre dans le fait particulier que nous traitons, & pour faire voir enfin que la Coutume ne peut justifier les commerces qui se font sous les Porches, & à l'Entrée des Eglises, il faut rapporter icy les paroles de S. Basile. Ce grand Archevêque parlant de l'abus des

Foires qui se tenoient autrefois dans les Chapelles des Martyrs, & dans les lieux d'alentour, tels que sont assurément les Porches, & l'Entrée des Eglises, s'explique en cette maniere : *Il*

*ne sert à rien de dire qu'il y a déjà long-temps que l'on a cessé de garder cette Coutume si religieuse qui estoit autrefois observée par les Saints ; & qu'au lieu de prier les uns pour les autres, d'adorer Dieu en commun, de luy offrir des gemissemens & des larmes, de luy demander pardon pour les pechez que l'on a commis, de luy rendre graces de ses bien-faits, & de s'édifier les uns les autres en s'exhortant à la pieté par des discours spirituels, ainsi que nous nous souvenons encore qu'il se faisoit de nostre temps, il ne nous reste plus de tout cela qu'un Marché & une Foire, & un temps, & un lieu destiné au commerce, &*

*Regul.  
fusiùs  
disput.  
Respōs.  
ad q.  
40.*

*au trafic. Car IL NE FAUT PAS SUIVRE LE MAUVAIS EXEMPLE DE CEUX QUI EN ABUSENT DE LA SORTE, ET CONFIRMER UNE MANIERE D'AGIR SI DERAISONNABLE EN NOUS RENDANT COMPLICES DE LEURS ACTIONS INJUSTES, mais plutôt nous conformer aux Assemblées qui se tenoient en presence de Iesus-Christ, ainsi que nous l'apprenons de l'histoire de l'Evangile, & pratiquer les avis que nous donne sur ce sujet le grand Apostre, pour nous acquitter*  
*„ saintement de ce devoir : Si lors*  
*„ que vous estes assemblez (dit-*  
*„ il) l'un est inspiré de Dieu*  
*„ pour composer un Cantique,*  
*„ l'autre pour instruire, un autre*  
*„ pour reveler les secrets de Dieu,*  
*„ un autre pour parler une langue*  
*„ inconnue, un autre pour l'inter-*  
*„ preter, que tout se fasse pour*  
*„ l'édification.*

1. Cor.

4.

Puis donc qu'il ne faut pas fuivre le mauvais exemple de ceux qui trafiquent dans les lieux Saints, il est juste que nous nous attachions inviolablement à la Verité, & non pas à la Couû-tume.

Aussi le Fils de Dieu, selon *Lib. de Tertullien, & selon le Chapitre veland. Qui contempta*, n'a pas dit, qu'il *Virg. c. 1.* estoit la Couûtume, mais il a dit, *dist. 83* qu'il estoit la Verité. *Dominus noster Iesus Christus Veritatem se, non Consuetudinem cognominavit. In Evangelio Dominus, Ego sum, inquit, Veritas: Non dixit, Ego sum Consuetudo. Souvent la* Couûtume est un abus, & une corruption, aussi bien dans les matieres Ecclesiastiques, que dans les matieres Civiles; parce que (comme dit le mesme Ter- *Ibid.* tullien) elle n'a ordinairement pour principe que l'ignorance

& la simplicité , par le moyen desquelles elle se fortifie , & s'autorise peu-à-peu contre la Verité : *Ex his enim ferè Consuetudo ab aliqua ignorantia , vel simplicitate sortita in usum per successionem corroboratur , & ita adversus veritatem vindicatur.*

Mais la Verité est éternelle, suivant cette parole du Roy Prophète : *Veritas Domini manet in æternum* ; & aussi éternelle que Jesus-Christ mesme, dans la pensée de Tertullien : *Si semper Christus & prior omnibus , æquè Veritas sempiterna & antiqua res.* Ainsi ses règles sont tellement constantes, que ny le long intervalle des tēps, ny le credit & l'autorité des personnes, ny les privileges des pays, ny qui que ce soit ne peut prescrire contre, dit encore Tertullien : *Veritati nemo prescribere potest , non spatium tem-*

Es. 116.

Ibid

Ibid.

An  
asser  
Grege

*porum, non patrocinia personarum, non privilegium regionum.* La Coutume au contraire est inconstante, & elle l'est mesme dans le fait dont il s'agit; puisque s'il y a une ou deux Eglises, sous les Porches desquelles on vende des Chappelets, des Medailles, des Images, des *Agnus Dei*, &c. il y en a un nombre infiny d'autres, sous les Porches desquelles on n'en vend point.

Quittons donc ce qui est inconstant, incertain, & variable, pour prendre ce qui est constant, certain, & invariable, afin de ne pas nous égarer dans la recherche de la Verité. *Itaque Veritate manifestata cedat Consuetudo Veritati*, comme dit le mesme Chapitre *Qui contempta*.

**F I N.**

Arrogantix non est vel quærere, vel asserere Veritatem. *S. August. lib. 4. contra Crescon. c. 66.*

*ADDITION A LA*  
*page 147.*

Après ce que disent les Statuts Synodaux de Grasse & de Ven-  
ce, touchant l'étallage des mar-  
chandises aux Portes des Eglises.

Les Statuts Synodaux du Dio-  
cese de Beauvais, imprimez en  
1653. défendent expressement de  
vendre & d'exposer en vente au-  
cune marchandise & denrée sous  
les Porches des Eglises. Voicy  
les termes : *Nous défendons de ven-*  
*dre & d'exposer en vente quelque*  
*marchandise & denrée que ce puisse*  
*estre, dans les Porches des Eglises, &*  
*les Cimetieres.*

Titre  
du Ser-  
vice &  
Culte  
divin.  
n. 19.







